

Online lesen: rundblick-troisdorf.de/e-paper  
rundblick-troisdorf.de



# rundblick

ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE  
STADT  
TROISDORF

Erscheint in: Troisdorf, Altenrath, Bergheim, Eschmar, Friedrich-Wilhelms-Hütte,  
Kriegsdorf, Mülkoven, Oberlar, Rotter See, Sieglar, Spich und Troisdorf-West

62. JAHRGANG

Samstag, 16. September 2023

Woche 37 Ihre Wochenzeitung

**Krechel**  
BESTATTUNGEN · SEIT 1886

EIN GUTES STÜCK  
SICHERHEIT FÜR  
IHRE FAMILIE UND  
FÜR SIE SELBST.  
(02241) 425 82 Tag & Nacht  
[www.bestattungen-krechel.de](http://www.bestattungen-krechel.de)

## „Mahlzeit+“ freut sich über 700 Euro

Spandenscheck vom Autohaus Nelles



v.l.n.r.: Thomas Zumstrull (Vertreter des Ehrenamtlichen-Teams), Frank Nelles, Michael Lunkenheimer (Evang. Pfarrer), Bürgermeister Alexander Biber, Klaus Ersfeld (Diakon kath. Kirche)

Bericht auf Seite 12

SEIT 1949  
**Heerhorst**  
OPTIK & AKUSTIK

**Das Beste für  
Augen und Ohren**

**OPTIK-AKUSTIK  
HEERHORST GmbH**

Kölner Str. 66  
53840 Troisdorf  
Tel. 02241 / 76401  
Email: [troisdorf@heerhorst.de](mailto:troisdorf@heerhorst.de)

Larstr. 114-116  
53844 Troisdorf Sieglar  
Tel. 02241 / 1681237  
Email: [sieglar@heerhorst.de](mailto:sieglar@heerhorst.de)

Oberstr. 2  
53859 Niederkassel Rheindt  
Tel. 02208/9218885  
Email: [niederkassel@heerhorst.de](mailto:niederkassel@heerhorst.de)

**STEIN**  
MEDIA SHOP

Verkauf &  
Reparaturservice  
für  
Hausgeräte & TV  
ERSATZTEILLAGER

Tel.: 02241 76148  
Fax: 02241 809073  
[gametreff@t-online.de](mailto:gametreff@t-online.de)  
Kölner Str. 107 | 53840 Troisdorf

**SCHÄFER**  
Karosserie & Lack

Aloys-Boecker-Str. 48a  
51147 Köln-Porz-Lind  
Tel.: 02203/101890  
[www.karosseriebau-schaefer.de](http://www.karosseriebau-schaefer.de)

**Karosserie**  
Fachbetrieb

**datax**

VERTRAUEN – STRATEGIE – ERFOLG  
Ihr Steuerberater in Troisdorf

Mülheimer Str. 44  
53840 Troisdorf

Telefon 02241 98 20 0  
[www.datax-gmbh.de](http://www.datax-gmbh.de)

**Pech gehabt?  
Kein Problem!**

**BAUER**  
KAROSSERIE & LACK

**Tel.: 0228/451824**

**NACHT DER TECHNIK**  
BONN/RHEIN-SIEG  
20. OKTOBER 2023  
18–24 UHR

Mit 49 Technik-Highlights in 12 Kommunen

TECHNIK SEHEN,  
VERSTEHEN, ERLEBEN!  
[nacht-der-technik.de](http://nacht-der-technik.de)

VDI VDE

**NELLES**  
Automobile GmbH

Wir leben Autos.

Opel Servicepartner  
PKW & Nutzfahrzeuge

**Troisdorf**  
Heinkelstraße 5  
Gewerbegebiet Junkersring  
Tel.: 02241 - 94 33 800

**Hartrampf  
Schrubb & Putz**

Fenster- und Treppenhauseinigung in Ihrer Region

**Tel. 0 22 41 - 23 51 79  
Mobil 0 171 - 8307556  
[mail@schrubbundputz.com](mailto:mail@schrubbundputz.com)**

Bestattungen in allen Stadtteilen  
eigene private klimatisierte  
**Trauerhalle** in Troisdorf  
eigene Verabschiedungsräume  
eigene Kühl- u. Versorgungsräume  
Parkplätze am Haus



*Wir sind für Sie da - 365 Tage im Jahr.  
Ihr Bestattungshaus in Troisdorf.*

Kirchstr. 44 - 53840 Troisdorf - Telefon 02241 - 73013

# Schellberg

**Rolladen - Markisenbau**



Müllekoven Str. 35 • Bergheim

Tel.: 02 28/45 16 93 • Fax: 02 28/45 54 91

Ihr Fachbetrieb für Rolladen, Markisen und Jalousien

**Nur ein Fachmann garantiert Qualität!**

**Mein Lieferumfang:**

- Rolladen in: Holz, Kunststoff u. Aluminium • Rolladenkästen
  - Rolladen für Alt- und Neubauten • Elektroantriebe
  - Rolladsicherungen • Rolltore • Markisen • Jalousetten

**Mein Service:**

Beratung, Montage, Reparaturdienst von allen Anlagen

## AWO Oberlar - Frauenflohmarkt

**„Schönes, was Frau interessiert, von Frauen für Frauen“**

Sie wollen sich von Kleidungsstücken, Taschen, Schmuckstücken oder Ähnlichem trennen und gleichzeitig etwas Gutes tun beziehungsweise suchen etwas Neues, was nicht zu viel kosten darf - dann ist der Frauenflohmarkt für Sie die richtige Adresse.

Er findet am **23. September zwischen 13 und 18 Uhr** in den Räumen der AWO Oberlar auf der Siegalarer Str. 66-68 in Troisdorf statt.

Unsere ehrenamtlichen Helfer\*innen werden unsere Gäste wie gewohnt mit Kaffee, Kuchen sowie kalten Getränken verwöhnen.

Weitere Informationen finden Sie unter anderem auf unserer Internetseite [www.awo-oberlar.de](http://www.awo-oberlar.de) oder persönlich in unserer Geschäftsstelle.

Telefon: 02241 9451628 oder per E-Mail: [info@awo-oberlar.de](mailto:info@awo-oberlar.de)

Wir freuen uns!

AWO Oberlar - WIR im Quartier

## Zählerablesung in Troisdorf-Mitte im Bereich Bahnhof bis Waldpark

Vom 22. September bis 7. Oktober liest die Stadtwerke Troisdorf GmbH für die Jahresverbrauchsabrechnung 2022/2023 die Strom-, Gas- und Wasserzähler in Troisdorf-Mitte wieder vor Ort ab. Die Ableser kommen montags bis freitags zwischen 9 und 19 Uhr sowie samstags in der Zeit von 9 bis 16 Uhr wieder in alle Haushalte. Sie können sich als Beauftragte der Stadtwerke Troisdorf GmbH ausweisen und sind auf der Stadtwerke-Homepage jeweils mit Foto zu sehen.

Falls Kunden am Ablesetag nicht angetroffen werden, hinterlässt der Ableser eine Terminkarte.

Kann dieser angegebene Termin nicht wahrgenommen werden, können Kunden die Zählerstände auch selbst online eingeben: [www.stadtwerke-troisdorf.de/zahlerstand](http://www.stadtwerke-troisdorf.de/zahlerstand)

Die Online-Zählerfassung ist ab dem 18. September möglich. Die Stadtwerke machen darauf aufmerksam, dass Zählerstände, die bis zum 13. Oktober nicht vorliegen, auf Grundlage des Vorjahres rechnerisch ermittelt werden. Abweichungen vom tatsächlichen Verbrauch gleichen sich dann automatisch bei der nächsten Ablesung aus und werden nicht in einer Korrekturrechnung erfasst.

## Ehrenamtliches Engagement für Menschen in Not

Im Lotsenpunkt finden Menschen in schwierigen Situationen Rat und Unterstützung. Montags und donnerstags zwischen 14.30 und 17 Uhr sind geschulte Engagierte - unsere Soziallotsen - für diese Menschen da. Sie unterstützen beim Ausfüllen von Formularen, informieren über Hilfsangebote und haben ein „offenes Ohr“. Dieses kostenlose Angebot kann jeder wahrnehmen. Alle Gespräche werden vertraulich behandelt.

Wenn auch Sie für andere Menschen da sein möchten und über Empathie verfügen, kommunikativ sind, andere Lebensentwürfe

akzeptieren und sich drei bis sechs Stunden im Monat in einem aufgeschlossenen Team engagieren möchten, freue ich mich darauf Sie kennenzulernen.

Die nächste Fortbildung zum Soziallotsen startet im Oktober. Nähere Information erhalten Sie hier:

Regina Flackskamp Hippolythushaus Hippolytusstr. 47 53840 Troisdorf

Telefon: 02241 972 94 37 oder mobil 0177 404 3546

E-Mail:  
[regina.flackskamp@erzbistumkoeln.de](mailto:regina.flackskamp@erzbistumkoeln.de)  
[www.lotsenpunkt-troisdorf.de](http://www.lotsenpunkt-troisdorf.de)

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz.Druck.Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



**GEBETSVERKAUFLEITER /  
MEDIENBERATER**

André Rader

**FON** 02241-260 407

**MOBIL** 0163-4 505 292

**E-MAIL** [a.rader@rautenberg.media](mailto:a.rader@rautenberg.media)



Eine Veranstaltung von RSB Event GbR



**28.10.2023  
20:00h**

**53840 Troisdorf Kölnerstr. 167**

**VVK: 13€ AK: 15€**



**Nineteen'th**  
RESTAURANT, BAR & LOUNGE



## RESTAURANT

Täglich wechselndes  
Mittagsangebot.  
Monatliche Specials.  
Gut bürgerliche Küche.

## FEIERLICHKEITEN

Für Feierlichkeiten aller Art  
stehen Ihnen unsere  
Räumlichkeiten  
zur Verfügung.

## BAR & LOUNGE

Cocktails & Fun!  
Kommen Sie doch abends  
auf einen Drink  
bei uns vorbei!

**Täglich geöffnet. Um Reservierung wird gebeten.**

Am Golfplatz 1 | 53844 Troisdorf | Tel.: 02241 / 9430588 | Email: [info@nineteenth.de](mailto:info@nineteenth.de)

**[www.nineteenth.de](http://www.nineteenth.de)**

# Einer von der Hött: Suzuki LJ von 1982

Anzeige

Vor 41 Jahren wurde der Geländewagen bei Heubachs in Troisdorf-FWH gekauft.

Und er fährt immer noch. Wir erzählen sein abwechslungsreiches Leben.

„Gestatten LJ, Suzuki LJ. Eigentlich sollte ich Eljot heißen. Doch dagegen hatten amerikanische Filmemacher etwas. Also wurde ich abgekürzt der LJ.“ So könnte man die Geschichte dieses urigen Geländewagens erzählen. Doch bleiben wir sachlich. Der Suzuki LJ wurde 1972 vorgestellt. Ab 1980 eroberte er als LJ 80 die Herzen der Off road- und Freizeitfans. Und mauserte sich zur Nummer 2 der deutschen SUV-Hitliste.

Die Familie Hellhake kaufte 1982 solch ein Gefährt und schaffte es als Freizeitgerät und Surfbrett-Transporter in ihr Haus auf Mallorca. Erworben wurde das Gefährt damals für rund 12.500 Mark bei Suzuki Heubach auf der Hütte. Das grüne Gefährt mit 40 PS aus einem 791 ccm kleinen Vierzylinder schaffte knappe 100 km/h. Und beschleunigte in 22,5 Sekunden auf 80 km/h. Der Verbrauch lag zwischen 9 und 12 l/100 km. Bernd Hellhake erinnert sich noch amüsiert an die Überfahrt des LJ nach Spanien. Bepackt mit den Surfbrettern und begleitet von seiner Tochter Tini rollte er in Frankreich und Spanien stundenlang inmitten einer LKW-Kolonne. „Bergauf überholten mich die LKW und bergab waren wir mit dem LJ wieder etwas schneller. Die Trucker hatten Spaß und wir auch.“ Im Haus in Mal-



Noch einmal repariert: Nun hören Günter Heubach und Helmi Daun auf.

Ilorca stand der Suzuki viele Jahre in einer trockenen Garage. Gefahren wurde er im Urlaub der Familie aber regelmäßig. „Es gibt wohl keinen Strand und keine unwegsame Ecke auf Mallorca, wo unsere „Suzi“ nicht war.“ Der LJ war auf der Freizeit- und Urlauberinsel ein echtes Showcar. „Vor allem, wenn wir mit

unseren beiden blonden Töchtern, die hinten quer zur Fahrtrichtung saßen und deren wehenden Haaren an den Spaniern vorbei flanierten.“

Die Spanier setzten in den 80iger Jahren um, dass Fahrzeuge nur 6 Monate unter dem Herkunfts-kennzeichen laufen durften. Danach musste es in Spanien



Entwickelt als Militär-Jeep: Das LJ-Cockpit ist unverkennbar.



1980 als Test in der AUTO ZEITUNG: So sah der LJ auf Mallorca aus.

en angemeldet und versteuert werden. Bei einem Urlaub fuhr ich deshalb mit dem LJ zum spanischen TÜV, dem ITV. Und wäre dort bald mit einem Rad in die Grube gefahren. Weil der nur 1,40 Meter schmale LJ eine Spurweite von gerade mal 1,18 Meter hat.

1988 wurde der LJ zur Firma Zender in Koblenz gebracht. Dort erhielt er neue 15 Zoll-Räder, neue Reifen und einen Generalcheck.

Danach blieb der LJ bis 2003 auf Mallorca. Inzwischen ist der Suzuki im Familienkreis gewandert und wird dort häufig genutzt.

Suzuki Heubach residiert bei mir in der Nachbarschaft. Und so war ich total überrascht, als der grüne LJ dort vor kurzem im Showroom stand. Bis auf kleine Rostfleckchen zeigte er kaum Verschleiß. Während fast alle LJ weggerostet sind, erfreut sich dieses Exemplar bester Konstitution. Er stand ja die meiste Zeit in der Garage. Und dürfte wieder 12.500 wert sein. Aber Euro. „Der hat ein Problem am Getriebe. Wir warten auf Ersatzteile“, hieß es bei Heubachs. „Aber wenn er heile ist, möchte ich den noch einmal fahren“. Gesagt, getan. Nach über 40 Jahren drehte ich mit dem 40 PS-Gefährt noch einmal ein Runde über die Hütte. In seine Ur-Heimat und zum Windgassenplatz. Und zurück zur Firma Heubach. Wo ein Abschiedsfoto entstand. Für den LJ und die Heubachs. Denn in Kürze endet deren Firmengeschichte. Schade eigentlich. Text und Fotos: Werner Müller



Nach 41 Jahren wieder zurück auf der Hütte: Der Suzuki LJ, gekauft bei Heubachs und viele Jahre als „Auswanderer“ auf Mallorca.

## Wanderfreunde Rhein-Sieg e.V. - Troisdorf

Tageswanderungen vom 20. bis 24. September

### Donnerstag, 21. September

Sieben Hütten Tour ab Hausen (B/C). (5'er Ticket 47,62 Euro) Wanderer ohne D-Ticket bitte anmelden bis zum 20. September, 18 Uhr, 16 km, Wanderführerin Ilse Blum, Tel. 0157 55588817, Abfahrt um 9.18 Uhr mit dem Zug vom Bf. Troisdorf

### Samstag, 23. September

Von Emmelshausen über die Fleckertshöhe nach Boppard/Rhein (ca. 250 Hm). Wanderer ohne D-Ticket bitte anmelden bis zum 22. September, 17 km, Wanderführer Harald Saat, Tel. 02246 9044433 oder 0151 56159002, Abfahrt um 8.23 Uhr mit dem Zug vom Bf. Troisdorf (über Bonn-Beuel)

### Samstag, 23. September

Von Aegidienberg nach Remagen (B/C, ca. 460 Hm), 20 km, Wanderführer Jochen Friederich, Tel. 0160 90550883 oder 02241 318646, Abfahrt um 8.23 Uhr mit dem Zug vom Bf. Troisdorf (über Bonn-Beuel)

### Sonntag, 24. September

Durch's Naabachtal und über Meisenbach zurück (A/B), 10 km, Wanderführer Rosi Seul, Tel. 0228 453259 oder 0178 9776898, Abfahrt um 9.30 Uhr mit dem Auto vom Bahnhof in Troisdorf (am Parkhaus) - Anmeldung bitte bis zum 23. September

### Sonntag, 24. September

Runde ab Langerwehe über die Laufenburg (B, ca. 280 Hm). (5er-Ticket 47,90 €) 16 km, Wanderführer Jürgen Muhr, Tel. 0177 6028383 oder 02241 313798, Abfahrt um 9.18 Uhr mit dem Zug vom Bf. Troisdorf (über Köln-Deutz) Sofern nicht vorgegeben ist keine vorherige Anmeldung notwendig.



## Programm Troisdorfer BluesClub e. V.

**Ort:** Aula der Realschule Heimbachstrasse Troisdorf

**Anfang:** jeweils 19.45 Uhr

### Daten:

- Freitag, 20. Oktober - Roberto Morbioli (It.) - Italiens Top Blues Act
- Freitag, 17. November - Tra-

velin' Blue Kings (Be.) - Blues Challenge Winners

- Freitag, 15. Dezember - X-Mas Special - Benefiz-Konzert für Äthiopien

Im Vorprogramm jeweils die Hausband BB's Bluesmile

Der Eintritt ist frei. Es kreist der Hut.

**PÜTZ DARTLIGA**

**30 JAHRE PÜTZ-DARTLIGA**  
**MO, 30. OKTOBER 2023**

Stadthalle Troisdorf  
19:30 Uhr, Einlass: 18 Uhr

**PDC WORLD Champion**  
**MICHAEL SMITH**  
„BULLY BOY“  
**LIVE IN TROISDORF!**

Music Act: Druckluft



DIRK „THE TITAN“  
VAN DUIJVENBODE



JOE „THE ROCKSTAR“  
CULLEN



DIMITRI „THE DREAMMAKER“  
VAN DEN BERGH

Kartenpreis: 39,00 Euro + Gebühren, Meet and Greet-Ticket: 89,00 Euro + Gebühren (begrenztes Kontingent)  
Karten nur unter: [www.puetzdartliga.de](http://www.puetzdartliga.de)

**LÖWEN DART**

**pin-up BOWLING**  
absolut umwerfend

**McDart**

## Jubiläumveranstaltung zur 10. Berufsstarterbörse „Talente im Dialog“

Viele junge Talente besuchten ebenso wie die TROWISTA am 6. September die teilnehmenden Troisdorfer Unternehmen an ihren Ständen in der Troisdorfer Stadthalle und dem Open Air Platz.

Die vom Rhein-Sieg-Kreis organisierte Berufsstarterbörse „Talente im Dialog“ war auch in diesem Jahr ein voller Erfolg und bot nicht nur den Unternehmen eine Plattform zur Präsentation, sondern auch dem Nachwuchs die Chance, sich über Ausbildungsmöglichkeiten zu informieren. Rund 90 regionale Unternehmen und Institutionen nutzten die Gelegenheit, sich in der Stadthalle Troisdorf und auf dem vorgelagerten Open-Air-Platz als attraktive Arbeitgeber\*innen zu präsentieren. Dank Unterstützung der Troisdorfer Wirtschaftsförderungs- und Stadtmarketing GmbH (TROWISTA) waren dieses Jahr sogar 19 Troisdorfer Unternehmen aus den verschiedensten Branchen vor Ort.

Die Jubiläumsteilnehmer\*innen der 10. Berufsstarterbörse wurden von Landrat Sebastian Schuster und Bürgermeister Alexander Biber herzlich für ihre langjährige Treue zum Format geehrt.

„Talente im Dialog“ präsentierte den Schüler\*innen zukunftssichere Ausbildungs- und Praktikumsplätze, duale Studiengänge und berufliche Perspektiven. Dieser Schwerpunkt ist Teil des NRW-Programms „Kein Abschluss ohne Anschluss (K Ao A)“, das den Über-



(v. l. n. r.) Landrat Sebastian Schuster, Geschäftsführer der TROWISTA Wolf-Dieter Grönwoldt sowie Bürgermeister Alexander Biber besuchten unter anderem auch den Stand der rahm GmbH.

gang von der Schule in Ausbildung und Studium fördert.

Im Verlauf der Veranstaltung besuchten Wirtschaftsförderer Tobias Voits und Geschäftsführer der TROWISTA Wolf-Dieter Grönwoldt gemeinsam die Unternehmen an ihren Ständen und tauschten sich unter anderem zum Thema Arbeits- und Fachkräftesicherung aus, denn dieser Bereich nimmt zunehmend besonders hohen Stel-

lenwert für Gesellschaft und Wirtschaft ein.

In diesem Kontext betonte die stellvertretende Leitung der Troisdorfer Pflegeschule der Kolping Bildung Deutschland gGmbH, Frau Simone Stork, wie wichtig es sei, junge Talente für Berufe in der Pflege auszubilden und damit einen wertvollen Beitrag zur Gesellschaft zu leisten. Ihrer Meinung nach ist ein Beruf in der

Pflege die Zukunft, und sie sieht es als ihre Berufung, diese Talente auszubilden und zu fördern.

Sind Sie auch ein Troisdorfer Unternehmen und suchen Unterstützung und Informationen zum Thema Arbeits- und Fachkräfte, dann melden Sie sich gerne bei dem Mitarbeiter der TROWISTA GmbH, Herrn Tobias Voits, telefonisch unter 02241-8960213 oder per E-Mail unter voitst@trowista.de.



Wirtschaftsförderer Tobias Voits (l.) und Trowista-Geschäftsführer Wolf-Dieter Grönwoldt (r.) informierten sich bei Simone Stork, stellvertretende Leiterin der Pflegeschule der Kolping Bildung Deutschland gGmbH in Troisdorf-Oberlar, auch über das Thema Pflege und die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten.



Das Messe-Team der Troisdorfer Niederlassung der kuraray Europe GmbH stellte sich nicht nur den Fragen von Wirtschaftsförderer Tobias Voits (l.) und Geschäftsführer der TROWISTA Wolf-Dieter Grönwoldt (r.), sondern hatte auch für die vielen Schüler\*innen ein offenes Ohr.

## Sommerfest der Troisdorfer Handballer

Der HSV Troisdorf lädt herzlich zu seinem diesjährigen Sommerfest am Sonntag (17. September) ein.

**Wann:** Sonntag (17. September) ab 13 Uhr

**Wo:** In der Sporthalle am Elsenplatz, 53840 Troisdorf

### Was wird geboten:

- Unsere Cafeteria bietet leckeres Essen und Getränke
- Spiel und Spaß für Groß und Klein:
- Hüpfburg

- Wurfgeschwindigkeitsmessung
- Spielelandschaft für die Kleinen
- Kinderschminken
- Dosenwerfen
- Verlosung
- und natürlich kann auch Handball gespielt werden

**Was muss ich tun, um am Sommerfest teilzunehmen?** Einfach vorbeikommen. Der Verein freut sich über jede/n Besucher\*in, ob Vereinsmitglied oder nicht!

## Ahsen-Beauty-Studio in Troisdorf



Fachkosmetikerin Ayten Cetin im Ahsen-Beauty-Studio in Troisdorf.

Troisdorf (Ra) Seit Mai 2023 hat das Ahsen-Beauty-Studio in Troisdorf geöffnet. Ahsen Gökce, Ayten Cetin (beide Fachkosmetikerinnen) und Zeynep Ayar (Wimpern-Stylistin) verwöhnen ihre Kunden nachhaltig und schmerfrei.

Das kleine, aber feine und moderne Ahsen-Beauty-Studio liegt im Herzen der Troisdorfer Innenstadt. Inhaberin Ahsen Gökce und ihre Mutter Ayten Cetin bieten vielseitige Leistungen zur Pflege und Behandlung der Haut an. Hierzu gehören dauerhafte Haarentfernungen, Ganzkörper-Hautstraffung, Anti-Cellulite, Anti-Falten, GS Massage, Lippen-Volumenaufbau, Aqua Facial, Microneedling (beides Gesichtsreinigung), BB-Glow, Anti-Augenringe, und Plasma-Pen (zum Entfernen von kleinen Tat-

oos) an. In Duisburg, Köln, Gummersbach und Hilden haben Ahsen Gökce und Ayten Cetin ihre intensiven Schulungen zur Fachkosmetikerin in Theorie und Praxis über ein Jahr lang erfolgreich absolviert. Nun tragen beide mit einer fachlichen Beratung und Behandlung zu Gesundhaltung, Wohlbefinden und Verschönerung ihrer Kundinnen bei. Ahsen Gökce hat sich darüber hinaus auf den Bereich Haarentfernung spezialisiert. „Zur Haarentfernung setzen wir einen Eis-Laser ein, der mit Kälte funktioniert und keine Schmerzen verursacht. Die Methode bieten wir im Sommer und auch im Winter an“, sagt Ahsen Gökce. Beim Diodenlaser handelt es sich um eine relativ neue und dennoch sehr gefragteste Methode der permanenten Haarentfernung. Für die Verwendung dieses



Inhaberin Ahsen Gökce freut sich auf Ihren Besuch.

# LIMBACH

[www.Limbachmetallbau.de](http://www.Limbachmetallbau.de)

Innungs-Fachbetrieb für:

- Fenster, Türen und Haustüren aus Kunststoff, Aluminium und Holz
- Rollläden und Markisen
- Überdachungen und Carports
- Verglasungen aller Art
- Garagentore
- Metallbau und Schlosserarbeiten
- Reparaturen sämtlicher Fenstersysteme

### Meisterbetrieb Wolfgang & Markus Limbach

Langbaughstr. 21 • 53842 Troisdorf-Spich

Tel. 02241-409740 • Fax 02241-395318

E-Mail: Kontakt@Limbachmetallbau.de

Anzeige

Lasers sprechen langanhaltende Ergebnisse und eine schmerzarme Behandlung, die umfassendste und effektivste Lösung zur Laser-Haarentfernung weltweit. Wenn auch Sie abschalten, sich zurücklehnen und entspannen möchten, verein-

baren Sie einen Termin. Adresse: Ahsen-Beauty-Studio, Poststraße 71, 53840 Troisdorf. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 10.00 bis 19.30 Uhr. Termine nach Vereinbarung. Mobil: 0176 729 19 951.

# 10% RABATT

für Schüler/innen & Studenten/innen

**Partnerangebot:  
Kommt zu zweit und profitiert ebenfalls  
vom 10%-Rabatt**



Poststraße 71 · 53840 Troisdorf

€ 0176 72 91 99 51

@ Ahsen.beauty

Termine nach Vereinbarung

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag

10:00 - 19:30 Uhr

## Leistungen & Preise

Dauerhafte Haarentfernung ab 45 €  
(DiODE-ICE Laser)

Ganzkörper-Hautstraffung ab 55 €  
(ohne OP)

Anti-Cellulite-Behandlung ab 65 €

Anti-Falten-Behandlung ab 150 €

GS-Massage ab 55 €  
(Ganzkörper)

Lippen Volumenaufbau 185 €  
(mit Hyaluron)

Aqua Facial 95 €  
(intensive Gesichts-, Hand-, Rücken-, Nackenpflege)

BB Glow komplett 95 €

Anti-Augenringe 85 €

Microneedling 85 €

Plasma-Pen ab 85 €  
(Augenlidstraffung ohne OP)

Microblading ab 150 €

Augenbrauen zupfen 17 €

Augenbrauen zupfen + Pflege 25 €

Zahnbleaching ab 45 €

Preisänderungen und Irrtümer vorbehalten.  
Stand: April 2023.

## Städtepartnerschaftsverein Troisdorf

### Besuch bei Freunden: Sonnige Tage in Heidenau

„Ein bisschen Freundschaft ist mehr wert als die Bewunderung der ganzen Welt.“ Wer das gesagt hat? Das war der „Eiserne Kanzler“ Otto von Bismarck, wer hätte das vermutet? Er würde sicher hoch erfreut und auch mit Stolz auf die Begegnung der Bürger und Bürgerinnen aus Troisdorf mit denen aus Heidenau blicken. Seit mehr als dreißig Jahren besteht nun schon die Städtepartnerschaft mit der Stadt in Sachsen. Sie hat sich in den vergangenen Jahren zu einer tragfähigen Verbindung nicht nur zwischen den politischen Vertreter\*innen und den beiden Verwaltungen entwickelt, sondern auch und vor allen Dingen zu vielen persönlichen Freundschaften zwischen den einzelnen Bürger\*innen geführt. So fuhren 34 Troisdorfer\*innen des Städtepartnerschaftsvereins vom 31. August bis zum 4. September zu einem Treffen nach Heidenau.

Nach angenehmer Busfahrt wurden wir am späten Nachmittag von unseren Gastgeber\*innen sehr herlich empfangen. Nachdem der Kinderchor des Singekreis Heidenau gesungen und die Vizebürgermeisterin Marion Franz sowie die beiden Vereinsvorsitzenden Heinz Peter Albring und Dr. Horst Alheit Begrüßungsworte ausgetauscht hatten, fuhren wir dann alle zu unseren Quartieren in den Gastfamilien.

Der erste Tag begann gleich mit einem Höhepunkt, denn es stand ein Besuch eines der weltgrößten



Troisdorfer und Heidenauer unternahmen auch einen gemeinsamen Ausflug nach Prag.

Panometer in Dresden an (geschaffen von Asisi 2009), der in einem denkmalgeschützten ehemaligen Gasometer untergebracht ist. Dort ist ein 360° Panoramabild zu sehen, und es entfächert sich das Leben in Dresden am sächsischen Hof zur Barockzeit, der Blütezeit der Stadt. Neben dem Hofleben sieht man dem Alltagsleben des Volkes zu, den Fischern und Handwerkern, den Dienstboten und Markt- und Waschfrauen. Das Ganze war eine vergnügliche Rückschau in längst vergangene Zeiten. Der Nachmittag blieb den persönlichen Unternehmungswünschen der Reisenden mit ihren Gastgebern vorbehalten. Am Samstag ging es sehr früh los, denn die Reisegruppe fuhr nach Prag. Dort warteten bereits zwei Fremdenführerinnen, die die Gruppe aus Troisdorfer\*innen und Heidenauer\*innen durch die Stadt führten. Es war ein langer und mit vielen interessanten Informationen versehener Weg von der Prager Burg bis zur Astronomischen Uhr am Rathaus in der Altstadt, natürlich mit vielen wunderschönen Fotomotiven. Zwischendurch wurde gemeinsam ein gutes Mittagessen in einer rustikalen Gaststätte mit Gulasch und Knödel eingegommen. Das hervorragende Prager Bier durfte zum Probieren auch nicht fehlen. Und da die Son-

ne es gut meinte, konnte auch die anschließende Freizeit in der Altstadt voll genutzt werden. Und auch der dritte Tag begann mit einem Highlight. Der Bus fuhr uns nach Bad Schandau und dort stiegen wir in die Kirnitzschtalbahn um, die uns zum Lichtenhainer Wasserfall brachte. Das Besondere an dieser Bahn ist, dass sie, betrieben durch einen Verein, mit ihren historischen Linienwagen ein Stück Straßenbahngeschichte und Romantik verkörpert. Man spürte in der Einführung durch den Fahrer den Enthusiasmus und das persönliche Engagement, mit dem die Vereinsmitglieder die historischen Fahrzeuge pflegen.

Die Fahrt auf den mit altem Leder bezogenen alten Sitzen war tatsächlich ein großes Vergnügen. Die Bahn diente auch als Kulisse für das typische Flair der 1950er Jahre für den Film „Der Vorleser“, bei der die Schauspielerin Kate Winslet in dem Waggon war. Anschließend, der Bus war uns vorausgefahren, fuhren wir weiter durch den Nationalpark Sächsische Schweiz mit dem Ziel Bastei. An diesem atemberaubenden Aussichtspunkt über das weite Elbtal konnte jeder auf seine Weise den weiteren Nachmittag genießen.

Am letzten Abend luden uns die

Heidenauer Freunde zu einem fröhlichen Zusammensein ein, an dem auch der Heidenauer Bürgermeister Jürgen Opitz mit seiner Frau teilnahm. Es wurde gegrillt und ein liebevoll selbst bereitetes, reichhaltiges Salatbuffet sowie Getränke für jeden Geschmack ließen keine Wünsche offen. Dazu gab der Posaunenchor Heidenau einen Einblick in sein musikalisches Können. Besonders viel Beifall erntete eine sechsköpfige Damenpantomime, die zur allgemeinen Erheiterung beitrug. Der ungestrahlte Abend bewies allen Teilnehmenden erneut, wie herlich und unbelastet die Beziehungen zwischen den Bürger\*innen der Partnerstädte und wie stark die persönlichen Bände geworden sind. Die beiden Städtepartnerschaftsvereine haben sich aber auch zum Ziel gesetzt, Schulpartnerschaften zu initiieren. Hierzu gab es positive Gespräche, die es zu intensivieren gilt.

Die Erlebnisse dieser Tage waren wieder einmal wunderschön, demzufolge fiel der Abschied am nächsten Morgen schwer. Doch spätestens in einem Jahr werden wir uns wiedersehen. Dann begrüßen wir die Sächsischen Freunde bei uns in Troisdorf, wissen wir doch auch, dass wir auf echte Freundschaften auf keinen Fall verzichten wollen.

**rundblick**  
TROISDORF

**LOKALES**

ONLINE:

**RUNDBlick-  
TROISDORF.DE**




**STADT TROISDORF  
Der Bürgermeister**

Die Vollziehung der Öffentlichen Bekanntmachung der Sitzung des Rates der Stadt Troisdorf am 19. September 2023 erfolgte am 13. September 2023 gemäß § 16 der Hauptsatzung der Stadt Troisdorf auf der Internetseite der Stadt Troisdorf unter der Internetadresse [www.troisdorf.de/bekanntmachungen](http://www.troisdorf.de/bekanntmachungen) und wird hiermit nachrichtlich veröffentlicht:

**Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Troisdorf  
Sitzung des Rates der Stadt Troisdorf  
am 19. September 2023**

Hiermit gebe ich bekannt, dass am **Dienstag, den 19. September 2023**, um 18.00 Uhr in der Stadthalle Troisdorf, Kölner Straße 167, 53840 Troisdorf, eine Sitzung des Rates der Stadt Troisdorf stattfindet.

**Tagesordnung:**

**I. Öffentlicher Teil**

**Bestellung Schriftführer**

- 1 Bestellung eines weiteren Schriftführers
- 2 Niederschrift

**Ausschuss- und Gremienumbesetzungen**

- 3 Ausschuss- und Gremienumbesetzungen  
hier:

1. Antrag der FDP-Fraktion vom 22. August 2023
2. Antrag GRÜNE Fraktion vom 28. August 2023
3. Umbesetzung im Kuratorium der Stiftung Troisdorfer Altenhilfe
4. Antrag GRÜNE Fraktion vom 05. September 2023

**Beteiligungen**

- 4 Änderung des Gesellschaftsvertrages der Walter hilft GmbH
- 5 Erhöhung der Anteile des Abwasserbetriebs Troisdorf AöR an der KKP Klärschlammkooperation Poolgesellschaft mbH
- 6 Abwicklung der meine-Energie eG & Co. KG und Liquidation der meine-Energie eG vor Ort

**Ortsrecht**

- 7 1. Änderung der Satzung der Stadt Troisdorf über die Unterhaltung, Benutzung und Erhebung von Gebühren der Unterkünfte für obdachlose Personen, Aussiedler und Flüchtlinge vom 15. Juni 2023

**Jahres- und Gesamtabschlüsse**

- 8 Stadt Troisdorf - Jahresabschluss 2022 - Entwurf
- 9 Abwasserbetrieb Troisdorf (AöR) - Jahresabschluss 2022
- 10 Abwasserbetrieb Troisdorf (AöR) - Zustimmung zur Entlastung des Vorstands 2022

**Stellenplan**

- 11 Änderungen zum Stellenplan 2023

**Planungs- und Bauangelegenheiten**

- 12 Flächennutzungsplan der Stadt Troisdorf, 4. Änderung, Stadtteile Troisdorf-Mitte, Sieglar, Spich, Friedrich-Wilhelms-Hütte und Oberlar, Bereiche der Zentralen Versorgungsbereiche (Übernahme der Zentralen Versorgungsbereiche aus dem Einzelhandels- und Nahversorgungskonzept der Stadt Troisdorf 2020)  
hier: Abschließender Feststellungsbeschluss zur Vorlage bei der höheren Verwaltungsbehörde
- 13 Bebauungsplan K 170, 1. Änderung, Stadtteil Troisdorf-Kriegsdorf, Bereich Reichensteinstraße, Reichensteinstraße 74 und Brucknerstraße 41, Brucknerstraße, Humperdinckstraße, Beethovenstraße, Offenbachstraße, (Aufhebung des Erhaltungsbereichs für das Pfarrheim zugunsten eines Wohnungsneubaus - im beschleunigten Verfahren)

hier:

- A) Behandlung der Stellungnahmen
- B) Satzungsbeschluss

**Anträge der Fraktionen**

- 14 Kapitalerhöhung TroiKomm um 5.000.000 Euro sowie Förderrichtlinie „Klimaschutz in kleinen und mittleren Unternehmen“ in Höhe von 2.000.000 Euro

hier: Antrag GRÜNE Fraktion vom 07. August 2023

- 15 Maßnahmen zur Verhinderung des Rückbaus der Balkenwehre in der Bergheimer Siegniederung - Einberufung eines Runden Tisches vor Ort

hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 22. August 2023

- 16 Sachstandsbericht des Rhein-Sieg-Kreises zu den bisherigen Aktivitäten des Vereins Metropolregion Rheinland e.V.

hier: Antrag GRÜNE Fraktion vom 28. August 2023

- 17 Bürgeramtsterminvergabeoptimierung

hier: Antrag der Fraktion DIE FAKTION vom 04. September 2023

**Sonstiges**

- 18 Antrag des für das Dezernat V gewählten Beigeordneten auf Eingruppierung nach § 2 Absatz 4 EingrVO NRW

- 19 Annahme einer Schenkung für die Stiftung Illustration

- 20 Zutritt zu öffentlichen Gebäuden durch Assistenzhunde nach § 12e Gesetz zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen (Behindertengleichstellungsgesetz - BGG)

**Bürgeranträge**

- 21 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 25. April 2023

hier: Benennung eines Verkehrsweges in Troisdorf-Oberlar

- 22 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 26. April 2023

hier: Durchführung von Info-Veranstaltung zur Smart City Strategie der Stadt Troisdorf

- 23 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Leonardo Zajmi vom 26. April 2023

hier: Verkehrssituation im Bereich Teutonen-, Franken- und Germanenstraße in Troisdorf-Sieglar

- 24 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 27. April 2023

hier: Einrichtung der Germanenstraße in Troisdorf-Sieglar als Einbahnstraße

- 25 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 15. Mai 2023

hier: Anpflanzung von 2 Obstbäumen und 2 Obststräuchern im Außenbereich der Obdachlosenunterkunft Godesberger Straße 3 - 5 in Troisdorf-Oberlar

- 26 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Sprecherrates der Selbsthilfegruppen im Rhein-Sieg-Kreis vom 26. Juni 2023

hier: Behindertenparkplätze im öffentlichen Raum der Stadt Troisdorf

- 27 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 20. Juli 2023

hier: Durchführung eines Abendmarktes im Stadtteil Troisdorf-Rotter See

- 28 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 21. Juli 2023

hier: Einrichtung der Straße Im Zehntfeld in Troisdorf-Oberlar als Einbahnstraße

- 29 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 22. Juli 2023

hier: Sicherung des Durchgangs zwischen Kölner Straße und dem Wilhelm-Hamacher-Platz in Troisdorf-Mitte

- 30 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 23. Juli 2023

hier: Substitutionsgeschützte Behandlung von Opoidabhängigen in Troisdorf-Mitte

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

- 31 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 25. Juli 2023  
hier: Sanierung des Gehweges der Magdalenenstraße in Troisdorf-Oberlar
- 32 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 26. Juli 2023  
hier: Ersatz der Trennwände in der Bahnunterführung Sieglarer Straße in Troisdorf-Mitte
- 33 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 27. Juli 2023  
hier: Kanalsanierung in der Moltkestraße in Troisdorf-Oberlar
- 34 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 28. Juli 2023  
hier: Vertragsverhältnisse der Stadt Troisdorf mit Dienstleistern im Hinblick auf städtische Unterkünfte
- 35 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 29. Juli 2023  
hier: Grundstück des ehemaligen Kindergartens am Europaplatz im Stadtteil Troisdorf-Rotter See
- 36 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 31. Juli 2023  
hier: Verlegung der Stromleitung in der Moltkestraße in Troisdorf-Oberlar
- 37 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 01. August 2023  
hier: Gewährleistung von Ordnung und Sicherheit in der Fußgängerzone
- 38 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 02. August 2023  
hier: Kontrolle der Zustände der Straßenschilder in der Stadt Troisdorf
- 39 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Herrn Norbert Lang vom 03. August 2023  
hier: Baumpflanzung in der Moltkestraße in Troisdorf-Oberlar
- 40 Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW des Ortsrings Kriegsdorf e. V. vom 07. August 2023  
hier: Benennung des Dorfplatzes Troisdorf-Kriegsdorf in „Rosenhügel“
- 41 **Mitteilungen**
- 41.1 Information zur aktuellen und erwarteten Entwicklung der städtischen Finanzen
- 41.2 Sitzungstermine des Rates und des Haupt- und Finanzausschusses im Jahr 2024
- 41.3 Förderaktivitäten der Kreissparkasse Köln in der Stadt Troisdorf
- 42 **Anfragen der Fraktionen**
- 42.1 Homeoffice in der Verwaltung  
hier: Anfragen der Fraktion DIE FRAKTION vom 26. Juni 2023
- 42.2 Kontrolle des ruhenden Verkehrs  
hier: Anfragen der Fraktion DIE FRAKTION vom 28. Juni 2023
- 42.3 Anfragen zum Grundsatzantrag zur Aufnahme einer Paten-/Partnerschaft mit einer ukrainischen Kommune  
hier: Anfragen der Fraktion DIE FRAKTION vom 28. Juli 2023
- 42.4 Freundliche Toilette am Bahnhof Troisdorf  
hier: Anfragen der Fraktion DIE FRAKTION vom 28. Juli 2023
- 42.5 Hundesteuereinnahmen  
hier: Anfragen der Faktion DIE FRAKTION vom 28. Juli 2023
- 42.6 Teil-Nachtabschaltung der Straßenbeleuchtung  
hier: Anfrage der SPD-Fraktion vom 24. August 2023
- 42.7 Trägerwechsel im OGS-Bereich  
hier: Anfragen der Fraktion DIE FRAKTION vom 04. September 2023
- 43 **Anfragen der Ratsmitglieder**
- II. Nichtöffentlicher Teil**
- 44 **Mitteilungen**
- 44.1 Liste der privaten Einwender zu TOP 13
- 44.2 Originalunterlagen zu TOP 30
- 44.3 Beschlusskontrolle  
hier: Halbjahresbericht
- 45 **Anfragen der Fraktionen**
- 45.1 Kostenrechnung  
hier: Anfragen der Fraktion DIE FRAKTION vom 30. August 2023
- 46 **Anfragen der Ratsmitglieder**
- Troisdorf, den 12. September 2023  
Stadt Troisdorf  
gez. Alexander Biber  
Bürgermeister

## ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

**10% auf alle WAREMA-Produkte im Oktober!**

Auf alle WAREMA-Produkte, die im Oktober bestellt werden!  
(gilt auch auf bestehende Angebote und bis Bestellendeingang 31.10.2023)

**prime / outdoor living experte**

**Markisen**      **Wetterschutz-Pergola**      **Rundum Sonnenschutz**

**Regenmarkise SunRain**

**Pergola-Markise**

**Lamellendächer**

**5 Jahre HERSTELLER GARANTIE\*** optional 10 Jahre

Kostenloses Aufmaß und Beratung bei Ihnen vor Ort!

WAREMA Produkte für Outdoor-Living – ab sofort mit 5 Jahren Garantie (optional 10 Jahre) und Vorort-Service

• Markisen • Jalousien • Sonnensegel • Steuerungen • Rollladen • Elektro-Antriebe • Wintergartenbeschattung • Raffstores • Plissee • Insektenschutz • Reparaturservice • Türen • Tore • Fenster

**1996 bis 2023 – 27 Jahre**

**W.A.S.**  
**Sonnenschutz Handels GmbH**

53773 Hennef  
Frankfurter Straße 11  
Telefon 0 22 42 / 86 93 93  
info@was-sonnenschutz.de  
www.was-sonnenschutz.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung bitte mit Termin!  
Telefonisch oder online unter:  
www.was-sonnenschutz.de/terminvergabe

# Bürgersprechstunde von Alexander Biber

Gespräche mit dem Bürgermeister im September

Troisdorfer Bürgerinnen und Bürger wenden sich an das Büro des Bürgermeisters, um sich Rat und Hilfe zu holen oder um Anregungen und Beschwerden vorzutragen. Dazu bietet Bürgermeister Alexander Biber feste Sprechzeiten an, die in der Regel jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat stattfinden.

Die nächste Sprechstunde von Bürgermeister Alexander Biber findet am Mittwoch, den 20.09.2023 zwischen 16 Uhr und 17.30 Uhr im Rathaus, Raum E69, Kölner Straße 176, 53840 Troisdorf, statt.



Foto: Carsten Seim

Zu allen Terminen wird um Voranmeldung unter der Rufnummer 02241 / 900-113 gebeten. Ideen und Anregungen kann man auch rund um die Uhr per Mausklick auf [www.troisdorf.de](http://www.troisdorf.de) an die Stadt senden.

**Polsterei**  
Heinz Fuhs Meisterbetrieb  
AUPOLSTERN • NEUBEZUG

Heerstr. 90 • 53111 Bonn • Tel.: 0228-657305 • [www.polsterei-fuhs.de](http://www.polsterei-fuhs.de)



## JUWELIER KAYA

Gold An - und Verkauf | Trauringstudio



51065 Köln  
Frankfurter Str. 49-51  
Tel.: 0176 832 300 32

50668 Köln  
Eigelstein 73  
Tel.: 0221 / 270 723 50

53840 Troisdorf  
Kölner Str. 5  
Tel.: 02241 / 762 08  
info@juwelier-kaya.com  
[www.kaya-juwelier.de](http://www.kaya-juwelier.de)

Große Auswahl an Trauringen und Schmuck

Sofort Bargeld beim Ankauf von Altgold, Schmuck, Zahngold, Bruchgold, Münzen

Unsere Leistungen Sonderanfertigungen Schmuckreparaturen

An- und Verkauf von Gold, Silber und Edelmetalle

Batterie-Wechsel ab 5,00€ Faire Preise

## Dorothee Mackrodt Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz



Seit 44 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten, perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

### Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen.
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtschacht-Abdeckungen – Fliegengitter – Insektenschutz



[www.gardinen-mackrodt.de](http://www.gardinen-mackrodt.de)

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf

Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, [info@gardinen-mackrodt.de](mailto:info@gardinen-mackrodt.de)

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.**

Bericht zur Titelseite

# „Mahlzeit+“ freut sich über 700 Euro

## Spandenscheck vom Autohaus Nelles

700 Euro haben etwa den Ge genwert von 120 Mittagessen - genug, um einen Monat lang wöchentlich die 30 Gäste der Aktion „Mahlzeit+“ zu beköstigen. Einen Spandenscheck über diese Summe überreichte, pas sanderweise am „Tag der Woh nungslosen“, der Geschäftsführer des Autohaus Nelles, Frank Nelles, den Verantwortlichen der kirchlichen Aktion. Frank Nelles war durch die öf fentliche Berichterstattung über die Unterstützung der Aktion durch Bürgermeister Alexander

Biber auf „Mahlzeit+“ aufmerk sam geworden. Mit Freude nahmen Diakon Klaus Ersfeld, Pfarrer Michael Lunken heimer und Thomas Zumstrull von der Caritas, in Beisein von Bü rgermeister Alexander Biber, den symbolischen Scheck in Empfang. So ist ein weiterer Monat des kostenlosen Mittagstisches der Trois dorfer Kirchen gesichert. Die Über gabe fand denn auch am großen Eingangsportal der Kirche an der Lindlastraße in Oberlar statt. Immer mittwochs liefert ein örtli cher Caterer dort warme Mahl zeiten wie Eintöpfe oder auch mal eine Graupensuppe, an. Das Kir chenschiff der Katholische Kirche „Heilige Familie“ verwandelt sich dann in einen ganz besonderen Gastraum für bedürftigen Men schen. Frisches Obst, Salate, Ge tränke und - wichtig - Desserts ergänzen das Angebot. Wegen der geltenden Hygiene Vorschriften kann nicht selbst gekocht werden, was Thomas Zumstrull etwas bedauerte. Neun freiwillige Hel fer und Helferinnen sorgen jeden Mittwoch dafür, dass die Mahl zeiten ihre Abnehmer finden.

Dabei ist auch immer Zeit für den ein oder anderen Gedankenaus tausch, der nicht zu kurz kommen darf, ergänzte Michael Lunken heimer von der Evangelischen Kir che. Dabei, so zeigt die Erfahrung, ist manches interessante Ge spräch in ruhiger Atmosphäre in der Kirche zustande gekommen. Bü rgermeister Biber dankte dem Autohaus Nelles und war dann auch voll des Lobes für den kostenlosen Mittagstisch: „Es ist ein wichtiger Baustein in der Hilfe für Bedürftige. Ich würde mich über zahlreiche Nachahmer freuen.“

# Sonat Vox zu Gast in Troisdorf

## Konzertankündigung

Am Samstag, den 16.09.2023, gastiert das Männerensemble SONAT VOX in Troisdorf. Auf dem Programm stehen u.a. Werke von Franz Schubert, Felix Mendelssohn-Bartholdy und Friedrich Silcher.

Das Konzert findet in der Evangelischen Johanneskirche, Viktoria straße 1 in 53840 Troisdorf statt und beginnt um 19:00 Uhr (Ein lass: 18:30 Uhr)

Die Karten kosten für Erwachse ne 20,00 € und für Schüler/Stu denten 10,00 € und sind während der regulären Öffnungszeiten im Kirchencafé der Johanneskirche sowie der Stadtbibliothek Trois dorf, City-Center, erhältlich.

Das Konzert wird gefördert durch das Kulturrektoriat NRW Gütersloh.

Das Männerensemble Sonat Vox wurde im Jahr 2015 von Justus Merkel gegründet. Als ehemalige Mitglieder des Windsbacher Knabenchores genossen die Sänger eine fundierte musikalische Aus bildung seit früher Kindheit. Neben der klassischen Männerchor besetzung mit Tenören und Bäs sen sind Altsstimmen ein Teil des Ensembles - eine außergewöhnliche, farbreiche Klangkonstellation. Der eigene Anspruch an musi kalische Interpretation, die ge meinsame Leidenschaft zur Mu sik und die aufeinander abge stimmt Stimmen legen den Grundstein für eine hohe gesang-



Das Männerensemble Sonat Vox

liche Qualität. Dank der außerge wöhnlichen Besetzung ist es dem Ensemble möglich, ein breites Repertoire von Renaissance bis zur Moderne aufzuführen. Ein be sonderes Augenmerk liegt dabei auf geistlicher a cappella Musik mit Werken von beispielsweise G. P. Palestrina, F. Schubert oder R. Mauersberger. Parallel zum geistli chen und weihnachtlichen Konzertprogramm ergänzen traditionelle deutsche Volkslieder, wie Werke von F. Silcher, das Reper toire. Zahlreiche Konzerte führen jährlich Sonat Vox unter der mu sikalischen Leitung von Justus

Merkel in Kirchen und Konzert hallen, unter anderem nach Berlin, Frankfurt, Würzburg, München oder Erfurt. Zusätzlich zum regu lären Auftrittskalender konnte der Chor in seinem nunmehr dreijähri gen Bestehen bereits diverse Wet tzbewerbe für sich entscheiden. 2016 erreichte Sonat Vox beispielsweise sowohl den 1. Platz in der Kategorie Männerchöre, wie auch den Sonder preis des hessischen Minister präsidenten beim Männerchor festival Limburg. Nachdem sich der Chor mit dem 1. Platz beim Bayerischen Vorentscheid für den

Deutschen Chorwettbewerb des deutschen Musikrates qualifi ziert hatte, konnten die Sänger auch hier überzeugen und sich im Mai 2018 den 1. Platz sichern. Im Jahr 2016 produzierte der Chor rund um Merkel die erste CD „Ubi Caritas Et Amor Deus Ibi Est“. Ein weiterer Höhepunkt seit dem Bestehen von Sonat Vox war die Zusammenarbeit mit Prof. Vytautas Miskinis im Sommer 2018. Die Musiker erhielten die Mög lichkeit, mit dem Komponisten die Uraufführung eines eigens für Sonat Vox komponierten Werkes zu gestalten.

## **Yoga für berufstätige Eltern**

Familienzentrum Rathausstraße

Familie und Arbeit unter einen Hut zu bringen kann sehr belastend und stressig sein. Berufstätige Eltern fühlen sich durch die Doppelbelastung oft körperlich und geistig ausgelaugt und bekommen gesundheitliche Probleme und Schmerzen. Das Gleichgewicht zwischen Aktivität und Erholung fehlt und man sehnt sich nach einer Auszeit vom Alltag. Fühlen Sie sich hier angesprochen? Durch Yoga und Meditation können Sie sich die Aufmerksamkeit schenken, die Sie brauchen und verdient haben! Durch die regelmäßige Praxis wird Stress abgebaut, die dringend benötigte Erholung gespürt und innere Ruhe und Gelassenheit gefördert. Dadurch wird der Körper geschmeidiger, das Gedankenkarussell entschleunigt und neue Kraft und Energie für den Alltag wird erzeugt.

Es ist keine Erfahrung in Yoga oder Meditation nötig. Matten sind vorhanden. Mitzubringen wäre eventuell nur eine Decke für Entspannungsübungen.

- Wann: Ab 11.10.2023 19.00 - 20.30 Uhr
- Wo: Familienzentrum Rathausstraße 21-23, 53844 Troisdorf
- Verbindliche Anmeldung (max. 10 TN) per Mail: KG\_Rathausstraße@troisdorf.de

Dieser Kurs richtet sich primär an Eltern aus dem Sozialraum Siegmar und ist kostenfrei!



**Euler**  
Marmor

- ◆ Grabmale
- ◆ Einfassungen
- ◆ Teil- & Vollabdeckungen
- ◆ Grabschmuck
- ◆ Treppen – Fensterbänke – Küchenarbeitsplatten in Marmor und Granit

**Euler Marmor GmbH** Magdalenenstr. 26 | 53842 Troisdorf  
Tel. 0 22 41 - 40 06 04 [www.euler-marmor.de](http://www.euler-marmor.de)



**Geht Ihnen mal ein Licht auf?**

**Dann kommen Sie besser zu uns!**

**Auto Technik Troisdorf**

Landgrafenstr. 42  
53842 Troisdorf

Tel. 02241 -90 51 258  
[autotechniktroisdorf.de](http://autotechniktroisdorf.de)

# **Troisdorf steht Kopp**

**Stadthalle Troisdorf**

*Die Karnevalsparty!*

**Freitag 10.11.2023**

Wir eröffnen die Session! Mit dabei:

**KLÜNGELKÖPP · CAT BALLOU  
BRINGS · KASALLA · DRUCKLUFT  
STADTRAND · DOMSTÜRMER**

**Mit Aftershow-Party bis 2:00 Uhr**

Einlass: 17:30 Uhr, Beginn: 19:00 Uhr, Eintritt: 42,00 Euro zzgl. Gebühren, [www.troisdorfstehtkopp.de](http://www.troisdorfstehtkopp.de)

## Infoabend für Eltern in Sieglar

Thema: Sicherheit im Internet

Am 27.09.2023 findet um 19 Uhr im Familienzentrum Rathausstraße ein Infoabend für Eltern zum Thema Internetsicherheit statt. Kinder und Jugendliche finden das Surfen im Netz spannend. Neben den Risiken, die sich ergeben können, wenn Kinder leichtfertig persönliche Daten preisgeben, gehören ängstigende oder unzulässige Inhalte - Gewalt, Pornografie, Extremismus, aber auch Cybermobbing - zu den negativen Begleiterscheinungen. Durch Online- und Computerspiele erhalten Kinder und Jugendliche Zu-

gang zu künstlichen Lebenswelten, die sie größtenteils noch nicht verarbeiten können.

Zum Schutz und für die Sicherheit beim Surfen können Eltern viel tun.

An diesem Abend bekommen Sie diverse Hilfestellungen und Instrumente an die Hand, die sie unterstützen, die Mediennutzung ihrer Kinder so sicher wie möglich zu gestalten.

Da die Teilnehmerzahl auf 15 begrenzt ist, wird um eine Anmeldung per E-Mail gebeten unter: KG\_Rathausstraße@Troisdorf.de

## Generationentreff

Nachbarschaft kommt im Familienzentrum Rathausstraße zum Austausch zusammen

Am Freitag, 29.09.2023, trifft sich zwischen 16.45 bis 18 Uhr die Nachbarschaft zum Generationentreff im Familienzentrum Rathausstraße, Rathausstraße 21, 53844 Troisdorf. Bei Kaffee und Keksen hat man die Gelegenheit sich kennenzulernen und Erfahrungen sowie Fähigkeiten mit anderen zu teilen:

Unterstützung bei Einkäufen

oder bei der Gartenarbeit, Hausaufgabenbegleitung, Babysitting, kleine Reparaturen erledigen, Hunde-Betreuung, gemeinsame Hobbys finden, und vieles mehr...

Alles ist möglich. Eine telefonische Anmeldung unter 02241/43 709, oder per E-Mail unter KG\_Rathausstraße@Troisdorf.de ist notwendig.

## Container-Sofortdienst



02241 - 95 300

Behälter in Größen von 1 m³ - 50 m³

Flachcontainer mit Schubkarre befahrbar - Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Splitt, Mutterboden, Recycling - Maschinenverleih, Schuttrutschen, Rüttelplatten, Kompressoren usw. Ausführung sämtlicher Erdarbeiten.  
– Auch für Privathaushalte –



Neue Nachbarn kennenlernen im Familienzentrum Rathausstraße.

## Straßensperren in den kommenden Wochen

Bauarbeiten auf Troisdorfer Straßen

### Eintrachtstraße

Auf Grund der Errichtung einer neuen Trafostation wird die Fahrbahn der Eintrachtstraße Ecke In den Gärten vom 09.10. bis 10.11.2023 in zwei Bauabschnitten voll bzw. halbseitig gesperrt.

### In den Gärten

Auf Grund einer Kranaufstellung wird die Fahrbahn der Straße In den Gärten vor Haus Nr. 25 am 22.09.2023 gesperrt.

### Marktplatz vor Haus Nr. 9

Auf Grund einer Kranaufstellung wird die Fahrbahn der Straße Marktplatz vor Haus Nr. 9 vom 19.09. bis 20.09. und voraussichtlich am 04.10.2023 gesperrt.

Hohlsteinstraße

Auf Grund der Sanierung der Gehwege und Baumscheiben wird die Fahrbahn der Hohlsteinstraße und ihre Gehwege wechselseitig vom 18.09. bis 27.10.2023 in drei Bauabschnitten gesperrt.

### Bahnstraße von Höhe Gneisenaustraße bis Kreisverkehr Blücherstraße

Die Sperrung der Bahnstraße in o.a. Abschnitt wird bis zum 30.09.2023 verlängert. Umleitungen sind falls erforderlich ausgeschildert.

**rundblick**

Online lesen: rundblick-troisdorf.de/e-paper  
rundblick-troisdorf.de

RUNDBlick-TROISDORF.DE ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT TROISDORF

Erscheint in: Troisdorf, Altenrath, Bergheim, Eschmar, Friedrich-Wilhelms-Hütte, Kriegsberg, Müllenbach, Oberfar, Rotter See, Sieglar, Spich und Troisdorf-West

Ihre Wochenzeitung

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## Spannendes Programm in den Stadtteilhäusern

### Herbstferien in Troisdorf

Die Stadtteilhäuser in Spich und Friedrich-Wilhelms-Hütte bieten in den kommenden Herbstferien wieder ein spannendes Programm.

#### Herbstferien Stadtteilhaus

##### **Spich**

Vom 04.10. - 06.10.23, 9.00 - 12.00 Uhr

#### Buntes phantasievolles Malen / Zeichnen, Oxana Georgiyeva,

Ab 6 Jahren, Kosten: 5 €

Vom 9.10. - 13.10.2023, 10.00 - 13.00 Uhr

#### „Auf den Spuren Linnés“, Querwaldlein e.V.

Carl von Linné war einer der bedeutendsten Naturwissenschaftler, dessen Spuren wir folgen und gemeinsam auf eine Entdeckungs- und Forschungsreise gehen.

In diesem naturerlebnispädagogischen Projekt im Spicher Wald werden die Kinder mit all ihren Sinnen angesprochen. Sie

lernen spielerisch die heimische Flora und Fauna kennen und erleben echte Abenteuer. Ab 6 Jahren, Kosten: 5 €

#### Herbstferien Stadtteilhaus FWH

02.10., 04.10. und 5.10.2023, 9.30 - 12.30 Uhr

#### Kalligrafie, Nicola Denuell, Kreativwerkstatt, „Die Kunst des schönen Schreibens“

Wir beschriften und illustrieren Karten, Leporellos, Flaschen-

post und kleinformatige Bilder mit Vogelfedern und vielen anderen Schreibfedern, mit Tinte und Tusche und Texten.

Bitte leere, gespülte kleine Flaschen und Korken mitbringen!

Ab 6 Jahren, Kosten: 5 €

Vom 9.10. - 13.10.2023, 9.30 - 12.00 Uhr

#### Tanzprojekt für Kinder, Anne Menninghausen, Tanzpädagogin

Wer hat Lust auf Tanz, Bewe-

gung und Spaß mit anderen Kindern? Es wird Street-Jazz mit Ballett -Elementen getanzt, sowie über eigene Bewegungen und viel Kreativität eine eigene Tanz-Choreografie kreiert! Keine Vorkenntnisse von Nötten! Einfach ausprobieren!

Ab 8 Jahren, Kosten: 5 €

Anmeldungen werden ab Montag, den 18.09. ab 9:00 unter der Nummer: 02241/900-596 entgegengenommen.

## Stadtrat und Ausschüsse

### Öffentliche Sitzungen September

Kommunalpolitisch interessierte Bürgerinnen und Bürger können bei öffentlichen Sitzungen des Troisdorfer Stadtrats und seiner Fachausschüsse zuschauen und zuhören. Die Sitzungen finden in der Regel um 18 Uhr statt, meistens im Rathaus Kölner Str. 176, Saal A (EG) oder Saal B (5.OG).

Im September finden noch folgende Sitzungen statt:

Dienstag, 19.09.2023 Ratssitzung

- 18:00 Uhr
- Stadthalle, Kölner Straße 167, 53840 Troisdorf

Donnerstag, 21.09.2023 Sonder-sitzung Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie (Jugendhilfeausschuss)

- 18:00 Uhr
- Rathaus Troisdorf, Sitzungs-saal A, EG, Kölner Straße 176, 53840 Troisdorf

Infos zu den Sitzungen auf <http://buergerinfo-rat.troisdorf.de/info.asp>



## Bühnengesellschaft Sieglar - Die Volksbühne 1919/62 e.V.

# THEATER DIE ACHT FRAUEN

(**Huit Femmes**)  
von Robert Thomas (Deutsch von Franz Martin)

**21.10.**  
19.00 Uhr

**22.10.**  
17.00 Uhr

**28.10.**  
19.00 Uhr

**29.10.**  
17.00 Uhr



## Bürgerhaus “Zur Küz”

**Einlass: jeweils 1 Stunde vor Beginn**  
**Eintritt: 15,- EUR, ermäßigt: 11,- EUR**  
**Tickethotline: 02241 - 200 2108**

**Vorverkauf bei: Schreibwaren Kreuzer**

**www.buehnengesellschaft.de**

## Bewohnerparkausweis jetzt online beantragen

### Das Serviceportal der Stadt Troisdorf wächst

Die Troisdorfer Bürger\*innen können immer mehr Anträge online stellen. Insgesamt können mittlerweile mehr als 40 verschiedene Leistungen im Serviceportal (<https://onlinedienste.troisdorf.de/>) beantragt werden. Dazu gehören z.B. Hundeanmeldungen, Förderanträge zum Klimaschutz oder die Beantragung der einfachen Meldebescheinigung. Zudem haben Bürger\*innen jetzt die Möglichkeit, ihren Bewohnerparkausweis online zu beantragen.

Die Beantragung ist einfach, sicher und von Zuhause aus möglich. Zahlungen via giropay, Kreditkarte und Paypal stehen den Bürger\*innen zur Verfügung. Bei der Online-Beantragung des Bewohnerparkausweises müssen folgende Unterlagen hochgeladen werden: Der Personalausweis oder der Reisepass, der Fahrzeugschein (TÜV muss noch gültig sein) und ggf. eine Zustimmungserklärung vom Fahrzeughalter, wenn das Fahrzeug vom Antragsteller

ständig genutzt wird.

Sebastian Glees von der Stabsstelle Digitalisierung der Stadt Troisdorf: „Etwa 800 Bewohnerparkausweise werden in Troisdorf bei uns jährlich beantragt. Mit der Möglichkeit, einen solchen Parkausweis online zu beantragen, ergänzen wir unser digitales Serviceangebot - ganz im Sinne der Smart City.“

Das Serviceportal ist ein wichtiger Baustein des digitalen Rathauses und wächst stetig. Mit der Einführung des Serviceportals im März 2023 realisiert die Stadt Troisdorf ein wichtiges Teilprojekt



**Werben für den Onlineantrag Bewohnerparken:** V.l.n.r. Sofia Vavlas (Bürgeramt), Sebastian Glees (Stabsstelle Digitalisierung) und Udo Rodarius (Amtsleiter Standes- und Bürgeramt)

auf dem Weg zur Smart City. Seither können Bürger\*innen Anträge ortsunabhängig, verschlüsselt und sicher einreichen.

Mehr Informationen zu den digitalen Serviceangeboten der Stadt Troisdorf unter [www.troisdorf.de/digitales-rathaus](http://www.troisdorf.de/digitales-rathaus).

## Älterwerden in Deutschland

### Information, Beratung und Begegnung

Viele Menschen, die nicht in Deutschland geboren wurden, kennen sich mit dem hiesigen Gesundheits- und Pflegesystem nicht gut aus und sind mit Angeboten rund ums Älterwerden in Deutschland wenig vertraut.

Am 27. September findet daher im Rahmen der Interkulturellen Woche eine Infomesse zum Thema „Älterwerden in Deutschland“ im Mehrgenerationenhaus „Haus International“ statt, die sich an Senior\*innen mit Migrationsbiographie und ihre Angehörigen richtet.

Expert\*innen aus unterschiedlichen Bereichen informieren an zahlreichen Infoständen rund um das Thema Alter und Pflege. Sprachmittler\*innen für folgende Sprachen begleiten die Veranstaltung:

**Arabisch, Türkisch, Polnisch, Ukrainisch, Russisch**

#### Vorträge:

- 15.15 Uhr: Leistungen der Pflegeversicherung
- 16.30 Uhr: Zu Hause sicher und selbstständig wohnen. Kleine Anpassung mit großer Wirkung. AWO Wohnberatung Rhein-Sieg
- 18.00 Uhr: Was ist der Entlastungsbetrag?

**Die Vorträge werden übersetzt.** Die Veranstaltung wird um 15:00 Uhr von der 1. Beigeordneten der Stadt Troisdorf Tanja Gaspers eröffnet. Im Anschluss steht sie für Pressefragen zur Verfügung.

Die Messe findet in Kooperation zwischen dem Mehrgenerationenhaus der Stadt Troisdorf, der Integrationsagentur der Diakonie an Sieg und Rhein, dem Regionalbüro für Alter, Pflege und Demenz, dem Caritasverband Rhein Sieg und der Senioren- und Pflegeberatung der Stadt Troisdorf statt.

**27. September 2023, 15:00 bis 19:00 Uhr**

**Mehrgenerationenhaus „Haus International“  
Nahestraße 61-63, 53840 Troisdorf**



## Älterwerden in Deutschland

### Informationen, Begegnung und Beratung

**Bilgi, toplantı ve danışmanlık**

المعلومات، اللقاءات ، المشورة

Інформація, зустріч і консультації

Информация, встречи и консультации

Yaşı bakımı/догъяды/  
Zabota /Pflege/ الاعتناء

Yaşılık/ Вік/ возраст /

Alter/العمر

Engelli olmak/инвалидность /

Behinderung/الإعاقة/

Kültür/ Культура/ Kultur /

الثقافة



INSTITUT FÜR ALTER, PFLEGE UND DEMENZ  
Gesellschaft für Sozial- und Erziehungswissenschaften  
der Hochschule Koblenz-Landau

INSTITUT FÜR ALTER, PFLEGE UND DEMENZ  
Gesellschaft für Sozial- und Erziehungswissenschaften  
der Hochschule Koblenz-Landau

INSTITUT FÜR ALTER, PFLEGE UND DEMENZ  
Gesellschaft für Sozial- und Erziehungswissenschaften  
der Hochschule Koblenz-Landau

STADT  
**TROISDORF**  
Freie Kreisstadt im Rhein-Sieg-Kreis

**DER PARITÄTISCHE**  
NORDRHEIN/WESTFALEN

**Diakonie**  
an sieg und rhein

Mehr  
Generationen  
Haus  
Vereinte Universitäten

INTEGRATIONSA  
GENTUREN NRW!  
Hochschule Siegen

## Älter werden in Deutschland

## Stadtbibliothek Sieglar: Umzug der Stadtbibliothek

Im Zuge des Neubaus der Gesamtschule in Sieglar entstehen auch für die dort ansässige Stadtbibliothek neue Räumlichkeiten. Die Stadtbibliothek muss ihren angestammten Standort für die Dauer von circa zwei Jahren verlassen, ehe sie wieder an ihren gewohnten Platz zurückkehren kann.

Die Versorgung mit Literatur ist dennoch sichergestellt. In einem Bungalow gegenüber des jetzigen Standortes wird die Bibliothek weiterhin ein breites Medienangebot bereitstellen. Nutzer\*innen werden aus dem Gesamtbestand der Bibliothek ihre Wunschmedien bestellen können.

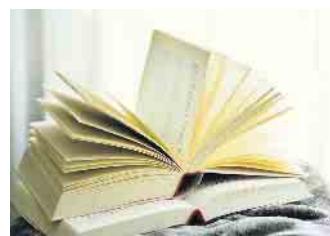
Während der Umzugsphase vom 4. Oktober bis voraussichtlich 18. Oktober 2023 muss die Bibliothek schließen. Rückgaben sind in dieser Zeit nur in der Hauptstelle „City Center“ in der Innenstadt möglich, die auch als Ansprechpartnerin für

die Sieglarer Leserschaft fungieren wird, solange die telefonische Erreichbarkeit noch nicht gesichert ist.

Ab dem 19. Oktober wird die Stadtbibliothek Sieglar an dem neuen Standort zu den gewohnten Öffnungszeiten mit vollem Service wieder geöffnet sein.

Wer vorher noch das ein oder andere Schnäppchen ergattern möchte, kann während der Öffnungszeiten der Bibliothek auf dem hauseigenen Flohmarkt vorbeischauen.

Im Angebot sind zahlreiche Medien, die nicht mit umziehen werden.



# Lämmi's

SCHRAUBSTATION  
Kfz Reparaturen aller Art



### Freundlicher und schneller Kundenservice aus einer Hand

- Nutzen Sie auf Wunsch unseren Hol- und Bringservice
- Wir beachten sämtliche Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen

Lämmi's Schraubstation

Jörg Lämmchen  
Bonner Straße 35  
53842 Troisdorf  
E-Mail: info@karrekaputt.de  
Web: www.karrekaputt.de



Telefon

**02241 - 9320350**

Offizielle Schraubzeiten:  
Mo-Fr 8:00 - 18:00 • Sa 9:00 - 14:00



### Fragen zur Verteilung?

HERR FALK · FON 02241 2600  
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**Es gibt keinen Ort,  
der das Zuhause ersetzen kann...**

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?

Sie wollen mehr als Pflege im Minutentakt und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?

Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

**Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.**

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

**Sandra Bürmann**  
Pflegedienstleitung  
Tel.: 02241 94 77 42

**Rita Sturm**  
Pflegedienstleitung  
Tel.: 02241 94 77 43

**lieber-zuhause**  
Hilfe im Alltag – so will ich leben

Wir suchen laufend Betreuer/innen  
für unsere Kunden!

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir nach Betreuer/innen für die Begleitung im Alltag, Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

Wir führen auch Beratungsbesuche §37.3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!

### Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752  
[www.lieber-zuhause.de](http://www.lieber-zuhause.de)

# Walntag für Troisdorfer Schulklassen

## Schatzkammer Wald

Zum Schulstart lud das Wahner Heide Portal Burg Wissem zum Walntag für Troisdorfer Schulen ein. Die Resonanz der Schulen auf den Walntag war sehr groß. Zwölf Schulen begaben sich ab der Tau bengasse am Aggerstadion auf den rund 3 km langen Parcours durch Wald und Heide. Der Walntag stand dieses Jahr unter dem Motto „Schatzkammer Wald“. Der Wald erfüllt viele Aufgaben, von denen nicht nur wir Menschen auf vielfältige Art und Weise profitieren. Kinder und Jugendliche der 3. bis 6. Klassen während eines spannenden Ausflugs in die Natur für die Schönheiten von Wald und Heide zu begeistern und auch ein Bewusstsein für deren Wert zu

vermitteln war das Ziel des Walntages. Gleichzeitig lernten sowohl Lehrer\*innen als auch Schüler\*innen ihre Region besser kennen.

Das Portal Burg Wissem veranstaltete diesen Tag gemeinsam mit seinen Partner\*innen, dem Bundesforst Rhein-Weser, dem Heimat- und Geschichtsverein Troisdorf (HGT), der Verbraucherzentrale NRW, den Natur- und Kulturführer\*innen des Portals sowie den Mitarbeiter\*innen des städtischen Umweltamtes. Sie alle standen an verschiedenen Stationen entlang der Wanderstrecke und hielten Wissenswertes aus Natur und Geschichte sowie kleine Aufgaben und Experimente für die Schüler\*innen bereit.

Der Heimat- und Geschichtsverein erklärte, wie Holz in früherer Zeit genutzt und verarbeitet wurde. Es gab Kohlenmeiler und Burgen aus Holz.

Bei der Umweltberaterin der Verbraucherzentrale NRW erfuhren die Schüler\*innen, wie ein Baum Sauerstoff produziert oder wie viele Menschen eine 150-jährige Buche täglich mit Atemluft versorgen kann.

An der Station des Bundesforstes konnten sie die Früchte des Waldes entdecken. Mit Eicheln, Buchenlaub und Kastanien wurden früher die Schweine gemästet. Das Buchenlaub wurde in Kissen und Matratzen verwendet.

Warum wir uns so gut im Wald



**Bei Sonnenschein in Wasser gelegt setzen die Blätter Sauerstoff frei, was man an den aufsteigenden Bläschen sehen kann.**



**Holzscheibe mit Jahresringen**

erholen und was unsere Sinne damit zu tun haben, war das Thema bei den Natur- und Kulturführer\*innen.

Wie filtert der Wald Staub und Gas aus der Luft und wie reguliert er unser Klima? Diese Fragen beantwortete das Umweltamt. Im Wald ist es oftmals 4° bis 8° C kühler als in Städten. An der letzten Station standen die Tiere des Waldes, die in unsere Wälder zurückkehren, im Vordergrund. Die Wildkatze und der Wolf stehen beispielhaft für viele Wildtierarten, die naturnahe und verbundene Wälder zum Überleben brauchen.

Zu jedem Walntag gehört auch ein ausgewiesener Picknickplatz. Bewegung an der frischen Luft macht bekanntlich hungrig. Die Wegstrecke wird jedes Jahr verändert und mit den zuständigen Behörden und der Bundeswehr abgesprochen. Der Troisdorfer Walntag ist nicht nur einzigartig in der Wahner Heide, sondern auch ein gelungenes Projekt aller Naturschutzpartner\*innen in Troisdorf.

Kontakt: Ingrid Küsgens, Portal Burg Wissem, Burgallee 3, 53840 Troisdorf, Tel.: 02241 900-9262, [kuesensi@troisdorf.de](mailto:kuesensi@troisdorf.de)

## Austausch bei Kaffee und Waffeln

### Senior\*innen im Stadtteil FWH

In der Satzung der Stadt Troisdorf heißt es „Die Seniorenbeauftragten nehmen die Interessen und Belange der 60jährigen und älteren Menschen in ihren Ortschaften wahr und entwickeln Ideen zur Verbesserung der Lebensverhältnisse der Seniorinnen und Senioren im Stadtteil.“

Josef Flatau und Achim Kämper, die Seniorenbeauftragten des Stadtteils FWH möchten mit Ihnen ins Gespräch kommen:

**Donnerstag 21.09.23 von**

**14.00 - 16.00 Uhr bei Kaffee und Waffeln**, in der städtischen Begegnungsstätte der AWO Hütte - Am Sportplatz 1.

Zur besseren Planung melden Sie sich bitte an: Josef Flatau, Tel: 0171 3262 151 oder [josef.flatau@netcologne.de](mailto:josef.flatau@netcologne.de) und Achim Kämper, Tel. 0176 2381 7040 oder [achimkaemper@t-online.de](mailto:achimkaemper@t-online.de)

Wir sind gespannt und freuen uns auf Sie.

Josef Flatau und Achim Kämper



**Josef Flatau und Achim Kämper**

# BRAZILIAN NIGHT am 27.9.23 um 20 Uhr im Kunsthause

## Meretrio

Das brasilianische Jazztrio MERETRIO um Emiliano Sampaio startet seine Europatour am 27.09.2023 ab 20:00 Uhr im Kunsthause Troisdorf.

Nach dem Tourauftakt im Kunsthause geht es weiter nach Berlin, Dresden, Düsseldorf, Mainz, Hamburg, Brüssel, Soria und zahlreiche andere Städte.

Das Meretrio ist ein seltenes Beispiel für eine echte Band, die seit achtzehn Jahren zusammenspielt und das Publikum durch ihre ständige Suche nach neuen musikalischen Wegen, fasziniert. Das Trio hat bereits acht unterschiedliche Alben veröffentlicht, die für die Entwicklung des Stiles der Band entscheidend waren.

2016 veröffentlichte das Meretrio „Óbvio“ und erhielt eine Vier-Sterne-Rezension und den Titel „Best Album of the Year“ vom Downbeat Magazine. 2019 hat das Trio noch zwei Alben veröffentlicht:



## Meretrio

„Passagem“ mit Heinrich von Kalnein (Saxophon, Flöte) und das Doppelalbum „Music for Small and Large Ensembles“.

Songs hin und her, experimentiert mit Loops und digitalen Effekten, überlagert Klänge und erzeugt unerwartete Farben.

2021 veröffentlichte das Meretrio ein neues Album „Choros“, das sich ganz der brasilianischen Musik widmet. „Choros“ wurde für die deutsche Schallplattenkritik nominiert und erhielt tolle Kritiken.

Das Meretrio ist international gefeiert und gastierte auf renommierten Festivals und Clubs in Brasilien (u.a. Savassi Jazz Fest, Jazz na Fábrica), Europa (u.a. Most und Jazz, Bayerisches Jazz Weekend, Porgy & Bess, Bremen Sende Saal) und Australien (u.a. Perth Jazz Fest, Jazz Lab).

## Besetzung:

- Emiliano Sampaio - Gitarre/Trombone/Loop Machine
- Gustavo Boni - Bass
- Luis Andre - Drums/Percussion

**Wir sind für Sie da,  
wenn es um Ihre Immobilie geht!**



Überzeugen Sie sich  
von unserem Angebot:



immobilien.postbank.de/  
Troisdorf

**Profitieren Sie von unserer Marktkenntnis in  
Troisdorf. Wir beraten Sie gern.**

Postbank Immobilien GmbH  
Vertriebsleiter  
Thomas Jost, Tel. 02241 5456646  
thomas-a.jost@postbank.de

**Ab sofort neu für jedermann im Sortiment:  
Schnäpse von Prinz. Unschlagbare Preise.**

**Neu im Sortiment:  
Frühkölsch, Peters, Sion,  
Reissdorf in Fass und  
Flasche auch lieferbar.**

10l 19,99 Euro + MwSt.  
20l 39,99 Euro + MwSt.  
30l 62,99 Euro + MwSt.  
50l 99,90 Euro + MwSt.



**Einkauf für Jedermann!  
Frische Grillware direkt vom Fachhändler.**

- Delikate Wurstspezialitäten
- Feinste Grillwürstchen
- Grillfleisch marinierter (Schwein, Geflügel, Rind)
- BBQ Spare Ribs (marinierter und gegart)

- Lamm aus Neuseeland
- Feinkostsalate
- Argentinische Holzkohle
- Spezialitäten aus Griechenland (Käse, Olivenöl, Oliven, Ouzo, Weine)

**Bei uns erhalten Sie Kommissionsware für Ihre Feste!**

Bei uns erhalten Sie auch Kommissionsware: Pommes, Wurst, Ketchup, Mayo u.v.m.  
Gerne geben wir Ihnen Auskunft unter 0170 343 50 08.

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der  
**Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf**

**Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr**  
**Tel.: 02241/9454565**

## Digitale Teilhabe im Alter

### Junior\*innen helfen Senior\*innen

Zumindest ein Basiszugang im Umgang und zur Nutzung digitaler Medien ist unabdingbar, um am sozialen Leben teilzuhaben und wesentliche Dinge des alltäglichen Lebens selbstständig bewerkstelligen zu können. Seien es die neuen digitalen Angebote der Stadt Troisdorf oder Anträge für Zuschüsse und Hilfen oder Bankgeschäfte, all dies erfordert oftmals einen Zugang zur digitalen Kommunikation.

Vor allem Senior\*innen, die eine gewisse Technikangst haben, stehen den digitalen Möglichkeiten ratlos und zum Teil ablehnend gegenüber. Der Seniorenbeirat hat daher mit Unterstützung der Stadt Troisdorf und der Akademie des Gymnasiums Altenforst ein Schulungskonzept entwickelt, das insbesondere diese Zielgruppe ansprechen soll.

Ab Mitte Oktober werden

Schüler\*innen des Altenforst Gymnasiums jeweils Dienstag ab 15:00 Uhr in den einzelnen Ortsteilen gemeinsam mit interessierten Seniorinnen und Senioren in Kleinstgruppen die ersten Schritte im Umgang mit Smartphones, Tablets und Co angehen.

Die Teilnehmenden erhalten über diese Schulungen hinaus einen schriftlichen Leitfaden, der es Ihnen ermöglicht, zu Hause die einzelnen Schritte selbstständig nachzuvollziehen und sich auch mit Themen vertraut zu machen, die bei der Sitzung vielleicht nicht angesprochen werden konnten.

Geräte stehen für die Schulung zu Verfügung. Gern können aber auch eigene Geräte mitgebracht werden.

Sollte dieser Pilot erfolgreich sein, sind vertiefende Stunden zu einem späteren Zeitpunkt grundsätzlich möglich.



**Seniorenbeauftragte Gabriele Rodriguez**

Interessierte wenden sich bitte an die Vorsitzende des Seniorenbeirates Gabriele Rodriguez (Tel. 0157 54382914 oder 02241-2008707 oder E-Mail [seniorenbeauftragte.oberlar@gmail.com](mailto:seniorenbeauftragte.oberlar@gmail.com)). Sie wird die Termine mit der Al-

tenforst-Akademie koordinieren und kann im Vorfeld evtl. Fragen beantworten.

Die engagierten Schüler\*innen der Akademie und der Seniorenbeirat freuen sich auf regen Zuspruch.

# Familien

## ANZEIGENSHOP

**F597**  
90 x 50 mm  
ab **20,-**

**Natascha**  
ist da!  
Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt

**FGB 20-13**  
43 x 90 mm  
ab **18,-**

**TD 12-12**  
90 x 90 mm  
ab **110,-**

**K03\_15**  
43 x 30 mm  
ab **6,-**

**Online Familien-Anzeigen:**  
*für alles was wirklich zählt!*

**[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)**

## Sportlerehrung in der Stadthalle

### Verdienste um den Sport

Am 19. Oktober 2023 werden auch in diesem Jahr Sportler\*innen für Ihre besonderen Verdienste im Jahr 2022 geehrt.

Die Ehrung wird im Foyer der Stadthalle stattfinden. Einlass zur Veranstaltung ist um 17:00 Uhr, Beginn um 17:30 Uhr.

Geehrt werden:

- Grundschulen für das Ablegen des Sportabzeichens
- Funktionäre für hervorragende Verdienste um den Sport
- Athlet\*innen für besondere Leistungen auf Kreis-, Bezirks-, Landes- und Bundesebene, sowie für nationale und internationale Erfolge

### Ende: Rathaus Aktuell



## Das Motto des Deutschen Chorverbands

### Ab in den Chor!

Dem kann „Let's Go Gospel“ nur zustimmen. Diese Kampagne wurde vom Deutschen Chorverband initiiert und fordert die Chöre bundesweit auf, eine Schnupperprobe anzubieten. Wer den Aktionszeitraum vom 11. bis 17. September nicht nutzen konnte oder sich einen weiteren Chor anschauen möchte, bekommt hier die Gelegenheit mitzusingen. Der vierstimmig singende Gospelchor öffnet seine Tür für neue Interessenten und lädt zum Mitsingen ein. Gesungen wird in den Tonlagen Sopran, Alt, Tenor und Bass. So findet jede Sängerin bzw. jeder Sänger seine Tonhöhe und die Chorsuchenden haben damit die Möglichkeit, in einer für sie angenehmen Bandbreite zu singen.

Wer gerne singt und das Gefühl des gemeinsamen Singens erleben möchte, ist herzlich eingeladen, zu einer der nächsten Proben vorbeizukommen. Eine kurze Info an den Chorleiter Detlef Höhmann oder dem Vorstand des CVJM über das Internet genügt. Geprobt wird immer donnerstags um 19.30 bis 21.30 Uhr in der Kreuzkirche (Evangelische Friedenskirchengemeinde) in 53844 Troisdorf-Sieglar, Grabenstraße 65. [www.letsgogospel.de](http://www.letsgogospel.de)

Eine weitere Information möchte der gemischte Chor des CVJM der breiten Bevölkerung nicht vorenthalten. Im nächsten Jahr wird „Let's Go Gospel“ 20 Jahre alt und wird dies auch entsprechend feiern. Hierfür konnte der Chor Hans Christian Jochimsen, eine Koryphäe der europäischen Gospel-Szene, verpflichten. Er lebt in Kopenhagen und begeistert durch seinen Charme und Esprit, schreibt seit



Der Chor des CVJM Troisdorf e. V. „Let's Go Gospel“

20 Jahren Songs, ist Chorleiter, Produzent und Musikpastor. Die beliebte Stimmbildungs- und Chor-Workshop-Dozentin Tine Hamburger aus Wuppertal wird ebenso mit von der Partie sein.

Der Workshop steht unter dem Motto „Lift Your Hands“ und die Werbe-phase für dieses Großereignis in Troisdorf-Sieglar hat gerade begonnen. Doch die Troisdorfer sollten sich beeilen, wenn sie teilnehmen möchten. Die Workshopteilnahme ist auf 100 Sänger begrenzt und jetzt schon zur Hälfte fest gebucht. „Let's Go Gospel“ würde sich über viele Buchungen aus dem Rhein-Sieg-Kreis besonders freuen, bevor dieser Workshop bundesweit bekannt wird. Weitere Informationen erhalten sie über die Homepage [www.letsgogospel.de](http://www.letsgogospel.de).

„Let's Go Gospel“ der Chor in dem du willkommen bist!

## Pfarrfest in Sieglar

Herzliche Einladung zum diesjährigen Pfarrfest in Sieglar am **17. September**.

Es beginnt um **11.15 Uhr** mit einem festlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Johannes, Sieglar. Anschließend beginnt das bunte Treiben rund um die Kirche. Wie in all den Jahren zuvor haben wir uns wieder einiges für Sie einfallen lassen. Es ist bestimmt für jeden etwas dabei, besonders für die kleinen Gäste. Eine Besonderheit in diesem Jahr ist das

Kistenklettern. Bei diesem Klassiker können Jung und Alt, Groß und Klein ihre Kletterkünste und Höhenfestigkeit unter Beweis stellen. Zudem sorgen viele fleißige Helferinnen und Helfer für Ihr leibliches Wohl mit unterschiedlichen Speisen und Getränken. Mit dabei in diesem Jahr auch wieder die Cocktailbar mit leckeren sommerlichen Getränken. Wir freuen uns über Kuchen- und Salatspenden für unsere Cafeteria und Salatbar.

[www.two-4-roof.de](http://www.two-4-roof.de)

**BEDACHUNGEN**

Michael Franken  
Dachdeckermeister

GmbH

- Dacheindeckungen
- Fassadeneindeckungen
- Flachdachabdichtung
- Einblasdämmung
- Fassadenbekleidung
- Reparaturdienst
- Klempnerarbeiten

Bonner Str. 44 · 53842 Troisdorf · Tel. 02241 404525

[www.bedachungen-franken.de](http://www.bedachungen-franken.de)

## Sauna - eine gesunde Idee



Im Hause der  
**MASSAGEPRAXIS**  
Ingo Honecker



staatl. gepr. Masseur, med. Bademeister, Lymphtherapeut, Sportphysiotherapeut  
53844 Troisdorf-Sieglar • Vorgebirgsblick 15 • Tel 0 22 41 - 40 38 05

**BROHL**  
BÄCKEREI & KONDITOREI CAFÉ

BACK- & KAFFEE KULTUR SEIT 1835

[www.broehl.net](http://www.broehl.net)

Facebook: BROHLS Back- & Kaffee Kultur • Instagram: baeckerei\_broehl

## Benefiz-Konzert im Fischereimuseum für Sea-Eye

Zwei famose Pianisten spielten am 3. September für die Seenotrettung

Eigentlich wollte Daniel Höhr im Fischereimuseum Bergheim ein Konzert zugunsten der Seenotrettung spielen, aber es kam ganz anders. Nur drei Tage vor dem Konzert musste Daniel Höhr wegen Sehnenscheidenentzündung das Konzert absagen, aber ihm gelang es, zwei tolle Musiker-Kollegen zu finden, die so kurzfristig bereit waren einzuspringen und für Sea-Eye ein Benefizkonzert zu spielen.

Der Neusser Pianist Jeremias Mameghani ist hauptberuflich Rechtsanwalt und hat schon mehrere wichtige Prozesse für Sea-Eye e. V. geführt. Für das Benefizkonzert wurde er dann sehr international, denn Mameghani hatte Musik des türkischen Komponisten Fazil Say, der ukrainischen Komponisten Valentin Silvestro und Myroslav Skoryk, der Russin Anna Pavlova und von Chopin im Programm, mit dem er die erste Hälfte des Konzerts bestritt. Das Publikum war begeistert, auch wegen der sympathischen und informativen Moderation von Mameghani.

Im zweiten Teil des Konzerts brillierte dann die im Chiemgau geborene Pianistin Lydia Maria Bader mit äußerst virtuosen Klavierwerken von Liszt, Bloch, Bridge, Debussy und des Chinesen Zhu Gongyi. Alle Stücke ihres Repertoires hatten einen Bezug zum Thema „Wasser“, was natürlich gerade in einem Konzert für die Seenotrettung sehr sinnfällig war. So wurde auch musikalisch deutlich, welche schönen, wohltuenden Eigenschaften Wasser haben kann, aber auch wie grausam Wasser sein kann. Bader führte geistreich und charmant durchs Programm und das Publikum zeigte sich auch bei ihr begeistert.



Vier glückliche Akteure: (v. l. n. r.) Christina Owezarek-Prag, Jeremias Mameghani, Lydia Maria Bader, Hans Werner Meurer

Kein Wunder, denn laut Fachpresse gilt Lydia Maria Bader als „eine der führenden Pianistinnen Deutschlands“.

Christina Owezarek-Prag von der Troisdorfer Lokalgruppe von Sea-Eye begrüßte zu Anfang das Publikum und dankte dem Fischereimuseum dafür, dass es seine Räume und den prachtvollen Flügel für dieses Benefizkonzert zur Verfügung gestellt hat. Hans Werner Meurer richtete zum Schluss des Konzerts noch einige Worte an die Musiker und das Publikum, dankte fürs mitreißende Klavierspiel und fürs Kommen. Er unterstrich die Bedeutung von Seenotrettung im Mittelmeer und schloss mit der Botschaft: „Jedes Leben zählt!“.

Mit Brahms' Walzer zu vier Händen beschlossen dann Bader und Mameghani das großartige Kon-

zert und langanhaltender Beifall zollte den sympathischen Musikern den verdienten Respekt.

Fast 400 Euro fanden sich schließlich an Spenden für Sea-Eye im Körbchen.



Eine ungewöhnliche Konzertkulisse für Lydia Maria Bader.



Gebannt lauschte das Publikum Jeremias Mameghani.



**KKS Kuth GmbH**  
Telefon: 02241 - 43202  
E-Mail: kks-kuth@gmx.de  
Wilhelm-Busch-Str. 36, 53844 Troisdorf

- Grossflächenkopien
- Plotterdienst
- Digitaldruck
- Bauschilder
- Scannen
- Laminat

- Banner + Plakate
- Einladungen
- Bindungen
- RollUp's
- Aufkleber
- Kopierarbeiten
- u.v.m.

**PS:** Wir unterstützen das Brauchtum!  
Vereine bekommen bei uns **10%**

Öffnungszeiten: Mo-Do 08:00 - 17:00 Uhr Fr 08:00 - 15:00 Uhr



# Sieglarer Turnverein

Gemeinsam Sport erleben!



**Der Selbstverteidigungskurs für Menschen ab 50 geleitet von Peter Bahn, vorgestellt und begleitet von Presse und WDR Lokalzeit Bonn, geht in die 8. Runde!**

**Veranstalter** Sieglarer Turnverein 1897 e.V.

**Beginn des Workshops** 14. Oktober 2023 - Ende 10. Februar 2024, jeweils samstags von 10.00 bis 12.00 Uhr im Vereinsheim, Kerschensteiner Straße, Sieglar (im Gelände der Gertrud-Koch-Gesamtschule)

#### Zielgruppe:

Senioren und Seniorinnen ab 50, sowie erwachsene Menschen mit körperlichen Defiziten ohne Altersbeschränkung.

#### Inhalte:

Entsprechend der Zielgruppe angepasste Selbstverteidigung in Theorie und Praxis, die sich bei bisher ca. 200 Teilnehmern seit 2016 hoher Beliebtheit erfreute.

Näheres finden Sie bei Interesse auf der Website des Vereins. Selbstverständlich können Sie sich auch unmittelbar mit dem Kursleiter in Verbindung setzen, per Mail naturheilpraxis-bahn@gmx.de, oder Tel. 02223 9091144. Die Kosten für diesen Workshop belaufen sich einschließlich Skript für NICHT-Mitglieder auf 140 € und für Mitglieder auf 90 €.

**Die Jedermänner in den Sommerferien und bei der Jahrestour sportlich**

#### unterwegs

In den Sommerferien ersetzen die Radtouren das Hallentraining. Jedes Jahr gehört hier die Tour zum Dorfkrug in Sankt Augustin beim „Löerer Mädche Pütze Leni“ (Wirtin) dazu. Hier werden die Jedermänner schon seit 25 Jahren mit deftigen Speisen (die berühmte dicke Wurst mit Bratkartoffeln) versorgt. Anlässlich des 40-jährigen Betriebsjubiläums bedankten sich die Jedermänner mit einer Urkunde.

Die diesjährige Jahrestour führte die Jedermänner ins Braunkohlerevier nach Bergheim. Hier gab es eine Führung durch das Braunkohleinformatzentrum. Nachdem sich die Jedermänner im Schloss Paffendorf mit Kaffee und Kuchen gestärkt hatten, stand im Schlosspark der sportliche Dreikampf (Frisbee Zielwerfen - Fußball Parcours - Dartwerfen) auf dem Programm. Zum Abschluss kehrten die Jedermänner in die Zievericher Mühle ein. Den beiden Planern Klaus und Bernd vielen Dank für eine schöne gelungene Tour.

Wer die Jedermänner mal in Aktion erleben und auch selber mitmachen möchte, der ist herzlich eingeladen montags ab 20.00 Uhr in Halle 5 auf dem Gelände des Schulzentrums Sieglar vorbeizuschauen.

#### Hula-Hoop - Mit Hüftschwung in den Winter

Mit der richtigen Technik lernst du Hula-Hoop und trainierst den ganzen Körper: Rumpf (besonders den Bauch), Beine und Po, aber auch die Schultern und Arme. Ergänzt werden die Schwungübungen durch gezielte Workout-Übungen zur Kräftigung des ganzen Körpers. Das alles immer mit schwungvoller Musik. Ein Ganzkörpertraining, das richtig gute Laune macht. Mach mit und fühl dich einfach gut! Es geht um dich und deinen Körper und um ganz viel Spaß - nicht um Perfektion.

Beginn: Mittwoch, 18.10.2023 um 18 - 19 Uhr in Halle 1, Ketteler Straße, 10 Einheiten  
Bei Interesse und Fragen melde dich einfach per E-Mail alternativ unter verein@sieglarertv.de oder telefonisch 02241/401610. Sag Bescheid,



wenn du keinen eigenen Hula-Hoop Reifen hast, es ist nur eine begrenzte Anzahl an Reifen verfügbar

#### NEU beim Sieglarer Turnverein ZUMBA

Hol dir deine Tanzschuhe und mach dich bereit für eine mitreißende Party beim Sieglarer Turnverein! Bei ZUMBA steht Tanzen und Spaß haben im Mittelpunkt. Lass dich von der mitreißenden Musik und den coolen Choreografien begeistern und erlebe jede Stunde wie eine echte Tanzparty! Komm vorbei und tanz dich fit!

**Kurs 1: ZUMBA TEENS (12-16 Jahre)**  
Montag 17:30 Uhr

**Kurs 2: ZUMBA ERWACHSENE (16+)**  
Montag 18:30 Uhr

**Start:** 16. Oktober 2023  
9 Kurseinheiten / Staffelpreis für

Mitglieder 45,—€,  
Nicht-Mitglieder 72,—€

Treffpunkt: Vereinsheim, Kerschensteiner Str. 21 (Gelände Gertrud-Koch-Gesamtschule)

Anmeldung über unsere Homepage unter [www.sieglarertv.de](http://www.sieglarertv.de) / Sportprogramm / Zumba.

Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen beschränkt und wird nach Eingang über unser Buchungssystem

berücksichtigt. Kursleiterin Katja Widdau.

#### Weitere Kurse ab Oktober 2023: Pilates mit Verena

Beginn 19.10.2023, donnerstags, je 10 Einheiten  
Staffelpreis für Mitglieder 30 €, für Nichtmitglieder 50 €  
Beide Kurse finden im Vereinsheim statt

#### Yoga mit Bettina

Kurs 1: Beginn 09.10.2023

Kurs 2: Beginn 12.10.2023

je 7 Einheiten, Staffelpreis für Mitglieder 21 €, für Nichtmitglieder 35 €  
Beide Kurse finden in Halle 1 statt (nicht im Vereinsheim)

Zu Buchen in der Woche ab dem 25.9. über unsere Homepage [www.sieglarertv.de](http://www.sieglarertv.de)



## Sieglarer Turnverein 1897 e.V.

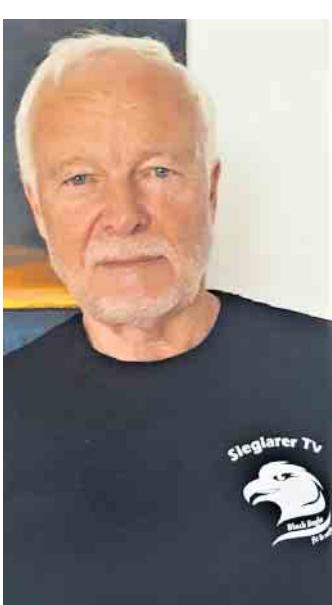
Gemeinsam Sport Erleben

mit dem Sieglarer TV

Was bieten wir?

reinschauen in:

[www.sieglarertv.de](http://www.sieglarertv.de)



## 2.600 Euro für die KinderStiftung

Bauernmarkt-Akteure sichern wieder tolle Spende

(wed) Zum zehnten Mal beteiligte sich die Initiative „Aus der Region - Für die Region“ im vergangenen Herbst am jährlichen Bauernmarkt der Stadt Troisdorf an Burg Wissem: Bauer Christian Lohmar verkauft neben seinen Erdäpfeln auch den Ärstling, einen Wein aus seinem eigenen Weinberg in Lösnich an der Mosel, die zu den berühmtesten Weißweinregionen der Welt zählt; Nunzio Orefice ist Restaurantbesitzer und Vollblutgastonom im Quattro Passi, der Gastronomie Zur Burg Wissem in Troisdorf, er hatte ein Vielerlei an leckeren Naschereien im Angebot; Wolfgang Schmitz-Mertens „lebt“ Kaffee-Tradition in seinem Unternehmen in Troisdorf, das seit 1863 besteht, davon konnten sich die Markt-Besucher reichlich überzeugen; Julia & Andreas Becker präsentierten ihr reichhaltiges Sortiment an Ölen aus selbst angebauten Saaten.

Ihr aller Engagement und das schöne Wetter lockte viele Besucher an die „Versuchs-Theken“. Und das Allerbeste: Der Erlös aus den Verkäufen brachte ein tolles



Auf den schönen Erfolg (von links): Fabian Lohmar, Andreas Becker, Peter Wasserfuhr, Christian Lohmar, Stephanie Orefice und Wolfgang Schmitz-Mertens. Foto: wed

Ergebnis. 2.600 Euro waren am Ende in der Schatulle, die jetzt in Form eines symbolischen Schecks an den Vorsitzenden der KinderStiftung Troisdorf, Peter Wasserfuhr, überreicht wurden. Mit diesem Geld unterstützt die Kinder-

Stiftung bedürftige Kinder im Vorschul- und Grundschulalter mit Schwimm- und Leseaktivitäten. Insgesamt in den zehn Jahren sind es damit über 21.000 Euro, die der KinderStiftung zugutekamen. Eine schöne Dublette: Die Kinder-

Stiftung Troisdorf feierte auch ihr Zehnjähriges - wie die Bauernmarkt-Akteure.

P.S. Die Initiative „Aus der Region - Für die Region“ ist auf dem Bauernmarkt an Burg Wissem am 7. und 8. Oktober wieder dabei.

G

**YILDIZ**

- Abbrucharbeiten ■ Erdarbeiten
- Kanalarbeiten ■ Isolierung
- Bepflasterung ■ Terrassen
- Einfahrten ■ Kellertrockenlegung
- Reparaturen aller Art

Sichern Sie sich jetzt unsere Sommerangebote!

**Auf der Mirz 2 a  
53757 St. Augustin  
0 22 41 97 66 95**

**Fax: 0 22 41 - 9 38 38 65  
Mobil: 0 171 - 4 95 02 50**

[yildiz-gartengestaltung@t-online.de](mailto:yildiz-gartengestaltung@t-online.de)

S

*Service hat einen Namen*

**Schmitz**  
GMBH  
*in Porz*

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)

• Unfallinstandsetzung

• Autoglas-Instandsetzung

• KFZ-Versicherung

[YouTube](#)

[Facebook](#)

[Instagram](#)

Seit 1986 für Sie vor Ort!  
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

## Homberger Kasperbühne

Mit einem ganz neuen Stück zum Thema „Wünschen“ gastiert die bekannte Homberger Kasperbühne am Sonntag, 22. Oktober, um 15 Uhr in der Stadthalle, Kölner Str. 167, in Troisdorf.

„Kasper und der Wunschring“ heißt das ebenso lustige wie spannende Puppenspiel für Kinder ab zwei Jahre. Frei nach dem bekannten Märchen vom Fischer und seiner Frau angelt sich Kasper darin einen großen, sprechenden Fisch.

Der bittet Kasper, ihn im Tausch gegen einen Wunschring doch wieder frei zu lassen. Gesagt, getan. Der Haken an dem Handel allerdings ist, dass die Wünsche, die der Wunschring erfüllt, auf ganze drei begrenzt sind. Da hat Kasper nun die Qual der Wahl, was er sich denn wohl wünschen soll. Und als er dann auch noch seinen Freund Seppel, selber nicht die hellste Kerze auf der Torte, in das Geheimnis um den Wunschring ein-



weiht, wendet sich das Schicksal gegen den Kasper und das Wünschen nimmt nicht den gewünschten Verlauf.

Eintrittskarten zu dem Puppentheater gibt es zum Preis von 10 Euro pro Person eine halbe Stunde vor Beginn der Vorstellung an der Tageskasse. Weitere Informationen über das Puppentheater und Kartenreservierungen sind vorab möglich unter: [www.pommispuppen.com](http://www.pommispuppen.com).

# Genussvoll in den Herbst: Neues aus der huma Shoppingwelt

Die huma Shoppingwelt in Sankt Augustin ist bekannt für ihre bunte Vielfalt - von Supermärkten über Fashion und Lifestyle bis zur Gastronomie. Zum Start in den Herbst gibt es wieder einige tolle Neuigkeiten.



## Regionale Honigprodukte aus dem Rheinland

Lieben Sie Honig? Und schätzen Sie Honigprodukte, die nicht um den halben Globus gereist sind, sondern von heimischen Bienen stammen? Weil es ökologischer, nachhaltiger und auch gesünder ist? Perfekt!

Seit 1. September können die Besucherinnen und Besucher der huma Shoppingwelt in Sankt Augustin jeden Freitag und Samstag von 10 bis 20 Uhr die regionalen Produkte der Imkerei Rosenau probieren und kaufen.

Die Imkerei Rosenau ist im Rheinland zu Hause und hat sich der naturgemäßen Bienenhaltung und qualitativ hochwertigen Honiggewinnung verschrieben. Die Bienenvölker werden naturnah gehalten und produzieren ein reines, regionales Naturprodukt: den Rheinland Honig.

Zusätzlich zum Honig bietet die Imkerei Rosenau aus eigener Produktion weitere Bienenprodukte, wie Bienenwachskerzen, Blütenpollen, Honigwein (Met), Propolis-Produkte, Honig-Spirituosen, Bienenwachs-Salben, Honig-Seifen, Honig-Bonbons und mehr.

Der Stand der Imkerei Rosenau

ist immer freitags und samstags auf der Straßenebene direkt an den Aufzügen zwischen EDEKA und ALDI SÜD zu finden. Für die Advents- und Weihnachtszeit vom 27.11.2023 bis zum 06.01.2024 ist ein täglicher Verkauf geplant.



## Nonna di Mia - italienisch, lecker, familiär

„Chi mangia in compagnia, vive in allegria“ - „Wer in Gesellschaft isst, lebt in Heiterkeit.“ Das ist das Motto bei *Nonna di Mia*, ein weiterer Genussort in der huma. Seit Ende August verwöhnt das neue Restaurant in der huma Shoppingwelt die Besucherinnen und Besucher mit authentisch italienischer Küche - und zwar täglich, auch am Samstag und Sonntag, von 9:30 bis 22 Uhr, vom Frühstück bis zum Abendessen. Die persönlichen Tipps der Inhaberin Eva Samraoui: „Meine Empfehlung zum Frühstück ist das Nonna Grande für zwei Personen, mit verschiedenen Schinken- und Wurstspezialitäten, Käse, Tomaten und Burrata, hausgemachtem Fruchtaufstrich, gekochten Eiern und mehr. Perfekt zum Start in den Tag, aber auch ein super Muntermacher für zwischen durch sind unsere leckeren Kaffee-

spezialitäten, gekonnt zubereitet mit unserer tollen Cimbali Siebträgermaschine. Meine Lieblingspizza ist unsere pikante Pizza Diavola - ich könnte sie täglich essen! Abends trinke ich dazu gerne ein Glas Lugana, mittags eine unserer vielen Fruchtsäftschorlen“, verrät sie.

Natürlich gibt es bei *Nonna di Mia* noch viele weitere typisch italienische Köstlichkeiten, von Antipasti über Salate, Suppen und Pasta bis hin zu Gambas, Lachs und Rindersteaks aus dem Steinofen. Zum süßen Abschluss erwarten die Gäste verführerische Desserts, wie Tiramisu, Panna Cotta, Schokoladen-Soufflé ... und natürlich die Torta della Nonna. Ein optisches Highlight im Restaurant ist die offene Küche. So kann man die Köche direkt bei der Zubereitung beobachten - und freut sich noch mehr auf das Essen, das in Kürze vor einem steht.



## Tipp: aktuelle Rabatte bei DEPOT

Wer sein Zuhause gerne hübsch dekoriert, Tischdeko für die nächste Einladung sucht oder hübsche Geschenke oder Mitbringsel braucht und beim Shoppen Geld sparen möchte, sollte möglichst bald bei DEPOT vorbeischauen. Der Shop zieht innerhalb der huma um und veranstaltet deshalb einen Lagerräumungsverkauf mit bis zu 60 % Er-

mäßigung auf die ausgewiesenen Preise. Solange der Vorrat reicht... Das neue, frisch designete DEPOT wird dann im Herbst auf der Straßenebene gegenüber von ALDI SÜD und Tabak Dechert eröffnen.

## Parken, Karriere & News

Wussten Sie eigentlich, dass Sie während des Shoppens und Einkaufens im huma Parkhaus immer zwei Stunden kostenfrei parken können? Das Parkhaus ist modern und hell, die extrabreiten Parkplätze sind komfortabel zum Einparken sowie zum Ein- und Aussteigen. Und: Die Parkplätze auf der Ebene P0 befinden sich ebenerdig zu ALDI SÜD und EDEKA - perfekt, um den Großeinkauf auf kurzen Wegen bequem und zeitsparend ins Auto einzuladen. Außerdem - praktisch für alle, die ganz in der Nähe wohnen oder arbeiten: Im huma Parkhaus kann man auch Dauerparkplätze mieten.

Haben Sie Lust, in der huma noch mehr Zeit zu verbringen - und dabei sogar Geld zu verdienen? In den Geschäften und Gastronomien in der huma werden immer wieder neue Mitarbeitende gesucht. Alle Stellenanzeigen sind auf [www.huma.de](http://www.huma.de) unter dem Menüpunkt „Karriere“ zu finden. Und damit Sie immer aktuell informiert sind über die huma Shoppingwelt, alle Events, Aktionen, Angebote und Gewinnspiele, folgen Sie doch der huma auf Facebook oder Instagram unter @humaSanktAugustin. Oder schauen Sie einfach regelmäßig auf der Website huma.de in den News vorbei. Die huma freut sich auf Ihren Besuch - virtuell auf den digitalen Medien und am liebsten persönlich im Center in Sankt Augustin!

**huma,**  
weil hier der Einkauf  
zum Erlebnis wird

**Extrabreite Parkplätze**

**Ebenerdige Parkplätze zu ALDI SÜD & EDEKA - ideal für den Lebensmittel-einkauf!**

**@ huma.de • Sankt Augustin • Mo-Sa 10-20 Uhr**  
**2 Stunden kostenfrei Parken**

## Weitere Spende über 10.000 Euro

Familie Reifenhäuser setzt großzügige Spendenbereitschaft für den Verein „Der Karren“ fort

Die Familie Reifenhäuser setzt ihre Unterstützung für den diakonischen Verein „Der Karren e. V.“ fort, nachdem sie bereits zu Beginn des Jahres eine neue Küche für eine Wohngemeinschaft gespendet hatte. Mit einer weiteren großzügigen Spende in Höhe von 10.000 Euro zeigt die Gesellschafterfamilie erneut ihr Engagement für Menschen mit Behinderungen und Senioren in Sankt Augustin und Umgebung. Mit der Spende soll die Lebensqualität der Bewohnerinnen und Bewohner weiter verbessert werden: Neben der Errichtung stabiler Pavillons als Sonnenschutz für den Garten und Maßnahmen zum Hitzeschutz in den Häusern werden auch Freizeitaktivitäten wie eine Planwagenfahrt ermöglicht.

Ute Reifenhäuser, begleitet von ihrer Schwiegertochter Andrea und dem einjährigen Clemens, besuchte kürzlich eine Wohngemeinschaft in Sankt Augustin. Besonders der quirlige Clemens hat die Wohngemeinschaft mit seiner Energie und Fröhlichkeit begeistert, da solch junge Gäste im Haus selten anzutreffen sind. Die herzliche Begrüßung der neun Bewohner berührte die Familie zutiefst. Während eines



**Ute, Clemens und Andrea Reifenhäuser sowie Gabriele Siebert und Bewohner Oliver (von links) bei der Besichtigung der Wohngemeinschaft. Foto: Reifenhäuser.**

Rundgangs durch das Haus präsentierte die Bewohner stolz ihre Zimmer, die durch bunte Wände und eine gemeinsame Leidenschaft für Roland Kaiser und Andrea Berg geprägt sind. „Wir sind überwältigt von der anhaltenden Unterstützung. Diese Spenden ermöglichen es uns, unsere Arbeit fortzusetzen und Menschen mit Behinderungen sowie Seniorinnen und Senioren ein selbstbestimmtes Leben zu ermöglichen. Die neue Küche, die wir dank

einer früheren Spende erhalten haben, hat bereits einen großen Unterschied gemacht. Wir sind dankbar für die weitere Förderung dieses Projekts, da Menschen mit Behinderungen oft unsichtbar bleiben“, freut sich Gabriele Siebert, Vorstandsmitglied von „Der Karren“, über die erneute Spende. Ute Reifenhäuser zeigte sich tief gerührt von dem herzlichen Empfang und betonte ihre Freude darüber, dass ihre Familie dieses

wichtige Projekt weiterhin unterstützt. Sie äußerte außerdem ihre Hochachtung für das engagierte Team um Gabriele Siebert, das sich mit Hingabe für die Bewohnerinnen und Bewohner einsetzt.

Der „Karren“ unterhält neben Betreuungsangeboten für Menschen mit Behinderung und ambulanter Pflege für Senioren acht Wohngemeinschaften in der Region. 62 Erwachsene mit Behinderung haben hier ihr Zuhause gefunden.

## Angebote des Frauenzentrums Troisdorf

Beratungsangebot vom Frauenzentrum Troisdorf für Frauen und Mädchen ab 14 Jahre

Beratung in aktuellen Lebenskrisen, bei Trennung, Neu- und Umorientierung, Gewalt- und Missbrauchserfahrungen, Essstörungen, zu Psychotherapiemöglichkeiten.

**Montag, 10 bis 12 Uhr** - offene Beratung sonst nach Terminvereinbarung.

**Dienstag, 16 bis 18 Uhr** - Beratung zu rechtlichen Fragen - Aufklärung über rechtliche Aspekte in Lebenslagen, wie z. B. Trennung und Scheidung - Anmeldung erforderlich

**Jeden 3. Freitag im Monat 17 bis 19 Uhr** - Beratung zu rechtlichen

Fragen für geschädigte Zeuginnen, z. B. nach sexualisierter und häuslicher Gewalt und zu ausländerrechtlichen Fragen - Anmeldung erforderlich

Terminvereinbarung unter: 02241/72250

[www.frauenzentrum-troisdorf.de](http://www.frauenzentrum-troisdorf.de)

**Informationen zu Ehevertrag und Scheidung**

**Vortrag zum Eherecht**

Die Heirat ist für Paare ein besonders schönes Ereignis, was kommt dann?

Welche rechtlichen Folgen hat die Eheschließung?

Viele Frauen sind sich der gesetz-

lichen Folgen nicht bewusst. In dem Vortrag geht es unter anderem um gesetzliche Regelungen rund um die Eheschließung. Ist ein Ehevertrag sinnvoll? Welche Art von Vertrag ist gültig? Wie ist es bei einer Trennung mit Rentenansprüchen oder Zugewinn?

Im Anschluss ist Zeit für Fragen.

**Referentin:** Bärbel Müssig-Klein, Rechtsanwältin Familienrecht

**Termine:** 26. September

**Zeit:** 18.30 Uhr

**Ort:** Frauenzentrum Hospitalstr. 2, 53840 Troisdorf

**Anmeldung:** bis 20. September

**TASCHENGELD VERBESSERN!?**  
GANZ EINFACH ALS AUSTRÄGER/\*/IN!

**Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht\***  
+49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSER VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.

# Gemeinsam für unsere Natur: Ordnungspartnerschaft in der Wahner Heide unterwegs

Eine Ordnungspartnerschaft macht es möglich: Der Ordnungsaußendienst des Rhein-Sieg-Kreises war gemeinsam mit dem Troisdorfer Ordnungsamt, dem Bundesforstbetrieb Rhein-Weser, der Polizei und der Bundeswehr in der Wahner Heide unterwegs. Begleitet wurden sie von den ehrenamtlichen Naturschutzbeauftragten des Rhein-Sieg-Kreises und Rheinisch Bergischen Kreises. Das Naturschutzgebiet Wahner Heide verfügt über einen enormen Artenreichtum und ist deshalb besonders wertvoll. Bei der gemeinsamen Aktion sollten Erholungssuchende über die in Naturschutzgebieten geltenden Regeln und die nach wie vor bestehende Belastung durch Munition und Kampfmittel aufgeklärt werden.

Die freigegebenen Wege sind auf den Infotafeln an den Heidezügen dargestellt und im Gelände mit roten Pfählen eingedeutet.

tig markiert. Diese Wege dürfen zum Schutz der Tiere und Pflanzen sowie zum Eigenschutz nicht verlassen werden. Hunde müssen in Naturschutzgebieten angeleint sein, weil Wildtiere durch sie gestört und vor allem bodenbrütende Vögel aufgescheucht werden und so ihre Brut aufgeben. Außerdem ist es nicht erlaubt, Pflanzen und Pilze zu pflücken. Auch Lagerfeuer machen oder Grillen ist nicht möglich.

Wegen der sommerlichen Temperaturen waren nur wenige Menschen in der Wahner Heide unterwegs; lediglich einige Pilzesammlerinnen und -sampler wurden verwarnt.

Dagegen zog es die Erholungssuchenden eher ans Wasser: In den Aggerauen musste das Team Bußgelder verhängen. Der Fluss und seine Ufer stehen ebenfalls unter Naturschutz und deshalb gelten auch hier spezielle Re-

geln. Beispielsweise darf hier nicht gegrillt werden und baden ist nur an bestimmten Stellen möglich. Alle Informationen dazu gibt es auf [rhein-sieg-kreis.de/badenundpaddeln](http://rhein-sieg-kreis.de/badenundpaddeln).

Auch außerhalb solcher Aktionsstage sind die Teams des Ordnungsaußendienstes des Rhein-Sieg-Kreises in den Naturschutzgebieten unterwegs; alleine in der Wahner Heide kam es in den ersten acht Monaten des laufenden Jahres zu rund 150 Bußgeldverfahren. Prinzipiell ist es dem Amt für Umwelt- und Naturschutz ein Anliegen, die Menschen über die Regeln zu informieren. Bemerken sie, dass sich jemand falsch verhält, so klären sie die Betroffenen zunächst erst einmal auf. Bei wiederholten Verstößen oder bei Uneinsichtigkeit verhängen sie dann allerdings auch Bußgelder.

Vielen Dank  
für alle lieben Worte  
und gute Wünsche,  
Blumen und  
Geschenke und  
alles mehr,  
zu unserer

## Gnaden- hochzeit

Das ist ein Geschenk  
des Himmels,  
das wir diesen Tag  
erleben durften.

Vor allem danken wir  
der katholischen und  
evangelischen Kirche.

**Hans & Waltraut  
Dressler**  
aus Sieglar

## Pflanzentauschbörse

**Samstag, 23. September, von 11 bis 13 Uhr  
vor der Verbraucherzentrale in Troisdorf,  
Kölner Platz 2**

Haben Sie überzählige Stauden, Zwiebeln, Samen, Ableger, Gemüsepflänzchen oder Sträucher? Suchen Sie Pflanzen für das Blumenbeet, Gemüsegarten, Kräuterbeet, den Balkon oder für das Zimmer?

Haben Sie „alte heimische“ Gemüsepflanzen, die es nicht mehr zu kaufen gibt?

Möchten Sie mehr Artenvielfalt und insektenfreundliche Pflanzen in Ihrem Garten haben?

Benötigen Sie einen Rat oder Informationen?

Suchen Sie den Erfahrungsaustausch mit anderen Gartenfreunden?

Dann sind Sie richtig bei der Pflanzentauschbörse.

Am **Samstag, 23. September, von 11 bis 13 Uhr** ist es endlich wieder soweit: Die Umweltberatung der Verbraucherzentrale in Troisdorf veranstaltet ihre

Pflanzentauschbörse **vor der Verbraucherzentrale in Troisdorf, Kölner Platz 2**.

Wer sich mehr Vielfalt für Gärten, Balkon oder Fensterbank wünscht, Tipps und Anregungen zum naturnahen, insektenfreundlichen Gärtnern sucht oder überzählige Pflanzen abzugeben hat, ist herzlich eingeladen.

So können zum Beispiel Samen, Zwiebeln, Knollen, Ableger, Gemüsepflänzchen, Kräuter, Stauden, Teichpflanzen oder Zimmerpflanzen untereinander getauscht werden. Größere Pflanzen oder spezielle Pflanzenwünsche werden über eine Infotafel weitervermittelt.

Nähtere Informationen gibt es bei Gabriele Bock, Umweltberaterin der Verbraucherzentrale in Troisdorf, Kölner Platz 2, 02241 / 1495301.



## Masoud Sadedin und Das Ungemalte

### Ausstellung des Troisdorfer Künstlers im Kunsthause

(wed) „Unser Kunsthause öffnet erneut seine Türen für eine Ausstellung, die einen Künstler in den Mittelpunkt stellt, der eine enge Verbindung zu Troisdorf hat und gleichzeitig einen universalen Blick auf die Welt wirft“, begann Bürgermeister Alexander Biber in seiner Begrüßungsansprache anlässlich der Ausstellungseröffnung „Das Ungemalte“ von Masoud Sadedin. „Seine Werke drehen sich, wie ich sie interpretiere“, so Biber, „stets um das Thema Menschlichkeit und grundlegende Gedanken.“ Der 1956 im Iran geborene Künstler studierte an der Fakultät für Bildende Künste in Teheran, 1986 wanderte er nach Deutschland aus. In Troisdorf ist er Gründungskünstler des Kunsthause Troisdorf und hat von Be-

ginn an (2012) hier ein Atelier. Sadedin ist Dozent in der Kreativ-Werkstatt und der Sommerkunstschule in Troisdorf. Der Bürgermeister bezeichnete ihn als lebendes Beispiel für einen Künstler, der nicht im Elfenbeinturm verweilt, sondern aktiv in der Gesellschaft präsent ist - als Künstler, Kunstvermittler oder einfach als Mitbürger.

Sadedin hat aus einer Vielzahl seiner Kunstwerke 29 für diese Ausstellung ausgewählt, die in den letzten Jahren entstanden sind. Er beschreibt das Ungemalte mit Motivation und Sehnsucht nach nächsten Bildern, die permanent in seinem Kopf sind. Die Ausstellung im Kunsthause, Mühlheimer Straße 23, ist bis zum 15. Oktober zu besichtigen. [www.kunsthause-troisdorf.de](http://www.kunsthause-troisdorf.de).



Der Künstler Masoud Sadedin (rechts) mit Bürgermeister Alexander Biber vor „Gelbe Kiste“. Foto: wed

## Rheuma-Liga bei TRO!SDORF VEREIN(T)

### AG Rhein-Sieg erstmals mit Infostand in der City

„Do simme dobei, dat es pri-mal“, sagten Ehrenamtliche der riesigen Rheuma-Liga, als die Stadt Troisdorf die örtlichen Vereine einludt, sich am diesjährigen Vereinsfest zu beteiligen. So präsentierte sich die AG Rhein-Sieg der Rheuma-Liga-NRW e. V. bei bestem Sommerwetter unter städtischem Pavillon den Besuchern von „TRO!SDORF VEREIN(T)“ erstmals mit einem eigenen Stand, ausgestattet mit dem aktuellem Flyer und vielfältigem Informationsmaterial rund um „Rheuma“. Manche Besucher versorgten sich mit unserem Flyer und passendem Infomaterial etwa zu einer bestimmten rheumatischen Erkrankung wie Rheumatoide Ar-

thritis, andere baten um Auskunft zum Funktionstraining in der Region.

Es ergaben sich auch tiefer gehende Gespräche mit Menschen, die von ihren Beschwerden berichteten. Nicht selten erfahren sie Unverständnis, sowohl aus ihrem näheren Umfeld als auch am Arbeitsplatz. Einige sprachen über ihre Erfahrungen mit Ärzten, von wahren Odyseen und dem Rat, doch mal einen Psychologen aufzusuchen. Das alles kennen viele Rheumapatienten, auch wir Ehrenamtliche, nur zu gut. Eine Diagnose wirkt dann wie eine Befreiung, zumal erst jetzt eine wirksame Therapie eingeleitet werden kann, die Hoffnung gibt.

Manche Besucher am Stand waren (noch) ohne Diagnose. Sie sprachen über ihre zunehmenden Einschränkungen und den damit verbundenen Zukunftsängsten und fragten, ob ihre Symptome etwa mit Rheuma zu tun haben könnten.

Wir hörten ihnen vor allem zu, sprachen von eigenen Erfahrungen und gaben passendes Informationsmaterial heraus. Zudem empfahlen wir, sich z. B. im Internet auf den Seiten der Rheuma-Liga weitere Informationen einzuholen. Nicht zuletzt rieten wir ihnen, bei einem Rheumatologen vorstellig zu werden.

Je früher rheumatische Erkrankungen, die übrigens auch junge Menschen, sogar Kinder, bekom-

men, erkannt und adäquat behandelt werden, desto größer ist die Chance, ein Leben ohne größere Einschränkungen führen zu können.

In den AGen vor Ort sind wir Ansprechpartner für alle Anliegen. Wir hören vor allem zu, zeigen Verständnis für die Nöte der uns Aufsuchenden und geben nützliche Informationen. Ist das Brot des Künstlers der Applaus, so ist es für uns Ehrenamtliche ein hoffnungsreiches Lächeln und der Dank des Patienten bei der Verabschiedung.

Kontaktieren Sie uns gerne zu den Sprechzeiten (jeder 4. Mittwoch im Monat, z. B. am 27. September) von 10 bis 12 Uhr in der Landgrafenstraße 1 in Oberlar.



### Zahnimplantate und Zahnersatz müssen nicht teuer sein

- Festsitzender Zahnersatz innerhalb nur einer Sitzung
- Computergestützte 3D-Diagnostik
- Eingriffe sind minimal-invasiv und schmerzarm
- Sofort belastbare Zähne
- Geprüfte Qualität, erweiterte Garantieleistungen und faire Preise

 **ZAHN SPA**  
ZAHNARZTPRAXIS FALLA MSC. MSC.  
TÄGTIGKEITSSCHWERPUNKTE  
SCHLAFMEDIZIN | PROTHETIK | AESTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE

Neugierig? Rufen Sie uns an!  
**Tel.: 0228 18415015**

Zahnarzt Frank Farzin Falla MSc MSC  
Oxfordstr. 12-16, 53111 Bonn  
E-Mail: [info@zahnspa.de](mailto:info@zahnspa.de)  
**[www.zahnspa.de](http://www.zahnspa.de)**



**UNSERE PRIORITY –  
ZUFRIEDENHEIT DER KUNDEN!**



- **GARTENARBEITEN**
  - Rasen mähen / sähen
  - Rollrasenverlegung
  - Unkraut entfernen
  - Tapeten entfernen
  - Fliesen abstemmen

- Abrissarbeiten von Garagen, Scheunen u.v.m
- Demontage
- Ausgrabungen
- Entrümpelung
- Verputzarbeiten



- Reinigungsarbeiten
- **HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN**
- Keller Räumung
- Entsorgung von Bau- schutt, Holz, Erde u.v.m.
- Winterdienst
- **TEICHREINIGUNG**

## **WEITERE DIENSTLEISTUNGEN AUF ANFRAGE!**

**Roman Laroche**  
Amandus-Hagen-Straße 1 | 53840 Troisdorf  
Tel. 02241 8985521 | Mobil: 01520 4776771  
E-Mail: info@rl-hausmeisterservice.de  
[www.rl-hausmeisterservice.de](http://www.rl-hausmeisterservice.de)



## Rekordsumme mit Charity-Event

Lions Club Troisdorf erzielt mit „Lions Ahoi 2023“ ein Gesamterlös von 18.000 Euro

Der Lions Club Troisdorf lud Anfang September zum zweiten Mal zu seinem Charity-Event Lions Ahoi ein. Präsident Dr. Rolf Scheele begrüßte an Bord der MS Rheinprinzessin knapp 200 Gäste bei strahlendem Sonnenschein, darunter die Vorsitzende des Rechtsausschusses des Deutschen Bundestags, Elisabeth Winkelmeier-Bencker, MdB, die Landtagsabgeordnete Katharina Gebauer, als Schirmherrn den Bürgermeister der Stadt Troisdorf Alexander Biber und als Repräsentant des Tatort-Vereins Köln den aus dem Kölner Tatort bekannten Schauspieler und Arzt Joe Bausch.

Für das vergangene Lionsjahr konnten Spendenschecks über insgesamt 33.000 Euro an diverse gemeinnützige Organisationen, die sich der Förderung von Kindern und Jugendlichen verschrieben haben, überreicht werden. Bei Live-Musik der Band „Lecker Nudelsalat“ feierten die Gäste bis nach Mitter-



**Joe Bausch, Tatort-Verein Köln, Alexander Biber, Bürgermeister der Stadt Troisdorf, Dr. Rolf Scheele, Präsident Lions Club Troisdorf (von links).**

nacht, ohne das soziale Engagement zu vernachlässigen. Durch Spenden, Anzeigen im neuen Jah-

resheft des Lions Clubs Troisdorf sowie durch den Verkauf von Tombola-Losen konnte die Rekordsumme von gut 18.000 Euro eingehen.

nommen werden, die sozialen Projekte vorwiegend in Troisdorf, u.a. dem Schulranzen-Projekt „Wir starten gleich“ des Kölner Tatort-Vereins in Troisdorf, zugutekommt. Der Lions Club Troisdorf hat sich bis Dezember noch einiges vorgenommen. Der Verkauf des von dem überregional bekannten Künstler und Lionsmitglieds Josef Hawle gestalteten Adventskalenders für das Jahr 2023 startet im Oktober. Erstmals wird der Lions Club Troisdorf am 3. Dezember, am Abend des 1. Adventssonntags, eine kulinarische Benefiz-Lesung mit dem beliebten Schauspieler und Kölner Tatort-Kommissar Dietmar Bär im Restaurant Clostermanns des Hotels Clostermanns Hof in Niederkassel veranstalten. Zum Jahresabschluss werden die Troisdorfer Lions wie in jedem Jahr beim Weihnachtsmarkt an Burg Wissem in Troisdorf am 3. Adventswochenende Glühwein zugunsten von sozialen Projekten in Troisdorf verkaufen.

## rundblick TROISDORF



**NEWS AUS TROISDORF – JETZT AUCH UNTER:**

**rundblick-TROISDORF.DE**

**Hallo liebe TROISDORFer\*innen,**

**RUNDBLICK-TROISDORF.DE IST ONLINE – 100% TROISDORF!**

Alles was im Ort passiert, was für Dich wichtig ist, kriegst Du jetzt auf Handy, Tablet oder PC! Schau direkt rein: [www.rundblick-troisdorf.de](http://www.rundblick-troisdorf.de). Bist Du in einem Verein / einer Institution, dann schreib an [redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media) und erhältst einen Zugang für unser Redaktionssystem. Deine Nachrichten kommen dann in die gedruckte und in die online-Ausgabe des Rundblick Troisdorf.

**RUNDBLICK-TROISDORF.DE – wir freuen uns auf Dich!**

**RAUTENBERG  
MEDIA**

## Chemietoiletten in hellen Flammen

**Schwarze Rauchsäule bis Köln sichtbar**

(wed) Eine tiefschwarze Rauchwolke war letzten Sonntag selbst aus sehr weiter Entfernung zu sehen. Auf einem Industriegelände brannten auf einer Fläche von rund 150 Quadratmetern etwa 30 dicht aneinander gereihte Chemietoiletten. Die um 19.57 Uhr alarmierte Feuerwehr erhöhte die Alarmstufe B2 schließlich auf B4, weil das Feuer auf daneben gelagerten Wohncontainer und Big Bags mit Kunststoffgranulat überzugehen drohte.

Zur Brandbekämpfung und zum Schutz gegen die Ausbreitung des Feuers wurde eine Riegelstellung mit einem Werfer und zwei C-Rohre vorgenommen. Zusätzlich wurde die Drehleiter von einem angrenzenden Betriebsgelände mit einem zweiten Wasserwerfer eingesetzt. Durch den massiven und schnellen Einsatz konnte das Feuer auf die Toiletten begrenzt werden. Um letzte Glutnester abzulöschen, deckte man abschließend noch den gesamten Brandbereich mit Schaum ab. Alle Messungen im Umfeld des Brandes

verliefen negativ. Die Polizei hatte die Ermittlungen zur Brandursache aufgenommen.

Insgesamt waren 120 Feuerwehrleute von der hauptamtlichen Wache sowie den Löschzügen West, Nord, Ost sowie die Mebeinheit unter Leitung von BA Dirk Zehe bis 23.10 Uhr im Einsatz.



**Eine dicke, schwarze Rauchsäule war am Oberlarer Himmel von weitem sichtbar. Foto: wed**

// KÜCHEN // OUTDOOR-KÜCHEN  
// TERRASSENDÄCHER // LAMELLENDÄCHER  
// MARKISEN // WHIRLPOOLS & SWIM SPAS



KOMPETENZ  
ZENTRUM  
HENNEF

23.09.2023  
10 BIS 17 UHR

# SÖM MER FEST

MIT VIELEN AKTIONSANGEBOTEN

HENNEF | REISERTSTR. 2

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# ORTSRING FRIEDRICH-WILHELMSHÜTTE



**KG Halt Pool  
1932 e.V.**



Ortsverein  
Troisdorf-Friedrich-Wilhelms-Hütte

# Wir sagen DANKE



Die Nachricht im Rundblick Troisdorf Ausgabe KW 30 „Die Firma Heubach schließt ihre Tore“ war für die meisten Leser eine Mitteilung zur Kenntnisnahme. Für den **Ortsring Friedr.-Wilh.-Hütte** und dessen angeschlossene Vereine ist diese Nachricht jedoch weittragender, als man sich vorstellen kann. Die Familie Heubach - beginnend bei Paul u. Gertrud Heubach und weiter in die nächste Generation Günther Heubach und Helmi Daun geb. Heubach - ist für alle hier genannten Vereine eine Institution gewesen, die uns über viele Jahrzehnte materiell, finanziell und vor allem mit sehr viel Herzblut unterstützt hat. Sei es der unvergessene Grillstand zu jedem Rosenmontagszug am Heubachs Eck, die Gestellung von Gerätschaften wie einen Gabelstapler für den Aufbau des Fastelooovends-Nubbels oder des Weihnachtsbaumes auf dem Windgassenplatz. Alles kein Problem, sondern eher ein Event. Auch das Maibaumholen wurde viele Jahre mit Trecker und Nachläufer durch Günter Heubach organisiert und begleitet. Unvergessen auch die jährlichen Kreationen, mit denen der Rötzjesvater beim Maiumzug gefahren wurde. Morgens von einem ausgedienten Fahrzeug das Dach abgeflext, mit Maien begrünt, mit Farbe verschönert und rotem Kennzeichen versehen: fertig war das Mobil.

# ING Zusammenschluss der Vereine ILHELMHS-HÜTTE e.V.

edrich-  
itte e.V.



# Danke

Überhaupt ist die Anzahl der Fahrzeuge, die in den Hallen der Fa. Heubach für die unterschiedlichsten Veranstaltungen gebaut wurden, nicht mehr zu recherchieren. Helmi Daun war eher für die finanziellen Zuwendungen verantwortlich. Sie war immer Ansprechpartnerin, wenn es um Sponsoring auf Plakaten oder Eintrittskarten für die verschiedensten Veranstaltungen ging. Zudem sorgte sie für ein Novum, in dem sie als erste Prinzessin auf der Hütte gemeinsam mit ihren Hofdamen die oberste Narrenherrschaft hatte. Zudem ist Sie seit mehr als 10 Jahren ehrenamtlich für den Ortsring als Schatzmeisterin tätig.

*Hier alles aufzuzählen, was die gesamte Familie Heubach für die Vereine und somit für das gesamte Veedel bei uns „op de Hött“ getan hat, würde den Rahmen sprengen. Von daher bleibt für alle hier genannten Vereine und deren Mitglieder nur, uns zu verneigen für die geleistete Unterstützung und wir wünschen allen eine schöne und ruhige, vor allem mit viel Gesundheit versehene Zeit danach. Es war uns ein Fest, dies alles mit euch erlebt zu haben!*

# Danke



## Das Tambourcorps Germania Müllekoven informiert

### Pützchens Markt 2023

Zur Eröffnung des diesjährigen Pützchens Markt war unser Tambourcorps „Germania“ Müllekoven 1924 e. V. als Begleitung dabei. Diesmal bereits zum 9. Mal und wieder als letztes Musikcorps vor der Fahnenabordnung und den Ehrengästen. Es ist für unser Corps immer wieder ein großes Erlebnis, vor einem so großen Publikum zu spielen.

Längere Zeit verweilten unsere Mitglieder nach dem Umzug noch auf dem Festgelände bei dem einen oder anderen Kaltgetränk.

Die Vorbereiterungen für das kommende 100-jährige Jubiläum und auch die vorgesehene Begleitung des Müllekoven Dreigestirns in der Session 2023/2024 nehmen jetzt langsam Fahrt auf.

Trotzdem werden auch Traditionsvorveranstaltungen nicht vernachlässigt. So veranstaltet das Tambourcorps „Germania“ Müllekoven 1924 e. V. am Samstag, **28. Oktober**, ab 19 Uhr die **20. Live Rocknacht** in der Mehrzweckhalle Müllekoven. Halten sie sich den Ter-



#### Unser Corps vor dem Umzug

min schon jetzt frei. Der Eintritt ist wie immer frei. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Wir freuen uns über alle möglichen neuen aktiven Mitglieder, aber selbstverständlich auch über

alle, die als inaktive Mitglieder unseren Verein unterstützen möchten. Generell sind alle unsere Proben für Neuzugänge offen. Das Tambourcorps „Germania“ Müllekoven von 1904 e. V. erteilt Euch und Ihnen Auskunft unter

0228 450534.  
Auf Instagram sind wir unter @tambourcorps\_muellekoven vertreten. Schaut/Schauen Sie gerne vorbei!  
Arnulf Gesche  
1. Geschäftsführer

## Die „jungen Wilden“ bei FURORE

### Troisdorfer Frauenchor FURORE 1948 e. V. mit neuem Leitungsteam

Auf der letzten Mitgliederversammlung am **7. Juni** haben die Mitglieder des **Troisdorfer Frauenchores FURORE 1948 e. V.** ein Leitungsteam gewählt. Für die nächsten zwei Jahre übernehmen Geschäftsführerin Claudia Kramer,

Schatzmeisterin Elke Linden, Schriftführerin Anja Schäfer, Isabella Gocke zuständig für Homepage/Organisation und Petra Voosen zuständig für Öffentlichkeitsarbeit die Leitung und Vertretung der Chorgemeinschaft. Auf sie wartet viel Arbeit. Sibille Miesen-Schulz, ehemalige geschäftsführende Vorsitzende des Chores, hat große Fußstapfen hinterlassen, die es auszufüllen gibt. Jede im neuen Leitungsteam hat ihre Stärken und Interessen und sie wollen auch ihre eigenen Akzente setzen.

Wenn Sie einmal unsere Probe besuchen möchten, dann kommen Sie dienstags um 19.30 Uhr in die Aula der Rupert-Neudeck-Schule in Troisdorf, Lohmarer Straße 33 (neben der Rundturnhalle). Bringen Sie etwas Erfahrung im Singen mit.

#### Termine:

- Vorweihnachtliches Konzert am 17. Dezember in der Kirche „Heilige Familie“, Troisdorf Oberlar**

- Frühjahrskonzert am 14. April 2024 in der Stadthalle Troisdorf**

Für Rückfragen wenden Sie sich

bitte an  
kontakt@troisdorferfrauenchor.de.  
Pressereferentin  
Angelika Grosch



**Petra Voosen, Elke Linden, Isabella Gocke, Anja Schäfer, Claudia Kramer**

**rundblick**  
TROISDORF

# TERMINE

ONLINE:

**RUNDBLICK-TROISDORF.DE**

## KinderStiftung: Projekt PfAu weiter unterstützt

Seit Jahren fördert die KinderStiftung Troisdorf die Initiative „PfAu-Paten für Ausbildung“ der Freiwilligen-Agentur des Diakonischen Werks an Sieg und Rhein. Bei der Initiative geht es darum, berufserfahrene Bürgerinnen und Bürger dafür zu gewinnen, ehrenamtlich als „Paten“ unterstützungsbefürftige Schülerinnen und Schülern, insbesondere solche mit Lernbehinderungen, auf ihrem Weg zum schulischen Abschluss oder zum Eintritt in den Beruf zu begleiten. Bekanntlich beenden jedes Jahr viele Jugendliche die Schule ohne sichere Berufsperspektive. Die durch die Initiative gewonnenen Paten helfen dabei, die Lernangebote der Schule besser zu erfassen und Interesse daran zu wecken. Sie unterstützen die Jugendlichen bei der Suche nach einem Praktikums- oder Ausbildungsplatz oder ihrem Weg zu einer weiterführenden schulischen Qualifikation. Sie helfen, den Blick auf die eigenen beruflichen Möglichkeiten zu schärfen, Selbstbewusstsein dafür zu entwickeln, einen der eigenen Persönlichkeit entsprechenden Berufswunsch zu formen und den Schritt dahin zu bewältigen. Am Standort Troisdorf sind zur Zeit zwölf Patenschaften für sechs Schülerinnen und sechs Schüler aktiv. Sechs davon konnten Ausbildungsplätze vermittelt und sie bei ihrer Arbeit dort unterstützt werden. Sechs besuchen noch die Berufsschule. Ein Thema, dem sich die Patinnen und Paten besonders annehmen, ist die Leseförderung und jetzt neuerdings auch in Jahrgangsstufe 8 die gezielte Förderung im Fach Mathematik. Ein Schüler hat durch seinen Paten das Zutrauen gefunden, das Fachabitur anzustreben. Angesichts dieser Entwicklungen wird die KinderStiftung das Projekt weiter fördern. Sie erfüllt damit die sich selbst gestellte Aufgabe, materiell oder sozial benachteiligte Troisdorfer Kinder und Jugendliche dazu zu unterstützen, wo staatliche Hilfe ausbleibt oder zu spät kommen würde. Mehr zur KinderStiftung unter [www.kinderstiftung-troisdorf.de](http://www.kinderstiftung-troisdorf.de), Spendenkonto DE62370601930021021040.

Volkswagen R-Line-Modelle jetzt leasen<sup>1</sup>

### Steigen Sie ein: in die Professional Class

Attraktive Raten und eine feste Kalkulationsgrundlage für Ihre Mobilität: Mit Professional Class profitieren Sie von dem GeschäftsfahrzeugLeasing, z. B. für den T-Roc R-Line. Eine Ausstattungslinie, die für sportliche Designs steht und ab der ersten Sekunde beeindruckt. Weitere Professional Class Vorteile erfahren Sie direkt bei uns oder unter [volkswagen.de/selbststaendige](http://volkswagen.de/selbststaendige)

#### T-Roc R-Line 1.0 TSI OPF 81 kW 6-Gang

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,5-5,9; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 148-135. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.<sup>2</sup>

**Ausstattung:** Lackierung: Ascotgrau, Stoßfänger im „R-Line“-Styling, Multifunktionslenkrad in Leder, Sport-Komfortsitze vorn, Vordersitze beheizbar, Automatische Distanzregelung ACC, Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, App-Connect Wireless, Digital Cockpit, Telefonschnittstelle, Klimaanlage, LED-Plus-Scheinwerfer, Leichtmetallräder „Valencia“ 7 J x 17, Progressivlenkung, Sportfahrwerk u.v.m.

GeschäftsfahrzeugLeasingrate mtl.	189,00 € <sup>1</sup>
Leasing-Sonderzahlung:	999,00 €
Laufzeit:	36 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellung kann vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 30.09.2023. Stand 09/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zgg. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt. <sup>2</sup> Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.



Ihre Volkswagen Partner

**Autohaus Hoff GmbH & Co.  
KG**

Urbacher Straße 8 53842 Troisdorf  
Tel. 0 2241 951260, [www.autohaus-hoff.de](http://www.autohaus-hoff.de)

**Autohaus Hoff GmbH & Co.  
KG**

Westerwald Str. 1, 53757 Sankt Augustin  
Tel. 0 2241 391830, [www.autohaus-hoff.de](http://www.autohaus-hoff.de)

# Bayrische Schmankerl

## Speisenkarte vom 18.-23.09.2023

Was herhaft's  
und was siaß

### Aus der Schmankerl'Küch

#### Montag

- Gegrilltes Haxenfleisch mit Dunkelbiersauce und Kartoffelpüree dazu Sauerkraut oder Salat 9,90 €
- Ganze Grillhaxe (auf Bestellung) mit Dunkelbiersauce Kartoffelpüree und Sauerkraut oder Salat 13,90 €

#### Dienstag

- Schweine-Cordon Bleu mit Preiselbeeren und warmen, bayrischem Kartoffelsalat 9,90 €
- Leberknödelsuppe 6,90 €

#### Mittwoch

- Zarter Tafelspitz niedertemperaturgegart mit milder Meerrettichsauce und Kartoffeln, jungem Rahm-Wirsing oder gemischtem Salat 9,90 €

#### Donnerstag

- Hähnchenknusperfilet mit Rahmchampignons und Spätzle und Salat 9,90 €
- Laugenburger mit Weißwurst, Röstzwiebeln, Krautsalat, süßer Senf, Snacksauce 5,90 €

#### Freitag

- Kabeljaufilat auf Rahm-Champagnerkraut mit Kartoffelpüree 9,90 €
- 1 Germknödel mit Kirschfüllung und Vanillesauce 4,90 €

#### Samstag

- Entenkeule in Bratensauce mit Semmelknödel - Talern und Blaukraut 10,90 €

Guten Appetit

#### Diese Woche im Angebot:

Hausgemachte Käsekrainer	100g	1,99 €
Kabanossi, Minikabanossi	100g	1,99 €
Bayrische Bierkugel	100g	1,99 €
Allgäuer Bonifaz Camembert	100g	2,29 €

#### Die Nummer für Ihre Menuereservierung:

Tel.: 0228 / 452986; Fax: 0228 / 9456177  
Bei Anlieferung bitte bis **10.00 Uhr** bestellen.  
[www.metzgerei-mueller-schmitz.de](http://www.metzgerei-mueller-schmitz.de)  
Liefergebühr 1,- € für das 1. und 2. Gericht

- Kälberne Fleischpfanzerl in der Pfanne gebraten 2,90 €
- Abgebrünter Leberkäs Natur, Pizza und Zwiebeln
- Halbes gegrilltes Riesenhendl Bitte vorbestellen 6,50 €
- Laugenbrezel groß 2,00 €
- 2 Münchener Weißwürstchen mit süßem Senf 4,40 €
- 3 Nürnberger Bratwürstchen mit süßem Senf 4,40 €
- Deftiges Specksauerkraut 3,30 €
- Bratkartoffelpfanne mit Käse-Krainern und Bergkäse 9,90 €
- Kartoffelgratin mit Kasslerstreifen, Lauch, Paprika, Zwiebeln 9,90 €
- Kässpätzle mit Röstzwiebeln 9,90 €
- Schweingeschnetzeltes mit Champignons und Spiralnuedeln 9,90 €
- Bayrische Creme mit Himbeersauce 3,50 €
- Apfelstrudel mit Vanillesauce 3,50 €

Was guads  
und was g'sunds

- Gemischter Salat mit Tomaten & Ei 5,30 €
- Vital-Salat mit Rucola, Hendlbruststreifen und gehobeltem Bergkäse, Kerne 8,95 €
- Bunter Salat mit Roastbeefscheiben, Croutons und Eigarnitur, Remouladensauce 8,95 €
- Gemischter Salat mit Ziegenkäse auf Pumpernickel, gebratene Zwiebelchen, Äpfel, Honig-Senfvinaigrette 8,95 €
- Deftiger Kartoffelsalat mit Zwiebeln und Speckkrumen 5,50 €
- Bayrischer Käse - Wurstsalat mit roten Zwiebeln und Gurken 5,90 €
- Hausgemachter Obatzter 100g mit Fassbutter, Weichkäse, Frischkäse 2,90 €



**Müller-Schmitz**  
**METZGEREI**

Metzgerei - Mittagstisch und Party-Service  
53859 Ndk-Mondorf; Provinzialstr. 27 ; Tel.: (0228) 452986  
[www.metzgerei-mueller-schmitz.de](http://www.metzgerei-mueller-schmitz.de)

# Kolpingsfamilie Spich für Alt und Jung

Familie wird in der Kolpingsfamilie Spich gelebt. So gibt es über das Jahr verteilt viele Aktionen für Klein und Groß, für alle Generationen, für Freunde und Gäste:

## Seniorenfrühstück

Mal wieder unter Leute kommen, gemeinsam frühstücken und dabei nette Gespräche führen, das lieben unsere Senioren.

Als die ersten Gäste im Pfarrsaal eintrafen, hatten fleißige Hände die Tische schon festlich dekoriert und allerlei kulinarische Köstlichkeiten aufgedeckt. Schnell vertieften sich die Gespräche, neue Kontakte wurden geknüpft und mit alten Bekannten ausgiebig Neuigkeiten ausgetauscht. So ein lockeres Beisammensein und den eigenen vier Wänden entfliehen, das tut gut und so ging der Vormittag viel zu schnell vorbei.

## Fahrt ins „Irrland“

Mitten im August, zwischen Regen, Unwetter und wenig sommerlichen Temperaturen zeigte sich an einem Tag der Himmel freundlich.

An diesem Tag hatte die Kolpingsfamilie Spich einen Familienausflug ins „Irrland“ geplant und machte sich mit Kind und Kegel auf an den Niederrhein bei Kevelaer. Der Besuch in diesem wunderschönen Erlebnisbauernhof ist schon traditionell und ruft immer wieder große Begeisterung hervor. Stefanie und Rainer Frömel planen und organisieren seit vielen Jahren dieses Event, mieten eine „Römervilla“ mit Garten, die als fester Anlaufpunkt, Regenschutz (die-

ses Mal nicht notwendig), Grillplatz und Picknickbereich von den Teilnehmern genutzt werden kann.

Doch gleich hinter dem Eingang beginnt das große Abenteuer mit Irrgarten, Sandwegen, Heuballen, Spielplätzen, Wasserrutschen, Flößen, Tieren, Maisbäder..., und schwupps sind Klein und Groß im riesigen Parkgelände verschwunden. Da wird sogar der Hunger vergessen und die eifrigen „Griller“ bleiben erstmal auf den Würstchen sitzen. Im Laufe des Tages verschwinden aber auch diese (mit Salaten und Kuchen) in den kleinen und großen Mündern der „Irrländer“. Die Bewegung an der frischen Luft, das Tollenspielen macht doch irgendwann hungrig und durstig.

Viel zu schnell geht der Tag vorbei und auf der langen Heimfahrt fallen den Kleinen die Augen schon zu. Was sie wohl geträumt haben?

Termine für den September und den Oktober:

- „Zo Fooß noh Kölle!“ am Samstag, 23. September, um 12 Uhr an der katholischen Kirche in Spich
  - Fahrt nach Bonn ins „Haus der Geschichte“ am Samstag, 30. September, um 10.15 Uhr am Parkplatz neben der katholischen Kirche
  - „Federweißerabend“ am 20. Oktober im Pfarrsaal
- Nähtere Informationen finden Sie auf unserer Homepage „Kolping Spich“ und bei Udo Vogelfänger Tel. 02241 403389.

Gäste sind immer herzlich willkommen!



Senioren frühstücken gemeinsam

## Ihr Partner aus & für die Region

Liebe Kunden,  
gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!  
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein ausführliches Beratungsgespräch zu vereinbaren.

**TERRALIVING®**  
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

TerraLiving GmbH

Am Turm 28  
53721 Siegburg

+49 (0) 2241 30 15 266  
info@terraliving.de  
www.terraliving.de



markilux



- Terrassendächer
- Wintergärten
- Glasoasen • Markisen



Ausflug ins „Irrland“

## HAUSTÜREN VOM PROFI!



Über 45 Jahre Erfahrung!

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

Wir beraten Sie gerne!

Ingenieurbetrieb  
**Eichwald**  
Metallbau

53767 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4  
www.metallbau-eichwald.de

info@metallbau-eichwald.de

Telefon: 02241-3979 80

## Seit 25 Jahren - Preisskat für den guten Zweck



### Preisskat für den guten Zweck

Seit nun 25 Jahren findet der Preisskat für den guten Zweck statt. Im privaten Partykeller von Gerd Nettekoven hat alles angefangen.

Die FC Freunde Spich laden wieder alle skatbegeisterte Spieler und Spielerinnen zum Jubiläums-Skat und „Reizen“ für die gute Sache ein.

**Wann:** Am 3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit)

**Wo:** Cafe & Cocktailbar SANTA-NA, Hauptstraße 75, Troisdorf-Spich

**Beginn:** 11 Uhr

**Startgeld:** 10 Euro

Der Erlös ist stets für einen guten Zweck bestimmt. Lasst uns zusammen wieder etwas Gutes tun!

## Wandermarathon am 10. September

### Wanderfreunde Rhein-Sieg e. V. - Troisdorf

Am vergangenen Sonntag war es wieder soweit, Wanderführer und Vereinsvorsitzender Jochen Friederich lud zum diesjährigen Wandermarathon über 42,195 km ein. Obwohl einige Angemeldete aufgrund der angesagten Hitze kurzfristig abgesagt haben, nahmen am frühen Sonntagmorgen um 8 Uhr elf Wanderfreunde die Strecke in Angriff. Gestartet wurde in diesem Jahr am Bahnhof in Eitorf. Der Weg führte dann überwiegend

durch Wald über Winterscheid, Neunkirchen und Lohmar durch den Siegburger Wald und Troisdorf zum Zieleinlauf am dortigen Bahnhof. Hier kamen alle elf Teilnehmer um 18 Uhr müde aber begeistert an. Auf den Sieg wurde dann bei einem kühlen Getränk angestoßen. Save the day im September 2024. Weitere wöchentliche Wanderangebote unter „Wanderfreunde-Rhein-Sieg.de“.



Teilnehmer am Wandermarathon 2023

## Der Modellspielzeugmarkt in der Stadthalle Troisdorf

Am Sonntag, 17. September, in der Zeit von 11 bis 15 Uhr, ist in der Stadthalle Troisdorf, Kölner Str. 167, die Welt der ADLER-Modellspielzeugmärkte zu Gast. Wir freuen uns, die Besucher begrüßen zu dürfen. Alle Termine unter [www.adler-maerkte.de](http://www.adler-maerkte.de).

Dieses Hobby fasziniert immer noch viele Menschen aller Altersklassen, in der Hauptsache Männer haben sich diesem alten Hobby verschrieben. Was einst nur Kinderspielzeug war ist heute als Sammelobjekt bei den erwachsenen Kindern beliebt und geschätzt. Die Liebe zu den Modellspielzeugen wie Modelleisenbahnen, Modellautos oder Blechspielzeugen und vielem mehr ist bis heute ungebrochen.

Die Sammlerherzen können hier wieder schneller schlagen. Die Welt der ADLER-Modellspielzeugmärkte, die sind seit 1981 ein Begriff in der Modellspielzeugszene.

Private und gewerbliche Händler aus dem In- und Ausland bieten den interessierten Besuchern ihre faszinierenden Modellspielzeuge an. Ein Eldorado für die Modell-Spielzeugenthusiasten. Der interessierte Besucher kann hier eine Zeitreise in die Welt der Spielzeuge aus längst vergangenen Zeiten machen. Von Opas erstem Auto aus Blech bis hin zur digitalen Modelleisenbahn oder den Modellautos der Rennwagen der bekannten Weltmeistern finden die Besucher alles, was die Herzen höherschlagen lässt.

Bei Sammlern stehen die Modellspielzeugmärkte immer noch hoch im Kurs, bieten sie doch jedem die Chance, echte Raritäten zu entdecken, die zum Teil immer noch verblüffende Wertsteigerungen bieten können. Vorausgesetzt, man ist frühzeitig vor Ort, um seine gesuchten

Schätze zu finden.

Wie auch in den einschlägigen TV-Sendungen geht es hier um das persönliche Gespräch mit den Händlern oder Gleichgesinnten. Es wird um die Qualität der jeweiligen Spielzeuge und der entsprechenden Preisfindung verhandelt, damit ein Geschäft für beide Seiten daraus wird. Es gibt keine bessere Möglichkeit, die gewünschten Modelle eingehend zu prüfen um sich dann mit dem Händler über den Preis zu einigen. Dieses kann man auf einer Internetplattform so nicht machen.

Für Neuentdecker finden sich unzählige Exponate oder entsprechende Literatur, die bei einer evtl. neuen Sammelleidenschaft wichtige Tipps und Know-how vermitteln. Modellspielzeug entpuppt sich dabei oft als ein Spaß für die ganze Familie.

Nicht selten führen Kinder die Sammel- und Spielleidenschaft der Eltern weiter. Nicht nur deswegen sind Familien ganz besonders herzlich willkommen. Hier bieten sich die vielfältigsten Möglichkeiten für den Verkauf, interessant für Profis oder Privat-Händler, ihr Warenangebot unter optimalen Bedingungen einem breiten Publikum zu präsentieren. Auch ist der Warenaustausch oder Verkauf von Besuchern an Händlern ist erlaubt. Schätze aus dem Keller, der Vitrine oder vom Dachboden also einfach mitbringen.

Eine multifunktionale Testgleisanlage erlaubt das Testen der neuen oder gebrauchten Modelleisenbahnen.

Der Eintritt zum Modellspielzeugmarkt beträgt 7 Euro für Erwachsene. Freier Eintritt für Kinder bis einschließlich 14 Jahre in Begleitung Erziehungsbe rechtigter.

Weitere Infos bekommen Sie unter [www.adler-maerkte.de](http://www.adler-maerkte.de).

## Korrigierte Öffnungszeiten

(wed) In unserer letzten Ausgabe haben wir in dem Beitrag zum Besitzerwechsel beim Fachgeschäft Mieder + Mode an der Kerpstraße in Sieglar versehent-

lich einen Fehler gemacht bei den Öffnungszeiten: Das Geschäft öffnet montags bis samstags jeweils um 9.30 Uhr, nicht um 8.30 Uhr.


**KÖLN**

## Zahn-Helden Köln



**Die Zahnärzte bei den Zahn-Helden Köln:**  
 (v.l. Dr. Jean-Marc Kouamé, Dr. Kristin Dickmann, Dr. Ulf Gärtner)

Das Team der Zahn-Helden Köln ist Ihr Spezialistenteam im Bereich der Zahngesundheit. In den kommenden Wochen stellen wir einige Bereiche der Experten vor:

### Aligner-Therapie

Eine kieferorthopädische Therapie mit Alignern, auch als unsichtbare Zahnsplagen bekannt, ist eine moderne Methode zur Korrektur von Zahnfehlstellungen. Aligner sind transparente, maßgefertigte Schienen, die individuell auf die Zähne des Patienten abgestimmt werden.

Zu Beginn der Behandlung wird eine umfassende Untersuchung durchgeführt, einschließlich einer digitalen 3D-Abbildung des Gebisses. Anhand dieser Daten wird ein individueller Behandlungsplan erstellt. Dieser Plan zeigt die Bewegung der Zähne vom Ausgangspunkt bis zum angestrebten Ergebnis.

Die Aligner-Schienen werden in einem spezialisierten Labor hergestellt. Sie bestehen aus transparentem Kunststoffmaterial und werden in der Regel aus Polyurethan oder Polyethylenterephthalat hergestellt. Jeder Aligner ist so gestaltet, dass er eine Reihe von Zähnen in die gewünschte Position bewegt.

Der Patient trägt die Aligner für einen bestimmten Zeitraum, normalerweise etwa 1-2 Wochen, bevor er zum nächsten Satz übergeht. Jeder Satz von Alignern bringt die Zähne allmählich näher an die gewünschte Position.

Durch den kontinuierlichen Wechsel der Aligner wird ein sanfter Druck auf die Zähne ausgeübt, der sie dazu bringt, sich in die neue Ausrichtung zu bewegen.

Der Hauptvorteil der Aligner-Therapie besteht darin, dass sie nahezu unsichtbar ist. Dies macht sie besonders für erwachsene Patienten attraktiv, die eine diskrete Behandlungsoption suchen. Darüber hinaus sind Aligner herausnehmbar, was es dem Patienten ermöglicht, sie beim Essen und Zahneputzen herauszunehmen. Dies erleichtert die Mundhygiene im Vergleich zu festen Zahnsplagen erheblich. Es ist jedoch wichtig zu beachten, dass die Aligner für optimale Ergebnisse mindestens 20-22 Stunden am Tag getragen werden sollten.

Die Dauer der Aligner-Therapie variiert je nach Ausgangssituation und Behandlungsplan. In der Regel dauert die Behandlung etwa 6-18 Monate, kann jedoch je nach individuellem Fall länger oder kürzer sein. Während der Behandlung werden regelmäßige Kontrolltermine in der behandelnden Praxis vereinbart, um den Fortschritt zu überwachen und gegebenenfalls Anpassungen vorzunehmen.

Es ist wichtig zu beachten, dass nicht alle Zahnfehlstellungen mit Alignern korrigiert werden können. In einigen komplexen Fällen, wie starken Kieferanomalien oder bestimmten Bissproblemen, können



**Dr. Kristin Dickmann,**  
 Spezialistin bei den Zahn-Helden Köln

herkömmliche feste Zahnsplagen erforderlich sein. Wir beraten Sie gerne zu einer Behandlung mit Aligner-Schienen.

Weitere Informationen und Termine erhalten Sie unter [www.zahn-helden-koeln.de](http://www.zahn-helden-koeln.de) oder direkt per Telefon 02203 / 1022330.


**ZAHN  
HELDEN**  
 SPEZIALISTEN | KÖLN

Zahnärzte für funktionelle Ästhetik in Köln



**Spezialisten – speziell für Sie**

Unsere Spezialisten kümmern sich um alles von der Wurzel bis zum Kiefergelenk.

Und darüber hinaus: Denn bei unserem ganzheitlichen Ansatz steht die gesamte Gesundheit des Patienten im Vordergrund. **Ihre Gesundheit!**



**Unsere Schwerpunkte**

**Funktion der Zähne**

**Endodontie**

**Prophylaxe**

**Ästhetik**

**Implantologie**

**Zahnerhaltung**

> Max-Reichpietsch-Str. 2  
 51147 Köln Porz Wahn  
 > tel 02203.10 22 33.0  
 > [www.zahn-helden-koeln.de](http://www.zahn-helden-koeln.de)

## „Los amores del brujo“ - Zwischen Krieg und Frieden

Flamenco trifft auf Oper und Klassik

**Mine Yücel, Mezzosopran**

**Katerina La Greca, Flamenco**

**Kyrrill Korsunenko, Klavier**

Das Ensemble „LOS AMORES DEL BRUJO“ besteht aus drei Solisten und Virtuosen ihres Fachs, die Ihre gegensätzlichen künstlerischen Disziplinen nutzen, um künstlerische Grenzen zu durchbrechen und

zu vereinen. Sie schöpfen aus ihrer unterschiedlichen Herkunft und der aktuellen politisch-gesellschaftlichen Situation, um Neues entstehen zu lassen.

Das Trio will weg von den üblichen choreographischen und musikalischen Strukturen des Flamencos und der Klassik und schafft neue Interpretationen, die teils aus der Improvisation und teils aus dem kulturellen Erbe der Solisten entstehen.

Ein Spiel mit dem Feuer des Flamencotanzes kombiniert mit

stimmgewaltigem Operngesang und hochvirtuosem Klavierspiel. Die aktuelle Ausstellung mit Skulpturen von Walter Prinz wird in die Choreografie einbezogen. Der experimentelle Abend ist geprägt von einem spannenden Zusammenspiel „Zwischen Krieg und Frieden“.

Ein Feuerwerk aus Leidenschaft, Sehnsucht, Schmerz, Verständnis, Hass und Liebe verzaubert den Zuschauer und lässt ihn in eine faszinierende fremde und gleichzeitig doch vertraute Welt eintauchen.

Gemeinsam wollen sie das multikulturelle Publikum auf internationaler Ebene zusammenbringen und erreichen.

**Freitag, 22. September, 20 Uhr  
Johanneskirche, die evangelische  
Stadtkirche in Troisdorf  
Viktoriastraße 1, 53840 Troisdorf**

**Karten:** 25 Euro im Vorverkauf, 30 Euro an der Abendkasse, Studenten und Studentinnen / Hartz4-Empfänger ermäßigt 12 Euro

Vorverkauf im Kirchencafé oder Reservierung unter [info@evangelischtroisdorf.de](mailto:info@evangelischtroisdorf.de) Abendkasse um 19.30 Uhr



## Requiem for the living - Konzertankündigung

Am 3. November findet in St. Johannes ein ganz besonderes Konzert statt. Aufgeführt wird das Requiem for the living. Beginn ist 20 Uhr.

Das Requiem for the Living (2013) wurde vom dem amerikanischen Komponisten Dan Forrest (\*1978) geschrieben und entstand als Auftragskomposition für die Hickory North Carolina Choral Society anlässlich des 35-jährigen Bestehens der Vereinigung. Der Kirchenmusiker Christoph Hintermüller studierte, lehrte und lebte viele Jahre in Amerika. Hier lernte er

den Komponisten kennen, der in Deutschland nahezu unbekannt ist.

Unter seiner Leitung wird das Werk in der Kammermusikfassung erklingen (9 Orchesterinstrumente, 20 Profi-Sänger). Das Werk dauert rund 50 Minuten.

Das von der amerikanischen Kritik uneingeschränkt positiv aufgenommene Werk besticht besonders durch seine individuelle und raffinierte Rhythmisierung. Im Requiem kommt nicht nur der traditionelle lateinische Text zum Einsatz, sondern auch solche aus der regulären Messe und Zitate aus dem Alten Testament (zum Beispiel aus dem Buch Hiob).

Einen spannenden Bezug zu Gegenwart bekommt der Titel Requiem for the Living. Dann Forrest gibt an dieses Stück sei „eine Erinnerung an die Menschen, die uns schon verlassen haben und eine Hommage an jene, die noch mitten im Leben stehen und mit eben jenem Leben oft zu kämpfen haben.“ Was beschreibt die Gegenwart zutreffender als dieser Satz? Der Eintritt ist wie immer frei!



Die **Hainbuche** gehört nicht zur Familie der Buchen, sondern zu den Birkengewächsen.

## Terminankündigungen Burg Wissem

**Sonntag, 24. September, 15 bis 16.30 Uhr**

### Von Mauern und Menschen

Warum bauen Menschen Mauern? Wie kann man sie öffnen und überwinden?

Wir schauen uns gemeinsam kindgerechte Bücher zum Thema Mauern und Grenzen an, entdecken dabei spannendes und bereicherndes beim Öffnen verschiedener Mauern und werden dann selbst kreativ.

Workshop für Kinder ab 6 Jahren, Teilnahmegebühr: 3 Euro, Anmeldung unter: 02241/900-427, mit Małgorzata Meys

**Und schon einmal eine Information zum Herbstferienprogramm:  
Montag, 9. Oktober, bis Freitag, 13. Oktober, jeweils**

**10 bis 13 Uhr**

### Kulturrucksack: Upload - Alte Geschichten neu erzählt

Dieser Workshop steht im Zeichen der Illustration. Gemeinsam mit der Illustratorin Heike Herold gehen wir der Frage auf den Grund, wie ein Buch entsteht, wie Bild und Text zusammenwirken müssen und was eine gelungene Illustration ausmacht. Ausgangspunkt sind ausgewählte altbekannte Geschich-

ten, Fabeln und Märchen, denen wir mit unseren eigenen frischen Bildern neuen Glanz verleihen.

Workshop für Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren, das Angebot ist kostenfrei.

Anmeldung unter: Tel.: 02241/900-427, mit der Illustratorin Heike Herold

**Freitag, 13. Oktober,  
14 bis 16.30 Uhr**

### Heidi oder Harry Potter? Held\*innen unserer Kindheit

Ob Pippi Langstrumpf, Asterix, Finndus oder der Grüffelo - fast jede\*r von uns hat eine ganz persönliche Lieblingsfigur aus den Büchern unserer Kinderzeit. Wir laden Großeltern mit ihren Enkelkindern zu einer spannenden Reise durch Bilderbuchwelten ein, in der wir uns unsere Held\*innen gegenseitig vorstellen. Gemeinsam tauchen ein in die jeweiligen Geschichten ein und entwickeln dann mit viel Fantasie, Collagen, Comics und Co. eigene neue Abenteuer.

Workshop für Schulkinder ab 6 Jahren mit Ihren Großeltern, Teilnahmegebühr: 3 Euro, Anmeldung unter: 02241/900-427, mit Regina Kühnöl

# J-SOLARREINIGUNG

Strahlende Sauberkeit für Ihre Sonnenkraft

Sind Ihre Solaranlagen älter als drei Jahre alt? Dann benötigen Sie eine professionelle Reinigung und Imprägnierung! **Sie können bis zu 35% Speichereffizienz durch den Verzicht einer Reinigung verlieren.**

## Warum lohnt sich eine regelmäßige Reinigung?

**Effizienzsteigerung:** Saubere Solarmodule absorbieren mehr Sonnenlicht und erzeugen daher mehr Strom.

**Verlängerung der Lebensdauer:** Regelmäßige Reinigung schützt die Solarmodule vor Beschädigungen und verlängert ihre Lebensdauer.

**Renditeoptimierung:** Eine saubere Anlage erzeugt mehr Energie und kann die Gesamtkosten senken, was die Rendite Ihrer Investition steigert.

## Unser Service für Sie



Wasserabweisende Imprägnierung nach der Reinigung, somit reinigt sich die PV-Anlage mit jedem Regen selbst



Die PV-Anlage wird mit klarem Wasser und speziellen Bürsten, individuell auf Ihre Anlage abgestimmt, gereinigt



unkomplizierte Terminvereinbarung und Reinigung Ihrer PV-Anlage

**02246 - 957 40 88  
0176 320 79 108  
100,- EURO GUTSCHEIN  
NUR FÜR NEUKUNDEN!**



**J-Steinreinigung**

[www.j-steinreinigung.de](http://www.j-steinreinigung.de)

Hauptstraße 127 in 53797 Lohmar • Inhaber: A. Reinhardt

# Sommerfest in der Siegauenschule am 2. September

Zirkus und 30. Geburtstag des Fördervereins

**Rathaussaal Porz**  
Theaterabo  
2023/2024

**„Schuhe Taschen Männer“**  
Komödie mit Bernhard Bettermann, Cheryl Shepard, Sabrina Ascasibar u.a.  
Sa., 04. November 2023, 20 Uhr

**„Schöne Bescherungen“**  
Komödie mit Katja Weitzenböck, Timothy Peach u.a.  
Sa., 02. Dezember 2023, 20 Uhr

**„BETTE UND JOAN“**  
Theater mit Désirée Nick und Ancuschka Renzi  
Sa., 24. Februar 2024, 20 Uhr

**„Nein zum Geld!“**  
Komödie m. Pascal Breuer, Dorkas Kiefer, Marianne Rogée u.a.  
Sa., 16. März 2024, 20 Uhr

**„VIER LINKE HÄNDE“**  
Theater mit Eva Habermann und Florian Battermann  
Sa., 27. April 2024, 20 Uhr

[www.rathaussaal-porz.de](http://www.rathaussaal-porz.de)  
Abo und Karten unter:  
  
kölnticket Hotline 0221 &  
westticket boonticket 2801  
T: 0221 221-97333  
  
Stadt Köln

Bei strahlend blauem Himmel feierten die Schulkinder mit ihren Familien ein Fest im XXL Format. Dazu gab es auch allen Grund: Der Förderverein der Schule beging seinen 30. Geburtstag und spendete den Kindern aus diesem Anlass eine Zirkusprojektwoche, die dann am Samstag ihren Höhepunkt mit zwei Aufführungen in der Siegauenhalle hatte. Die kleinen Akrobaten zeigten in der jeweils einstündigen Vorstellung dem begeisterten Publikum ihre erlernten Künste. Sie traten in bunten Kostümen mit viel Mut, Geschicklichkeit und Selbstbewußtsein auf der Bühne auf. Zur Belohnung gab es dann jede Menge Applaus. Danach konnte sich auf dem Schulhof erstmal um das leibliche Wohl gekümmert werden. Mit Getränken, heißen Köstlichkeiten, Eis, Popcorn und Kuchen war für jeden Geschack etwas dabei. Nach so viel Völlerei musste sich mal wieder bewegt werden. Hinter dem Schulgebäude waren auf der großen Wiese Geschicklichkeitsspiele im Angebot. Das Bergheimer Fischereimuseum hatte sich mit einem Bastelangebot auch auf der Schulwiese niedergelassen. Wer jetzt immer noch Energie hatte, konnte sich auf einer Riesen hüpfburg so richtig austoben.

Nun aber nochmal zurück zum Geburtstagskind. Die Mitbegründerin des Fördervereins und bis heute noch erste Vorsitzende Claudia Koppenol hob in einer kurzen Rede die guten Taten für die Siegauenschule hervor: das erste Weihnachtsbasteln, ein Malwettbewerb fürs Schullogo und viele Investitionen in Lehr- und Lernmittel. Eine Liste mit allen einzelnen Spenden der letzten 30 Jahre, und das sind bis im Jahr 2020 fast 100.000 Euro, konnte am Infostand des Fördervereins eingesehen werden. Ein weiterer Spendenhöhepunkt war ein Klettergerüst, das zur Schulhofsanierung in 2020 beigesteuert wurde. Die Sahnestücke aus dem Spendentopf des Fördervereins sind allerdings die in den Jahren 2021-22 angeschafften



Geschicklichkeit



Bunte Zirkuswelt

Smartboards, welche die Siegauenschule nun auf den neuesten Stand der digitalen Technik gebracht haben.

Da alle diese Spenden und Investitionen ohne das großzügige Engagement ganz vieler Menschen nicht möglich ist, dankte Claudia Koppenol allen Eltern, Crowdfundingunterstützern, den Bergheimer Firmen und Vereinen, VR-Bank und KSK, dem ehemaligen Ortsvorsteher Karl-Heinz Stocksiefen und dem jetzigen Guido Menzenbach für jegliche finanzielle und sachliche Unterstützung.

Damit entließ sie dann alle kleinen und großen Zuhörer in einen wunderbar abwechslungsreichen Schulfesttag.

**rundblick**  
TROISDORF

**SCHULEN**

ONLINE:

**RUNDBlick-TROISDORF.DE**

# Gespräche zu Ausbildung, Studium, Praktikum und mehr

vocatium Bonn hilft bei der Berufsorientierung



Welche Ausbildung ist die richtige für mich? Welches Studium passt zu mir? Wie kann ich ein Unternehmen auf mich aufmerksam machen? Bei Fragen wie diesen hilft die Fachmesse für Ausbildung+Studium vocatium Bonn II 2023 weiter, die am Mittwoch, den 27. und am Donnerstag, den 28. September jeweils von 8.30 Uhr bis 15.00 Uhr im Brückenforum Bonn wieder ihre Türen öffnet. 36 Aussteller, darunter Ausbildungsbetriebe wie die Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit oder die Stadtwerke Bonn, Universitäten wie die Uni Bonn, Fach-

schulen und Institutionen, sind vor Ort, um Jugendliche aus der Region zu beraten und als potenzielle Nachwuchskräfte oder Studierende kennenzulernen. Der Großteil der teilnehmenden Schüler\*innen wurde vor der Messe auf die Gespräche vorbereitet. Sie kommen mit eigenen Fragen und festen Gesprächsterminen zur vocatium. Auch spontane Besucher sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen wie die Ausstellerliste, das Messehandbuch und das Vortragsprogramm finden Interessierte unter [www.erfolg-im-beruf.de](http://www.erfolg-im-beruf.de).

**Das besondere Messekonzept:**

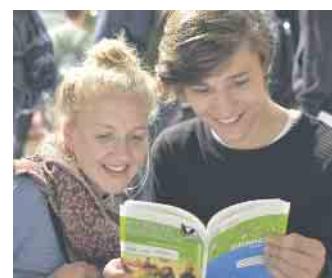
## vorbereitete Gespräche

Das Herzstück der vocatium Messe sind die gute Vorbereitung der Schüler und Schülerinnen sowie terminierte Gespräche mit den teilnehmenden Betrieben, (Fach-)hochschulen und Institutionen. Dazu steht das IfT eng mit den Schulen der Region in Kontakt. Die Jugendlichen wurden durch das IfT Team in Bonn persönlich im Unterricht auf die Messe vorbereitet. Im Anschluss daran ver einbarte das IfT auf Basis der abgefragten Beratungswünsche der Schüler und Schülerinnen feste Termine mit den Ausstellern vor Ort. Über die terminierten Gespräche hinaus sind für kurz entschlossene Besucher und Besucherinnen jedoch auch spontane Gespräche immer möglich.

## Veranstalter, Kooperationspartner und Schirmherren



Die vocatium Bonn II wird vom IfT Institut für Talententwicklung in Kooperation mit der Deutschen Gesellschaft e.V. veranstaltet. Regionale Schirmherren und -herrinnen sind Dorothee Feller, Ministerin für Schule und Bildung des Landes NRW, Karl-Josef Laumann, Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes NRW und Sebastian Schuster, Landrat des Rhein-Sieg Kreises. Die bundesweite Schirmherrschaft hat Bettina Stark-Watzinger, Bundesministerin für Bildung und Forschung, übernommen.



**Ausbildung, Studium  
oder Praktikum finden!**  
**Fachmesse für Ausbildung+Studium**  
**27./28. September 2023**  
Brückenforum Bonn, 8.30 – 15.00 Uhr

**vocatium**

Veranstalter der vocatium ist die IfT Institut für Talententwicklung GmbH.



[www.vocatium.de](http://www.vocatium.de)

RAUTENBERG MEDIA

Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Fon +49 (0) 2241 260-0  
willkommen@rautenberg.media

[www.rautenberg.media](http://www.rautenberg.media)

**RAUTENBERG  
MEDIA**

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz, Druck, Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

## AZUBIS FÜR KARRIERESTART 2024 IN BONN GESUCHT!

Als Bundesunternehmen unterstützt die GIZ die Bundesregierung dabei, ihre Ziele in der internationalen Zusammenarbeit für nachhaltige Entwicklung zu erreichen. Interessiert? Dann starten Sie in 2024 Ihre Berausbildung bei der GIZ in folgenden Ausbildungsgängen:

**Kaufmann (m/w/d) für Büromanagement**

Schwerpunkt Sachbearbeitung / Office Management

**Kaufmann (m/w/d) für Digitalisierungsmanagement**

**Fachinformatiker (m/w/d)**

Schwerpunkt Systemintegration

**Studierende (m/w/d) Bachelor of Arts**

Betriebswirtschaft-Wirtschaft neu denken / Alanus Hochschule Alfter

**Studierende (m/w/d) Bachelor of Arts**

Betriebswirtschaft (B.A.-BW) / Hochschule Trier

**Studierende (m/w/d) Wirtschaftsingenieurwesen**

Schwerpunkt Facility Management / DHBW Stuttgart

Weitere Informationen finden Sie unter: <https://www.giz.de/de/jobs/73989.html>

**giz**  
Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



# Welche Unterlagen werden für den Immobilienverkauf benötigt?

Egal ob Ein-, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung. Zum Verkauf Ihrer Immobilie sind eine Vielzahl von Unterlagen und Dokumenten notwendig. Hier eine Übersicht.

(Red.) - Umso besser und eindeutiger die Aktenlage einer Immobilie ist, umso einfacher gestaltet sich der Verkauf. Sollten einige Unterlagen im Laufe der Zeit abhandengekommen sein oder nicht mehr auffindbar sein ist dies allerdings kein Grund für allzu große Sorge, es können in den meisten Fällen eine Vielzahl der benötigten Unterlagen aus der Bauakte Ihrer Immobilie bei der Stadt eingeholt werden. Hierfür ist ein Termin zur Akteneinsicht notwendig.

**Für einen reibungslosen Verkauf eines Einfamilienhauses werden folgende Unterlagen benötigt:**

- aktueller Grundbuchauszug
- amtliche Flurkarte/Lageplan
- Grundrisse
- Baubeschreibung sowie Genehmigungen
- Schnitte und Ansichten

- Energieausweis
- Auskunft aus dem Baulastenverzeichnis
- Aufstellung Instandhaltungsmaßnahmen
- Kubatur u. Wohnflächenberechnung
- Wohngebäudeversicherung
- Nebenkostenabrechnungen
- Auflistung bekannter Mängel

**Beim Verkauf einer Eigentumswohnung oder eines Mehrfamilienhauses werden die zu den oben genannten Unterlagen noch weitere Dokumente benötigt, zu diesen zählen:**

- Teilungserklärung
- Wirtschaftspläne/Nebenkostenabrechnungen
- Aufteilungsplan
- die Eigentümersammlungsprotokolle der letzten 3 Jahre
- Mietverträge
- Anschrift Verwalter

Diese Vielzahl an Unterlagen, die vorab benötigt werden, können oft zu Kopfzerbrechen führen, sowie ein Fallstrick für eventuelle Fehler beim Immobilienverkauf werden.

Vermeiden Sie mögliche Fehler beim Verkauf und darauffolgende Probleme im Anschluss an Ihren Immobilienverkauf.

Wenden Sie sich an einen Immobilienprofi und befreien Sie sich von den Sorgen und dem Aufwand.

**DB Immobilien**  
Provinzialstraße 19  
53859 Niederkassel  
Tel: 0228 74821414  
Mobil: 01622612218



## Verkauf | Vermietung | Beratung

**D | B**  
IMMOBILIEN



**Darren Boyles**

**Tel: 0228 74821414**

**Mobil: 0162 2612218**

**Email: db@dbimmobilien.info**

Provinzialstraße 19 | 53859 Niederkassel  
[www.dbimmobilien.info](http://www.dbimmobilien.info)



## So gelingt der Hauskauf immer noch

Tipps zur Immobilienfinanzierung in Zeiten steigender Zinsen



In einer umfassenden Beratung lassen sich verschiedene Finanzierungswege fürs Eigenheim prüfen und miteinander vergleichen. Foto: DJD/Dr. Klein Privatkunden/Getty Images/skynesher

Die Zinswende hat den Immobilienmarkt ordentlich auf den Kopf gestellt. Viele Kauf- und Bauinteressenten haben ihre Eigenheimwünsche aus diesem Grund vorerst ad acta gelegt. Doch mit einer guten Planung und einigen Tipps können Immobilieninteressenten trotz hoher Kosten auch heute noch ihren Traum vom eigenen Zuhause verwirklichen.

### Finanzierung mit wenig Eigenkapital

Lange Zeit galt die Richtlinie, dass 20 Prozent des Immobilienpreises aus eigener Tasche bezahlt und nur die restlichen 80 Prozent finanziert werden können. Diese Empfehlung ist durch die stark gestiegenen Zinsen und Immobilienpreise unrealistisch geworden.

„Wenn jemand während des Studiums keine Möglichkeit hatte, Geld anzusparen, aber jetzt ein hohes Gehalt verdient, hat er dennoch die Aussicht auf eine eigene Immobilie“, erklärt Udo Zimmermann, Spezialist für Baufinanzierung bei Dr. Klein in Buchholz. Allerdings sollten Interessenten mindestens die

Kaufnebenkosten, also Grunderwerbsteuer, Notar- und Grundbuchkosten sowie gegebenenfalls noch die Maklercourtage, als Eigenkapital mitbringen. Sonst spielen viele Kreditinstitute bei der Finanzierung nicht mit, und auch die landeseigenen Förderbanken machen dies zur Bedingung für Zuschüsse.

Die Möglichkeiten, Eigenkapital einzubringen, gehen über Barreserven oder das Sparbuch hinaus. So kann beispielsweise die elterliche Immobilie als Sicherheit dienen, um die Konditionen zu verbessern. Zudem können Banken zum Eigenkapital beitragen. Beispielsweise mit Förderungen einzelner Landesbanken, die andere Kreditinstitute als Eigenkapitalsatz akzeptieren. Außerdem vergeben manche Banken Privatdarlehen, welche die immobilienfinanzierende Bank als Eigenkapital ansetzen kann: „Ein solches Privatdarlehen kann maximal 80.000 Euro betragen, mit einer Laufzeit von bis zu 20 Jahren“, erklärt der Spezialist von Dr. Klein weiter.

### Mit der Tilgung die Rate bezahlbar gestalten

Angesichts der deutlich höheren Zinsen ist der Tilgungssatz eine Stellschraube, um die Monatsraten zu reduzieren. Auch die Kreditinstitute reagieren auf die veränderte Lage, beobachtet Udo Zimmermann: „Immer mehr Banken bieten eine Tilgung unter zwei Prozent an, teilweise sogar nur ein Prozent. Im Vorteil sind hier Kunden mit guter Bonität.“ Zudem



Den Traum vom eigenen Zuhause können Familien auch in der aktuellen Zinssituation noch verwirklichen. Foto: DJD/Dr. Klein Privatkunden/Getty Images/LuckyBusiness

gilt die altbekannte Regel, nach der kürzere Zinsbindungen immer günstiger sind als lange, so nicht mehr. Die Zinsaufschläge, die Kreditinstitute als Risikoauflschlag einpreisen, fallen derzeit deutlich geringer aus. Und das Phänomen

der sogenannten inversen Zinskurve führt dazu, dass 20 Jahre Zinsbindung günstiger sein können als 15 Jahre. Es lohnt sich also zu vergleichen und eine lange Laufzeit in Betracht zu ziehen. (DJD)

## Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Zentrum/ Hennef	Sankt Augustin
Für ein solventes Ehepaar suchen wir eine kleine Eigentumswohnung im OG mit Balkon und Stellplatz, Wfl. ab 85 m <sup>2</sup> und mind. 2-3 Zimmern. Preis bis ca. 310.000,- €	Für eine solvante kleine Familie suchen wir ein Baugrundstück, idealerw. voll erschlossen und möglichst keine Hanglage, Grdst. ca. 800m <sup>2</sup> . Preis: offen
Wert-Analyse	Umkreis von Sankt Augustin
Auf unserer Homepage können Sie kostenlos und unverbindlich eine Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern. Geben Sie einfach die Daten Ihrer Immobilie ein!	Für einen vorgemerkt Kunden suchen wir ein mod. Einfamilienhaus (ab Bj. 2010) ohne gr. Renovierungsstau, Wfl. ab 130 m <sup>2</sup> und mind. 4 Zimmern. Preis bis ca. 680.000,- €

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) 0 22 23 / 29 66 80

**Bürkle**  
**IMMOBILIEN**



## WIR BEWERTEN IMMOBILIEN

BESUCHEN SIE UNS –  
WIR BERATEN SIE KOMPETENT UND FAIR

**Spezialisiert auf**  
**Verkauf | Bewertung | Vermietung**  
**Scheidung | Erbschaft**

Wir beraten Sie **kostenlos und völlig unverbindlich**:

Hauptstraße 168 | 53842 Troisdorf-Spich

**02241 / 90 57 900**

buerkle@buerkle-troisdorf.de

[www.buerkle-troisdorf.de](http://www.buerkle-troisdorf.de)

## Karate-Schule Troisdorf - Ein gelungenes Sommerfest

Das Paradies liegt mitten im Wald

Strahlend blauer Himmel, wolkenlos und eine frühe Sonne. Ein Tagesbeginn wie gemalt. Welch ein Morgen. So war es gewünscht. Doch es kam anders. Kurz nach Tagesbeginn waren es eine Anzahl kleiner Regenhexen, die ungeniert den Tag verwässern wollten. Auf Besen reitend, zogen sie am Himmel über der Stadt ihre Runden. Dicke dunkle Regenwolken mit sich ziehend, ließen sie diese mit Blitz und Donner abregnen. Letztlich war es dann doch eine ausgeschlafene Sonne, die die kleinen Störenfriede vertrieb.

Schon früh arbeiteten Mitglieder der Karate-Schule Troisdorf e. V. an einem attraktiven Umfeld für das Sommerfest. Nette Menschen der Schützenbruderschaft Sankt Sebastian Troisdorf hatten ihre Anlage nebst Schützenhaus zur Verfügung gestellt.

Am Vormittag platzieren sich die ersten Gäste. Eltern, meist mit Kindern. Eingebettet zwischen Wald und erholender Ruhe, rundum geschützt vor fremden Blicken, fand sich hier der ideale Ort zum Feiern. Eine weiträumige Wiesen- und Spielfläche ließen alle Sinne der Kinder jubeln. Blumenkompositionen säumten die Wege. In perlmuttrosa Blüten tummelten sich Hummeln und Schmetterlinge.



ge. Das Schützenhaus war drinnen wie draußen ganz auf Feiern eingestellt. Wer in diese Feierwelt eintrat, der ließ ohne Widerwehr sein Alltags-Ich vor der Tür.

„Wie im Paradies“, sagte eine fröhliche junge Frau und gabte sich genussvoll ein Stück Erdbeerkuchen in den Mund. „Ein Leben ohne Kuchen ist möglich“, meinte eine schlanke Blondine, dabei mit sanftem Blick den mit Kuchen beladenen Teller ihrer Tischnachbarin musternd. „Aber sinnlos“, klärte die Kuchenliebhaberin lächelnd auf. Beide kringelten sich vor Lachen. Eine ausgelassene familiäre Stimmung prägte den Tag. Es tat gut, gemeinsam die Seele baumeln zu lassen. Kinderspiele, Gemütlichkeit und Entspannung waren Trumpf.

Zentraler Treffpunkt war der große Grill. Zwei Grillmeister arbeiteten gemeinsam um dem nicht nachlassenden Andrang der hungrigen Gesellschaft nachzukommen.

Wo Bratendüfte in den Himmel dampfen, gelbes Bier und Apfelsaft die Gläser füllt, da bleibt man gerne länger. So vergaß mancher diskutierend die Zeit. Erst der kühle Kuss der Nacht erinnerte daran, es ist schon spät. Als die Dunkelheit langsam über den

Zaun stieg war es soweit, die gastliche Stätte zu verlassen. Es war ein guter Tag. Der Mond hat gelächelt.

**Carlo Gütersloh**  
**Karate-Schule Troisdorf e. V. - Da wo deine Freunde sind**  
[www.karate-schule-troisdorf.de](http://www.karate-schule-troisdorf.de)



**rundblick**  
TROISDORF  
**SPORT**  
ONLINE:



# SF Troisdorf 05 Ü40: Sieg und Niederlage

Ü40 und Ü40 II spielten gegen Hennef

SF Troisdorf 05 Ü40 - FC Hennef

Ü40II 5:0 (3:0)

SF Troisdorf 05 Ü40 II - FC Hennef Ü40 0:4 (0:1)

Wer diese Spiele in der Mittelrheinliga gewinnt, war vor dem Anpfiff schon klar. Das eine 2. Ü40-Mannschaft gegen eine 1. Ü40 nicht gewinnen kann, ist halt normal. Für die Ü40 der Troisdorfer trafen in einem einseitigem Spiel Rene Pütz (10.), Sebastian Rausch (16., 45. und 59.) und Marcus Linsen (22.).

Die Ü40 II der Troisdorfer hatten keine Chance gegen Hennef. Obwohl mit vielen Ü50-Spielern bestückt, stand es zur Halbzeit dank einem guten Torwart Thomas Juraschka nur 0:1. In der zweiten Halbzeit trafen dann die Gäste (34., 55. und 59.) zum verdienten 4:0-Sieg.



Drei Tore: Sebastian Rausch

**SIEGER & SIEGER**

Immobilienexperten

www.sieger-sieger.de | 02241 - 77 349

präsentiert

## Landesliga, Staffel 1, Ergebnisse & Tabelle<sup>1</sup> 5. Spieltag

TuS Oberpleis	-	FC BW Friesdorf	0:0
SC Rheinbach	-	SV Schlebusch	2:2
TuS Mondorf	-	Deutz 05	2:1
SSV Merten	-	FC Pesch	0:3
SC Fortuna Bonn	-	FV Wiehl	3:3
SpVg. Köln-Flittard	-	1. FC Spich	5:0
FSV Neunkirchen-Seelscheid	-	SSV Homburg-Nümbrecht	0:3

### Saison 2023/24

Pl.	Mannschaft	Sp	Tore	Pkt.
1.	SSV Merten	5	18:8	12
2.	SC Rheinbach	5	12:5	10
3.	SSV Homburg-Nümbrecht	5	11:8	10
4.	TuS Mondorf	5	10:7	10
5.	FC Pesch	5	10:7	8
6.	FSV Neunkirchen-Seelscheid	5	11:14	7
7.	SpVg. Köln-Flittard	5	10:7	6
8.	SSV Bornheim	4	10:9	6
9.	FV Wiehl	4	10:11	5
10.	TuS Oberpleis	4	4:5	5
11.	SC Fortuna Bonn	4	9:9	4
12.	Deutz 05	5	6:8	4
13.	1. FC Spich	5	7:15	4
14.	SV Schlebusch	5	7:16	4
15.	FC BW Friesdorf	4	1:7	1
16.	VfL Alfter zg.	0	0:0	0

### Die nächsten Spiele:

So. 17.09., 15:00 Uhr 1. FC Spich - SSV Merten

So. 17.09., 15:15 Uhr SV Schlebusch - FSV Neunkirchen-Seelscheid

So. 17.09., 15:15 Uhr FV Wiehl - SpVg. Köln-Flittard

So. 17.09., 15:30 Uhr SSV Bornheim - TuS Oberpleis

So. 17.09., 15:30 Uhr FC BW Friesdorf - SC Fortuna Bonn

So. 17.09., 15:30 Uhr FC Pesch - TuS Mondorf

So. 17.09., 15:30 Uhr Deutz 05 - SC Rheinbach

All Angaben ohne Gewähr, fehlende Ergebnisse standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

**SIEGER & SIEGER**

Immobilienexperten

www.sieger-sieger.de | 02241 - 77 349

präsentiert

**SIEGER & SIEGER**

Immobilienexperten

www.sieger-sieger.de | 02241 - 77 349

## Kreisliga A Staffel 1, Ergebnisse & Tabelle<sup>3</sup> 5. Spieltag

FSV Neunkirchen-Seelscheid II	-	SF Aegidienberg	10:0
TuS Mondorf II	-	1. FC Niederkassel II	2:1
SV Lohmar	-	Umutspor Troisdorf	4:2
SF Troisdorf 05	-	1. FC Spich II	3:1
TuS 07 Oberlar	-	RW Hütte	1:2
SV Allner-Bödingen	-	Hellas Troisdorf	1:0
TSV Wolsdorf	-	FC Kosova	2:0
SSV Happerschoß	-	SV Menden	2:1

### Saison 2023/24

Pl.	Mannschaft	Sp	Tore	Pkt.
1.	FSV Neunkirchen-Seelscheid II	5	27:3	15
2.	SV Allner-Bödingen	5	18:4	15
3.	TuS Mondorf II	5	17:9	12
4.	SF Troisdorf 05	5	17:10	9
5.	1. FC Spich II	5	18:13	9
6.	TSV Wolsdorf	5	12:8	9
7.	RW Hütte	5	12:9	9
8.	TuS 07 Oberlar	5	14:11	8
9.	1. FC Niederkassel II	5	12:13	7
10.	Hellas Troisdorf	5	10:11	7
11.	FC Kosova	5	14:16	6
12.	SV Lohmar	5	16:19	4
13.	SSV Happerschoß	5	7:21	4
14.	SV Menden	5	8:20	3
15.	Umutspor Troisdorf	5	9:19	0
16.	SF Aegidienberg	5	2:27	0

### Die nächsten Spiele:

So. 17.09., 13:00 Uhr 1. FC Spich II - TuS 07 Oberlar

So. 17.09., 15:00 Uhr Umutspor Troisdorf - SSV Happerschoß

So. 17.09., 15:00 Uhr FC Kosova - SF Troisdorf 05

So. 17.09., 15:15 Uhr Hellas Troisdorf - FSV Neunkirchen-Seelscheid II

So. 17.09., 15:15 Uhr SF Aegidienberg - SV Lohmar

So. 17.09., 15:15 Uhr SV Menden - TSV Wolsdorf

So. 17.09., 15:15 Uhr RW Hütte - TuS Mondorf II

So. 17.09., 16:00 Uhr 1. FC Niederkassel II - SV Allner-Bödingen

All Angaben ohne Gewähr, fehlende Ergebnisse standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

**Bezirksliga, Staffel 2, Ergebnisse & Tabelle<sup>2</sup> 5. Spieltag**

SV Wachtberg	-	SC Uckerath	1:3
SV Leuscheid	-	TuS Buisdorf	4:3
Bröltaler SC	-	SV Vorgebirge	4:2
Marokkanischer SV Bonn	-	1. FC Niederkassel	3:3
SV Beuel 06	-	SV Bergheim	7:1
Wahlscheider SV	-	TuRa Oberdrees	3:0
VfR Hangelar	-	FC Hertha Rheindorf	2:3
SV Niederbachem	-	FV Bad Honnef	3:1

### Saison 2023/24

Pl.	Mannschaft	Sp	Tore	Pkt.
1.	Wahlscheider SV	5	14:7	13
2.	SV Leuscheid	5	12:6	10
3.	SC Uckerath	5	15:10	10
4.	TuS Buisdorf	5	14:9	10
5.	FC Hertha Rheindorf	5	10:5	10
6.	TuRa Oberdrees	5	16:8	9
7.	FV Bad Honnef	5	17:11	9
8.	SV Vorgebirge	5	13:12	8
9.	SV Niederbachem	5	11:11	7
10.	SV Wachtberg	5	9:14	6
11.	SV Beuel 06	5	11:12	5
12.	SV Bergheim	5	8:15	5
13.	Bröltaler SC	5	7:16	4
14.	VfR Hangelar	5	9:16	3
15.	1. FC Niederkassel	5	6:10	2
16.	Marokkanischer SV Bonn	5	8:18	1

### Die nächsten Spiele:

So. 17.09., 14:00 Uhr 1. FC Niederkassel - SV Wachtberg

So. 17.09., 15:00 Uhr FV Bad Honnef - VfR Hangelar

So. 17.09., 15:00 Uhr FC Hertha Rheindorf - Wahlscheider SV

So. 17.09., 15:00 Uhr TuRa Oberdrees - SV Leuscheid

So. 17.09., 15:15 Uhr SC Uckerath - Bröltaler SC

So. 17.09., 15:15 Uhr TuS Buisdorf - SV Beuel 06

So. 17.09., 15:30 Uhr SV Vorgebirge - SV Niederbachem

All Angaben ohne Gewähr, fehlende Ergebnisse standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

## Zweimal auf Platz zwei

### Volleyball-Turnier beim 1. FC Spich

(wed) Rund 250 aktive Sportler aus 22 Mannschaften, ein begeistertes Publikum auf den Rängen und viele spannende Fights: Es war Volleyball-Time beim 1. FC Spich, zum achten Mal fand in der Dreifachhalle Asselbachstraße das Turnier „Ball über die Schnur“ statt. Und die i-Punkte: Die Da-



Einen finanziellen Zuschuss erhielt Turnierleiter Matthias Wiegand (links) von Vize-Bürgermeister Erkan Zorlu. Foto: wed



Die Damen- und die Herren-Mannschaft des Veranstalters sicherten sich jeweils Platz zwei; hier mit Vize-Bürgermeister Erkan Zorlu (links). Foto: Bröhl

men- und die Herren-Mannschaft des Ausrichters landeten am Ende jeweils auf einem hervorragenden zweiten Platz.

Vize-Bürgermeister Erkan Zorlu nahm nicht nur die Siegerehrungen vor, er hatte auch einen Briefumschlag mit einer „kleinen Spende“ für die Veranstalter dabei. Organisator Matthias Wiegand

dankte Zorlu für die Unterstützung, vergaß aber auch nicht die anderen Sponsoren („ohne sie wäre das Turnier nicht möglich“) und die vielen ehrenamtlichen Helfer, die beim Auf- und Abbau geholfen, Essen gespendet und ausgegeben haben und überhaupt immer einsatzbereit waren.

Das Damenturnier von Bezirks-

klasse bis Landesliga und Herrenturnier von Landes- bis Oberliga hatte aber auch eine vergnügliche Seite, denn am Abend des ersten Spieltages fand eine Party inkl. Bierpong-Turnier reges Interesse. Außerdem begleitete ein professioneller Schiedsrichterlehrgang des Westdeutschen Volleyball-Verbandes das Turnier.

## LüRa Pokalturnen der älteren Altersklassen Mädchen - 1. FC Spich

Beim 12. LüRa Pokalturnen in der Spicher Turnhalle starteten in den älteren Altersklassen Mara Billig, Mira Bergius, Christina Fuchs, Yasmin Reichert-Wharton, Philine Sowietzki und Lia Swiatkowski für unseren Verein. Sehr motiviert und mit kompletter Trainerunterstützung ging es riegenweise in den Vier-Kampf. Diesen turnten alle sechs sehr souverän und konzentriert durch und konnten mit guten Platzierungen in ihren Altersklassen den ersten Teil des Wettkampfes zufrieden abschließen. Mara erturnte sich die Silbermedaille. Christina errang den 4. Platz. Mira und Yasmin wurden 6. und Lia siegte und kam auf den 1. Platz. Philine erkämpfte sich in ihrem Jahrgang den 11. Platz.

Am Nachmittag durften pro Gerät die sechs besten Turnerinnen jahrgangsweise noch einmal im Finale um den Pokal turnen. Und davon sammelten die Spicher Turnerinnen einige ein. Mara Billig, Christina Fuchs und Lia Swiatkowski durften an allen vier Ge-

räten nochmal antreten. Mara belegte am Sprung den 2. Platz, am Barren den 3. Platz und am Balken und Boden siegte sie schließlich souverän. Christina erturnte am Sprung den 5. und am Barren den 4. Rang. Am Balken und am Boden schaffte sie den 3. Platz. Lia sammelte Pokale am Sprung, Barren und Boden ein. Am Balken mußte sie das Gerät

leider einmal verlassen und erreichte hier den 2. Platz. Mira Bergius erturnte sich an zwei Geräten einen Finalstart. Am Sprung und am Balken kam sie auf den 6. Platz. Yasmin Reichert-Wharton erreichte an den Geräten Balken und Boden das Finale. Sie erturnte am Balken den 5. Rang und im Bodenfinale kam sie auf den 6. Platz.

Glückwunsch an all unsere Turnerinnen, die mit Ausdauer und sehr viel Spaß einen mega-guten Wettkampf ablieferten. Herzlichen Glückwunsch auch an Linda Hoffmeister und Philine Sowietzki, die an diesem Tag die Kampfrichter mit unterstützen durften und somit den letzten Teil ihrer Kampfrichter-Ausbildung erfolgreich abgeschlossen haben.



## Handballverbandsliga: SG Ollheim-Straßfeld - HSV Troisdorf I

### Ein umkämpftes erstes Spiel

**Die erste Damen verlieren ganz knapp mit einem 22:21 (11:12) gegen SG Ollheim-Straßfeld.**

Mit voller Motivation und vollbesetzter Bank ging es los. Die ersten Minuten konnten sich die Damen gut durchsetzen und lagen mit einem 1:4 vorne. Leider kam die SG Ollheim-Straßfeld dann recht schnell wieder ran, wodurch es nach den ersten zehn Minuten 4:4 stand.

Nach einer unglücklichen roten Karte in der 15. Spielminute für den HSV Troisdorf war die Stimmung etwas gedrückt und auch die Stimmung der Trainer wurde etwas hitzig. Nach dem ersten Team-Time-Out wurde sich wieder auf das Wesentliche konzentriert und vor allem Schnelligkeit ins Spiel gebracht, denn bisher taten sich die ersten Damen dabei noch etwas schwer, obwohl sie definitiv die schnellere Mannschaft wa-

ren. So konnten sie sich, trotz einiger Pfostentreffer und der verflixten kurzen Torecke, zur Halbzeit mit einem 11:12 durchsetzen.

Mit voller Energie startete das Spiel in die zweite Halbzeit und wieder konnten die ersten Damen bis zur 40. Minute die Führung halten. Nach einer wiederholt starken Leistung der Torhüterinnen konnte in der 44. Minute der siebte Siebenmeter der Gegner abgewehrt werden und so ging Damen1 mit einem 17:18 in die letzte Viertelstunde des Spiels. Die letzten 15 Minuten des Spiels wurden durch sage und schreibe

sieben Siebenmeter beherrscht und am Ende mussten sich die ersten Damen leider doch mit einem Tor Unterschied geschlagen geben. Die Enttäuschung war allen ins Gesicht geschrieben und ein Unentschieden wäre sicherlich der faireste Ausgang dieses Spiels gewesen. Jetzt gilt es, aus den Feh-

lern zu lernen, sich wieder darauf zu besinnen, was man am besten kann und in der kommenden Woche die ersten zwei Punkte im Elsenplatz nach Hause zu holen. Damen1 freut sich über tatkräftige Unterstützung in heimischer Halle und freut sich auf das Spiel am 16. September um 16 Uhr gegen die HSG Euskirchen.



## SF Troisdorf 05: Überzeugter Sieg gegen Spich II

### 2. Mannschaft knappe Niederlage gegen Spich III

#### SF Troisdorf 05 - 1.FC Spich II 3:1 (3:0)

Überzeugter Auftritt des Favoriten bei großer Hitze gegen eine starke Spicher Mannschaft. Von Beginn an spürte man, dass die Troisdorfer sich viel vorgenommen haben. Marcel Wiemer erzielte nach Flanke von Ahmad Fahim Momand aus kurzer Distanz das 1:0 (13.). Wenig später (22.) trat Marcel Wiemer nur die Latte, aber dann war er wieder nach Flanke von Saad Barouag zur Stelle: 2:0 (37.). In der Schlussphase der ersten Halbzeit war es dann Rachid Bouallal (48.),

der auf 3:0 erhöhte. In den zweiten 45 Minuten waren die 05er nicht mehr so aktiv und so konnte Spich sich mehr am Spiel beteiligen. Nicht von ungefähr erzielten die Gäste den Anschlusstreffer (73.) und hätte der Troisdorfer Torwart Marcel Löwen nicht einen Foulelfmeter (80.) gehalten, wäre die Par-

tie vielleicht noch gekippt. Die Troisdorfer sind nun Tabellen-Vierter. Nächstes Spiel am Sonntag beim FC Kosova, Anstoß 15 Uhr.

#### SF Troisdorf 05 II - 1.FC Spich III 1:2 (0:0)

Nach einer ausgeglichenen ersten Halbzeit gingen die 05er durch Ben Ali Beneddine (60.) in Führung.

Aber schon wenig später konnten die Gäste ausgleichen (63.) und sogar in Führung gehen (70.). Da weitere Chancen auf beiden Seiten nicht genutzt wurden, blieb es beim knappen Sieg für Spich. Am Sonntag dann bei Fortuna Müllenkov (15.15 Uhr).  
Text: Jörg Olbert

Anzeige

### Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik



**Waschaktion  
30%**

### Orient-Teppich-Handel Waschen ist günstiger als Neukauf!

Kierpaczy  
Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden  
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder  
0 22 24 / 9 89 67 22



**30% Rabatt auf  
Polsterreinigung und  
Restaurierung**

- Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen •
  - Rückfettung • Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit •
  - kostenloser Bring- und Abholdienst •
- ! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

**Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef**

**Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden**



Man of the Match: Marcel Wiemer

# Betten Sauer

## by Inhausen



### NEU IN SIEGBURG

### DEUTSCHLANDS ÄLTESTES BETTENFACHGESCHÄFT BETTEN-SAUER BY INHAUSEN

Wir haben das komplette Sortiment von Betten, Lattenrostern, Matratzen über selbstgemachten Zudecken und Bettwäsche sowie unseren speziellen Service, wie das Waschen und Auffüllen von Kissen und Zudecken.

Vertrauen Sie der Erfahrung von 200 Jahren.  
– Jetzt NEUERÖFFNUNGS-RABATTE sichern –



Betten-Sauer by Inhausen | Cecilienstr 8 | 53721 Siegburg | Tel. 02241 2414230

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag: 10 - 18 Uhr | Samstag: 10 - 14 Uhr

# Pfarreiengemeinschaft Troisdorf

**St. Georg, St. Gerhard, St. Hippolytus, St. Maria Königin, St. Mariä Himmelfahrt, Hl. Familie**

**Samstag, 16. September**

16 Uhr - Heilige Familie Beichtgelegenheit

16.30 Uhr - Heilige Familie Rosenkranzgebet

17 Uhr - Heilige Familie Hl. Messe

17 Uhr - Seniorenhaus Spich

Hl. Messe

18 Uhr - St. Josef-Hospital

Hl. Messe

**Sonntag, 17. September**

8.15 Uhr - St. Georg Hl. Messe

9.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt

Hl. Messe

9.30 Uhr - St. Gerhard Familienmesse mit Taufe unter Mitwirkung des Chores Grenzenlos anschl.

Gemeindefrühstück

11.15 Uhr - St. Hippolytus

Hl. Messe

18 Uhr - St. Maria Königin

Hl. Messe

**Montag, 18. September**

9 Uhr - St. Gerhard Hl. Messe

18 Uhr - Heilige Familie Vespergottesdienst anschl. Eucharistische Anbetung

**Dienstag, 19. September**

8 Uhr - St. Hippolytus Gottesdienst Schule Schloßstr.

18 Uhr - Heilige Familie Hl. Messe

**Mittwoch, 20. September**

9 Uhr - St. Hippolytus Hl. Messe

9.30 Uhr - Heilige Familie Kirche zum stillen Gebet geöffnet

9.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe - gestaltet von der kfd

**Donnerstag, 21. September**

8 Uhr - ev. Lukaskirche, Spich Gottesdienst Asselbachschule Klassen 3 und 4

8.10 Uhr - Asselbachschule, Spich Gottesdienst Asselbachschule Klasse 1 und 2 in der Aula

**Freitag, 22. September**

8.10 Uhr - Sternenschule, Spich Schulgottesdienst

9 Uhr - St. Maria Königin

Hl. Messe

17.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Rosenkranzgebet

18 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe

18 Uhr - St. Hippolytus Andacht mit Gelegenheit zur stillen Anbetung

**Samstag, 23. September**

16 Uhr - Heilige Familie Beichtgelegenheit

16.30 Uhr - Heilige Familie Ro-

senkranzgebet

17 Uhr - Heilige Familie Familienmesse

17 Uhr - Seniorenhaus Spich Hl. Messe

18 Uhr - St. Josef-Hospital Hl. Messe

**Sonntag, 24. September**

8.15 Uhr - St. Georg Hl. Messe mit anschließendem Gemeindefrühstück

9.30 Uhr - St. Gerhard Hl. Messe

9.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe

11 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe in vietnamesischer Sprache

11.15 Uhr - St. Hippolytus Hl. Messe - Tafelsonntag

14 Uhr - Heilige Familie Taufe

15 Uhr - St. Hippolytus Abschlussgottesdienst zur Ausstellung von Walter Prinz mit Predigt von Prof. Gerhard

18 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe

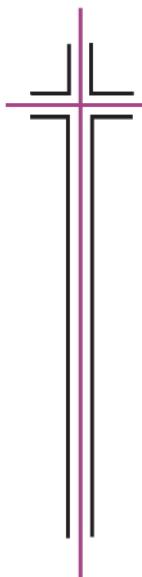
**BEGEGNUNGEN** - Skulpturen und Bilder des Kölner Künstlers Walter Prinz - Ökumenische Doppelausstellung bis 24. September in Troisdorf - ev. Johanneskirche Mo.

bis Fr. von 12 bis 15 Uhr und Pfarrkirche St. Hippolytus Mo. bis So. von 9 bis 16 Uhr. Ökumenischer Gottesdienst zur Finissage am Sonntag, 24. September, um 15 Uhr in der Pfarrkirche St. Hippolytus.

Führungen: Anfrage über Pfr.

Schmidt. E-Mail: schmidt@evangelischtroisdorf.de

oder 0151-22555783.



Die rastlosen Hände sind  
zur Ruhe gefaltet.  
Ruhe in Gottes Frieden und hab' Dank  
für Deine Liebe und Güte.  
Wir werden Dich sehr vermissen.

## Gisela Heinen

geb. Niederquell

\* 9. April 1944 † 4. September 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied:

Dein Hans-Werner

Deine Tochter Jutta mit Ralf  
sowie Deine Enkel Felix und Ben

Deine Tochter Anja mit Markus

Deine Brüder Bernhard und Ralf  
und alle Anverwandten

Die Exequien werden gehalten am 26.09.2023 um 9:30 Uhr in der Kirche St. Mariä Himmelfahrt in Spich.

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Traueranschrift: Hans-Werner Heinen

c/o Bestattungshaus Pütz, Kirchstrasse 44, 53840 Troisdorf

## Kirche für dich

Jeden Sonntag findet um 11 Uhr ein Gottesdienst des Christus-Centrum in Troisdorf statt.

Den Livestream kann man auf YouTube unter Christus Centrum Troisdorf sehen.

Weitere Informationen sind auf unserer Homepage

[www.christus-centrum.de](http://www.christus-centrum.de) zu finden.

Unsere Gottesdienste sind freundlich, aktuell und hoffnungsvoll.

Ich lade Sie herzlich dazu ein,  
Ihr Benjamin Schellenberg



**Werner  
Klemens**

\* 20.12.1935 † 16.09.2013

## 10. Jahrgedächtnis

In unserem Leben hast Du deinen Platz verlassen,  
in unseren Herzen bist Du immer bei uns.

Wir werden Dich nie vergessen  
und denken heute ganz besonders an Dich.

Christel, Ingo, Ina, Bernd und Marie

Troisdorf, September 2023

## Katholische Kirchengemeinde St. Johannes Troisdorf

St. Johannes v.d.lat. Tore Sieglar, St.  
Antonius Kriegsdorf, Herz Jesu FWH, St.  
Peter u. Paul Eschmar

### **Samstag, 16. September**

16 Uhr - Herz Jesu Beichte  
16.30 Uhr - Herz Jesu Rosenkranzgebet  
17 Uhr - Herz Jesu Hl. Messe  
18.30 Uhr - St. Antonius Hl. Messe  
18.30 Uhr - St. Peter und Paul Hl. Messe  
**Sonntag, 17. September**  
9.30 Uhr - Johanneskrankenhaus Hl. Messe  
11.15 Uhr - St. Johannes Hl. Messe anschl. Pfarrfest rund um die Pfarrkirche  
**Montag, 18. September**  
19.30 Uhr - St. Antonius Bibelrunde  
**Dienstag, 19. September**  
9 Uhr - Herz Jesu Hl. Messe  
**Mittwoch, 20. September**

18 Uhr - St. Antonius Hl. Messe  
18 Uhr - St. Peter u. Paul Rosenkranzgebet

### **Donnerstag, 21. September**

8.15 Uhr - St. Johannes Schulgottesdienst  
9 Uhr - St. Peter und Paul Hl. Messe  
18 Uhr - St. Johannes Hl. Messe  
**Samstag, 23. September**  
16 Uhr - Herz Jesu Beichte  
16.30 Uhr - Herz Jesu Rosenkranzgebet  
17 Uhr - Herz Jesu Hl. Messe  
18.30 Uhr - St. Antonius Hl. Messe  
18.30 Uhr - St. Peter und Paul Hl. Messe  
**Sonntag, 24. September**  
9.30 Uhr - Johanneskrankenhaus Hl. Messe  
11.15 Uhr - St. Johannes Hl. Messe



Hermann-Ehlers-Str. 48  
53840 Troisdorf

Jederzeit erreichbar für Sie unter  
0 22 41/8 36 83 oder 40 25 79

Besuchen Sie uns für weitere Informationen im Internet unter  
[www.bestattungen-hossundfoempe.de](http://www.bestattungen-hossundfoempe.de)

- Beerdigungen auf allen Friedhöfen
- Erd-, Feuer-, See- und Baumbestattungen
- Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause
- Eigene klimatisierte Trauerhalle
- Eigene Klima- und Versorgungsräume



*Erinnerungen, die unser Herz berühren,  
gehen niemals verloren.*

### **Brigitte Dölger**

geb. Kothe

\* 18. Oktober 1944 † 9. September 2023

*In Liebe und Dankbarkeit:*

*Bernd und Ulla  
Christiane und Dirk  
mit Ben und Dana  
Marcus und Leana  
mit Lucas und Milo  
Ditmar und Marco  
Andreas mit Julian und Florian  
sowie alle Anverwandten*

**Kondolenzanschrift:** Brigitte Dölger

c/o Bestattungen Hoss & Fömpfe  
Hermann-Ehlers-Straße 48, 53840 Troisdorf

Der Trauergottesdienst wird gehalten am Mittwoch, dem 4. Oktober 2023, um 11:00 Uhr in der ev. Kreuzkirche in 53844 Troisdorf-Sieglar, Grabenstraße 65.

Anschließend ist die Urnenbeisetzung auf dem alten Friedhof in 53844 Troisdorf-Sieglar, Steinstraße 20A.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

## Kath. Pfarreiengemeinschaft Siegmündung

Gottesdienste im Zeitraum 16. bis 24. September

### **Samstag, 16. September**

17 Uhr - St. Lambertus: Hl. Messe zum Patrozinium  
18 Uhr - St. Laurentius: Beichtgelegenheit

### **Sonntag, 17. September, 24. Sonntag im Jahreskreis**

8.30 Uhr - St. Dionysius: Wortgottesdienst zur Aussendung Domwallfahrt Köln

10 Uhr - St. Laurentius: Hl. Messe  
11.30 Uhr - St. Adelheid: Hl. Messe mitgestaltet vom MGV Damen und Herren

### **Dienstag, 19. September**

8.30 Uhr - St. Dionysius: Morgengebet  
9 Uhr - St. Dionysius: Hl. Messe  
17.55 Uhr - St. Laurentius: Rosenkranz

### **Mittwoch, 20. September**

9 Uhr - St. Lambertus: Hl. Messe  
**Donnerstag, 21. September, Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist**

18 Uhr - St. Dionysius: Stille Anbetung  
18.30 Uhr - St. Dionysius: Hl. Messe

### **Freitag, 22. September**

8.30 Uhr - St. Dionysius: Morgengebet

17.55 Uhr - St. Laurentius: Rosenkranz  
18.30 Uhr - St. Laurentius: Hl. Messe

### **Samstag, 23. September**

17 Uhr - St. Lambertus: Hl. Messe  
18 Uhr - St. Dionysius: Beichtgelegenheit  
18.30 Uhr - St. Dionysius: Vorabendmesse

### **Sonntag, 24. September, 25. Sonntag im Jahreskreis**

10 Uhr - St. Laurentius: Hl. Messe  
10.30 Uhr - St. Lambertus: Kleinkindergottesdienst mit Bastelan gebot  
11.30 Uhr - St. Adelheid: Hl. Messe



**rundblick**  
TROISDORF

**KIRCHEN**

ONLINE:

**RUNDBLICK-  
TROISDORF.DE**



# Evangelische Friedenskirchengemeinde Troisdorf

Ev. Kirche in Oberlar, Rotter See, Kriegsdorf, Sieglar, Bergheim, Müllekoven, Eschmar und Spich

Zu folgenden zentralen Gottesdiensten laden wir herzlich ein:

**17. September**

**Martin-Luther-Kirche in Oberlar um 11 Uhr**

Zum Abschluss der Gemeinde-Vision mit Pfarrerin Katherina Plume und den Pfarrern Marc Jansen und Michael Lunkenheimer

**24. September**

**Kreuzkirche in Sieglar 9.30 Uhr**

Mit anschließender Gemeindeversammlung und Vorstellung der Kandidierenden für die Presbyteriumswahl 2024 (um 10.30 Uhr)

**Kindersingwoche Spich**

„Rüttelt an den Zweigen... der Herbst ist da!“

**Vom 9. bis 15. Oktober**

Für Kinder von 6 bis 11 Jahren mit Pfarrer Marc Jansen, Kantor Johannes Merkle und Team

In der zweiten Herbstferienwoche dreht sich bei der Kindersingwoche alles ums Thema Erntedank. Alle Kinder sind herzlich eingeladen, zu singen, zu basteln, zu spielen und vieles mehr.

Im Gemeindehaus Spich werden sie Drachen steigen und die Blätter tanzen lassen. Die Ergebnisse werden am Sonntag, 15. Oktober, um 11 Uhr im Gottesdienst in der Lukaskirche Spich der Gemeinde präsentiert.

Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Informationen und Anmeldung (möglichst bis zum 1. Oktober) bei:

Kantor Johannes Merkle  
johannes.merkle@ekir.de oder  
0172/7922422.

**FriedenskirchenChor**

Jeden Dienstag um 19.30 Uhr Chorprobe

Martin-Luther-Kirche, Am Wildzaun 14

**Gemeindegruppen**

Informationen zu den Treffen und Möglichkeiten geben die Gruppenleitenden, die Mitglieder des Presbyteriums oder die Mitarbeitenden der Gemeinde.

**Sozialberatung - Diakonische Hilfe**

Vertrauliches Hilfsangebot der Diakonie Am Wildzaun 14 - offen für alle

Ute Lange

02241 / 40 00 35  
0170 / 440 36 99

**Seelsorge**

Wenn Sie seelsorgliche Anliegen haben, rufen Sie gerne an!

Pfarrer Marc Jansen

02241 / 415 45

marc.jansen@ekir.de

Pfarrer Michael Lunkenheimer

02241 / 417 28

michael.lunkenheimer@ekir.de

Pfarrerin Katherina Plume

02241 / 16 56 46

katherina.plume@ekir.de



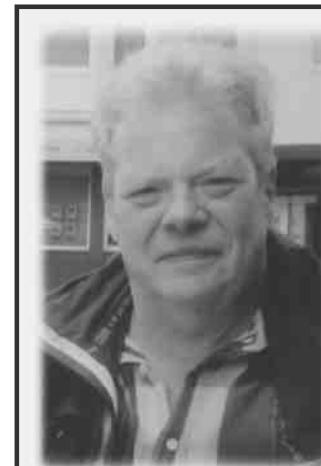
[www.bestattungen-krechel.de](http://www.bestattungen-krechel.de)

**Krechel**  
BESTATTUNGEN · SEIT 1886



Ein gutes Stück Sicherheit für Ihre Familie und für Sie selbst.  
Wir informieren Sie einfühlsam zu einer individuellen Bestattungsvorsorge.

Larstraße 145 · 53844 Troisdorf-Sieglar  
Frankfurter Straße 40 · 53840 Troisdorf (02241) 4 25 82 Tag & Nacht



**Matthias Frommann**

† 22. Juli 2023

Troisdorf, im September 2023

Statt Karten

Wir bedanken uns bei allen sehr herzlich, die meinem Sohn, Bruder, Schwager und Onkel im Leben Zuneigung, Freundschaft und Wertschätzung entgegen brachten, die uns begleitet und auf vielfältige und liebevolle Art und Weise bedacht haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Team des St. Klara Hospiz in Troisdorf für die liebevolle Umsorgung.

**Familie Frommann**

*"Unsere Herzen wollen dich halten,  
unsere Liebe dich umfangen,  
unser Verstand musste dich gehen  
lassen, denn deine Kraft war zu  
Ende. Und doch... Dein Lachen,  
deinen Rat und Zuspruch nie mehr  
zu hören, tut unendlich weh."*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen  
wir Abschied von

**Wolfgang Berthold**

\* 5. Mai 1937 † 9. September 2023

Elke Berthold und Helmut Buchholz  
Simone Berthold und Andreas Nau  
Jennifer, Kevin und Nathalie,  
Sven und Irina, Pia, Aristéa, Leonard  
sowie alle Verwandten

Kondolenzanschrift: Familie Berthold c/o Bestattungen Krechel, Larstraße 145, 53844 Troisdorf-Sieglar

Die Trauerfeier wird gehalten am Dienstag, dem 26. September 2023, um 12.00 Uhr in der Kapelle auf dem Friedhof in Troisdorf-Kriegsdorf, Reichensteinstraße 51.  
Anschließend ist die Urnenbeisetzung.

**Bestattungen  
Mondorf**

**Ihr kompetenter Partner im Trauerfall**

Buchenweg 10 • 53844 Troisdorf Bergheim  
Provinzialstr. 63a • 53859 Niederkassel-Mondorf

**Tel. 0228 - 945 82 49**

**seit 1902**

- Bestattungen auf allen Friedhöfen
- Überführungen im In- u. Ausland
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Erdigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Eigene Verabschiedungsräume



## Evangelische Kirchengemeinde Troisdorf

Altenforst, Friedrich-Wilhelms-Hütte,  
Troisdorf, Troisdorf West

Kunstausstellung in der evangelischen Johanneskirche und der katholischen Pfarrkirche St. Hippolytus: „Begegnungen“ - Ausstellung von Skulpturen und Bildern des Kölner Künstlers Walter Prinz

Bis Ende September können Sie die Ausstellung gerne besuchen: Johanneskirche, während der Öffnungszeiten des Kirchencafés (Mo. bis Fr. 12 bis 15 Uhr) und vor und nach den Gottesdiensten sowie auf Anfrage. Melden Sie sich bei Interesse gerne bei Pfarrer Sebastian Schmidt:

0151 - 22 555 783 / schmidt@evangelischetroisdorf.de.

**Offene Kirche und Kirchencafé in der Johanneskirche**

**Montag bis Freitag von 12 bis 15 Uhr, Mittwoch 12 bis 16.30 Uhr.** Genießen Sie die Ruhe im Kirchraum, zünden Sie eine Kerze an, nehmen Sie sich Zeit zum Gebet. Mittwochs gibt es immer den leckeren selbstgebackenen Kuchen - kommen Sie gerne vorbei!

**Samstag, 16. September**  
**Sonat Vox- Chormusik aus fünf Jahrhunderten**

19 Uhr - Johanneskirche  
Einlass: 18.30 Uhr  
Eintritt: 20 Euro, 10 Euro Schüler und Studenten

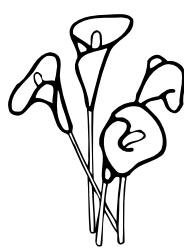
Kartenvorverkauf: Kirchencafé, Kunsthaus Troisdorf, Stadtbibliothek Troisdorf City Center, sowie Vorbestellung per Email an: baquett@troisdorf.de

**Sonntag, 17. September**  
**Gottesdienst**  
10 Uhr - Johanneskirche, Pastor i.E. Meinecke

**Gottesdienst und Kindergottesdienst**  
11.15 Uhr - Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Pastor i.E. Meinecke

**Mittwoch, 20. September**  
**Mittendrin - Mittagsgebet**  
12.15 Uhr - Johanneskirche

**Freitag, 22. September**  
**Zwischen Krieg und Frieden**  
Flamenco trifft auf Operngesang



*Und meine Seele spannte  
weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande,  
als flöge sie nach Haus.*

Joseph Freiherr v. Eichendorff

**Lilian Dietrich**

geb. Brzoza

\*26. Februar 1950 † 12. September 2023

*Für immer in unseren Herzen*

**Willi**

**Patrik**

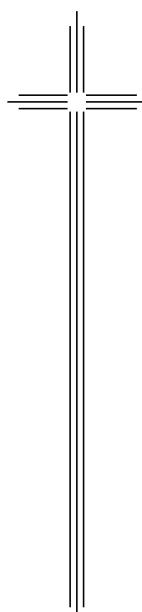
**Michaela und Peter sen.**

**mit Franziska und Peter jun.**

**sowie alle Anverwandten**

Traueranschrift: Familie Dietrich  
c/o Bestattungshaus Pütz, Kirchstraße 44, 53840 Troisdorf

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Dienstag, dem 26. September 2023, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Troisdorf, Heerstraße.



*Das kostbarste Vermächtnis  
eines Menschen ist die Spur,  
die seine Liebe in unseren  
Herzen zurückgelassen hat.*

**Anne Niesen**

geb. Reifenrath

\* 5. April 1940 † 12. September 2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Markus und Sabine Niesen  
mit Selina**

**Martina Niesen und Carsten Schulz  
mit Antonia und Viktoria**

**Hanna Reifenrath  
Irmgard und Heinz-Werner Sondermann**

Traueranschrift: Trauerhaus Niesen  
c/o Bestattungshaus Pütz, Kirchstraße 44, 53840 Troisdorf

Die Urnenbeisetzung findet statt am Donnerstag, dem 21. September 2023, um 12.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Troisdorf, Heerstraße.

**und Kammermusik**

20 Uhr - Johanneskirche  
Einlass: 19.30 Uhr  
Eintritt: Vorverkauf 25 Euro,  
Abendkasse 30 Euro  
12 Euro Schüler, Studenten und  
Bildungspaket  
Kartenvorverkauf: Kirchencafé

**Samstag, 23 September**

**Tauf-Fest**  
14 Uhr - Lukaskirche Spich, Pfarrerin Zöllich und Pfarrer Jansen

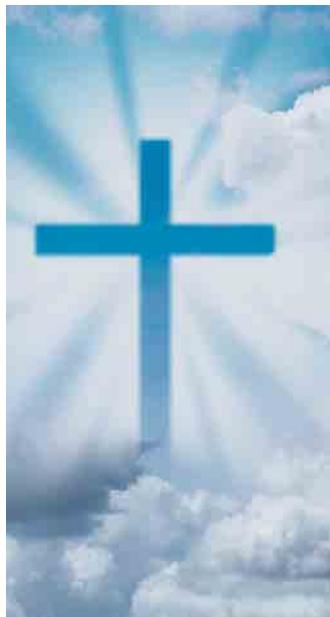
**Sonntag, 24. September**

**MiniKirche zu Erntedank**  
11.15 Uhr - Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Pfarrerin Zöllich

**Evensong und anschließend Gemeindeversammlung**

18 Uhr - Johanneskirche, Pfarrer Schmidt  
Weitere Infos unter:  
[www.evangelischtroisdorf.de](http://www.evangelischtroisdorf.de)  
Wir freuen uns über Ihren Anruf:  
Gemeindebüro  
02241 - 97 90 94 0

Pfarrer Sebastian Schmidt  
0151 - 22 555 783  
Pfarrerin Wiebke Zöllich  
02241 - 97 29 58  
Pfarrer Ingo Zöllich  
02241 - 97 29 57



*Wir sind sehr traurig, weil Du von uns geben musstest.  
Doch der Gedanke, dass Du nicht mehr leidest, tröstet uns.  
Wir sind dankbar für die Zeit, die wir mit Dir verbringen durften.*

**Helene Kork**

geb. Altmeyer

\* 25. März 1933 † 11. September 2023

**In liebevoller Erinnerung**

Werner Kork  
Erhard Kork  
Sabine Sträter geb. Kork  
mit Christian, Daniel und Meike, Lara  
Peter Kork und Jutta Koch  
Lina Schweer  
Erna Altmeyer  
sowie alle Verwandten

Kondolenzanschrift: Familie Kork  
c/o Bestattungen Krechel, Larstraße 145. 53844 Troisdorf  
Die Trauerfeier wird gehalten am Donnerstag,  
dem 21. September 2023, um 10.30 Uhr in der Kapelle auf  
dem Friedhof in Troisdorf-Kriegsdorf, Reichensteinstraße 51.  
Anschließend ist die Beerdigung.

# Best of Soul and Gospel by LIVINGGOSPEL

**1.11.2023**

WWW.BONNTICKET.DE  
TICKETHOTLINE  
0228 - 50 20 10



WWW.KOELNTICKET.DE  
TICKETHOTLINE  
0221- 28 01



und an allen Vorverkaufsstellen · [www.livinggospel.de](http://www.livinggospel.de)

Beginn 19 Uhr / Einlass 18 Uhr

**STADTHALLE TROISDORF**

**Tickets:** Kat.1: 27 € / Kat.2: 24 € / Kat. 3: 19 €  
zzgl. Gebühren

WWW.EVENTIM.DE  
TICKETHOTLINE  
01806 - 57 00 70



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**


## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 16. September****Glocken Apotheke**Hermann-Ehlers-Str. 61, 53840 Troisdorf (Friedrich-Wilhelm-H.),  
02241/804689**Sonntag, 17. September****Brunnen-Apotheke**

Landgrafenstr. 50, 53842 Troisdorf (Oberlar), 02241/408688

**Montag, 18. September****Engel Apotheke**

Poststraße 111-113, 53840 Troisdorf, 02241/75499

**Dienstag, 19. September****Neue Apotheke im Kaufland**

Theodor-Heuss-Ring 55, 53840 Troisdorf, 02241/397580

**Mittwoch, 20. September****Elefanten-Apotheke**

Freiheitsstr. 2, 53842 Troisdorf (Spich), 02241/41365

**Donnerstag, 21. September****Löwen-Apotheke**

Bergstr. 10, 53844 Troisdorf (Bergheim), 0228/451975

**Freitag, 22. September****Markt-Apotheke**

Wilhelm-Hamacher-Str. 5, 53840 Troisdorf, 02241/72411

**Samstag, 23. September****Fontane-Apotheke**

Kerpstr. 30, 53844 Troisdorf (Sieglar), 02241/39220

**Sonntag, 24. September****Stern-Apotheke**

Rathausstr. 22, 53844 Troisdorf (Sieglar), 02241/41969

Angaben ohne Gewähr



## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 192 40</b>
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>



## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst**

02241/234000

Notfallpraxis:  
Arnold-Janssen-Straße 29,  
53757 Sankt Augustin
**Krankenhäuser**
**Asklepios Kinderklinik**

02241/249-0

**St. Johannes Krankenhaus**

02241/488-0

**St. Josef-Hospital Troisdorf**

02241/801-0

**Treffen der Anonymen Alkoholiker**

Meeting findet aktuell jeden Sonntag um 11.30 Uhr statt.

Ort: Pfarrsaal St. Mariä Himmelfahrt  
Pfarrer-Werr-Straße 5453842 Troisdorf-Spich Kontakt:  
Christian - 01577 1845766
**• Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr
**Entstördienst der Stadtwerke**

02241/888110

## Rat und Hilfe

**Zahnärzte des rechtsrheinischen Rhein-Sieg-Kreises**
**Telefonischer Ansagedienst zum zahnärztlichen Notdienst: 01805/986700**
Die Notfalldienstzentrale für den gesamten rechtsrheinischen RSK ist folgendermaßen besetzt:  
wöchentlich von 18 Uhr bis 8 Uhr des darauffolgenden Morgens,  
mittwochs von 13 Uhr bis zum nächsten Morgen 8 Uhr,  
freitags von 14 Uhr bis zum nächsten Morgen 8 Uhr und an Samstagen, Sonntagen, sowie an Feiertagen, ganztätig.
**Anonyme Essüchtige (OA)**

Christina, 01578/8371706

**Osteoporose-Selbsthilfegruppe Troisdorf**

02241/46702

**MS-Gruppe**

02241/72381

**pro familia**

02241/21010

**AWO Kreisverband Rhein-Sieg e.V.**

02241/96924-0

**KISS" - Kontakt- und Informationsstelle**

02241/949999

**Selbsthilfe Körperbehinderter**

02241/64458

**Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen**

02241/55101

**Bechterew-Gymnastik**

02241/385076

**esperanza**
Beratungs- und Hilfennetz vor, während und nach einer Schwangerschaft  
02241/95804-77
**Männer mit Krebs**
**Siegburg und Umgebung**

„Von Mann zu Mann“, so lautet das Motto (nicht nur) unserer Selbsthilfegruppe. Wir wollen miteinander Erfahrungen austauschen, uns gegenseitig Hilfestellungen geben oder Hilfe vermitteln. Unsere Treffen finden jeden dritten Donnerstag im Monat um 19 Uhr im „Denkraum“, Haufeld 2a, Siegburg statt.

Kontakte, Termine und andere wichtige Informationen findest du auf unserer Homepage: [www.mmk-su.info](http://www.mmk-su.info) Du kannst einfach dazu kommen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
**HIV-Test und Tests sexuell übertragbarer Infektionen**

Dienstag, 10 bis 12 Uhr, check-it - Beratungsstelle Sexualität und Gesundheit, Hippolytusstraße 48, 53840 Troisdorf

Mittwoch, 17 bis 20 Uhr, check-it - Beratungsstelle Sexualität und Gesundheit, Hippolytusstraße 48,

# NOTDIENSTE

110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR

53840 Troisdorf  
**Beratung zu Sexueller Gesundheit**

Montag: 10 bis 13 Uhr  
Dienstag: 10 bis 13 Uhr  
Mittwoch: 14 bis 20 Uhr  
Donnerstag: 10 bis 13 Uhr oder nach Vereinbarung  
Persönlich: check-it - Beratungsstelle Sexualität und Gesundheit, Hippolytusstraße 48, 53840 Troisdorf, Telefonisch: 02241/2656993

#### Lotsenpunkt

##### Der Lotsenpunkt

- unterstützt beim Ausfüllen von Formularen
- informiert über Hilfsangebote
- hat ein „offenes Ohr“ für Sie Sprechzeit montags und donnerstags von 14.30 bis 17 Uhr Pfarrer-Kenntemich-Platz 31, 53840 Troisdorf Tel. 02241/3012066, mobil: 0177/1650364 lotsenpunkt@trokirche.de

#### MediPunkt

##### Medizinische Versorgung für Menschen ohne Krankenversicherungsschutz

Pfarrer-Kenntemich-Platz 3, 53840 Troisdorf Sprechstunde: dienstags von 12 bis 15 Uhr Telefon: 02241 / 301 4867

#### Selbsthilfegruppe für seelische Gesundheit

(Emotions-Anonymous / EA)

Wir teilen im Gespräch Erfahrung, Kraft und Hoffnung.

Kontakt:

EA-Sankt-Augustin@web.de

Silke: 0151/16573691

Helma: 02241/9995226

#### Selbsthilfe-Kontaktstelle

02241/949999

#### Ergänzende Unabhängige Teilhabe-Beratung Rhein Sieg (EUTB)

Träger: Der Paritätische NRW Landgrafenstraße 1 / Sieglarer Straße 100 (barrierefrei)

53842 Troisdorf

**02241 2014296**

teilhabeberatung-rhein-sieg@paritaet-nrw.org

Offene Sprechstunde: dienstags 10 bis 13 Uhr und Individuelle Beratungstermine nach Vereinbarung

Diese Angebot richtet sich an Menschen mit Beeinträchtigungen.

#### Kontakbüro Pflegeselbsthilfe

##### Rhein-Sieg-Kreis

Rhein-Sieg-Kreis

Landgrafenstraße 1,

Troisdorf

**02241 49 39 301**

pflegeselbsthilfe-rhein-sieg@paritaet-nrw.org

Dies ist ein Angebot für pflegende Angehörige.

#### Du hast Alkoholprobleme?

##### Wir können helfen!

In Deutschland wird statistisch gesehen sehr viel Alkohol getrunken. Für die, die mit ihrem Alkoholkonsum ein Problem haben, bieten die Anonymen Alkoholiker Hilfe an.

Üblicherweise geschieht das in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholismus austauschen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe.

Meetings finden hier zu folgenden Zeiten statt:

##### Montag:

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuzkirche, Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf, 0228/9455050 (Cilli), 0172 2427 239 (Thomas), aa\_thomas@gmx.de

##### Dienstag:

19.30 Uhr Hennef, Ev. Kirchengemeinde, Raum „Matthäus“, Bonner Straße 26, 53773 Hennef, 01522/1471126 (Edmund), 02241/8982321 (Stefan), Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de

##### Mittwoch:

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Martin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf, 0177/4050 978 (Rita), 02241/71973 (Hanne), RitaTen@gmx.de

##### Donnerstag:

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath. Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf, 0176/78399950, Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de

##### Freitag:

19.30 Uhr Siegburg, Annostraße 14, 53721 Siegburg, 02247/968 166 (Roswitha), 02241/8982 321 (Stefan), Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de, <https://www.facebook.com/AAlnSiegburg>

## GELD-ABZOCKER

#### Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die 110 wählen und die Polizei informieren!

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare Notfallschublade in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

## Beratungsangebot vom Frauenzentrum Troisdorf

Für Frauen und Mädchen ab 14 Jahre

Beratung in aktuellen Lebenskrisen, bei Trennung, Neu- und Umorientierung, Gewalt- und Missbrauchserfahrungen, Essstörungen, zu Psychotherapiemöglichkeiten.

Montag 10 bis 12 Uhr offene Beratung sonst nach Terminvereinbarung.

Dienstag 16 bis 18 Uhr Beratung zu rechtlichen Fragen - Aufklärung über rechtliche Aspekte in Lebens-

lagen wie z.B. Trennung und Scheidung - Anmeldung erforderlich, jeden 3. Freitag im Monat 17 bis 19 Uhr Beratung zu rechtlichen Fragen für geschädigte Zeuginnen z.B. nach sexualisierter und häuslicher Gewalt und zu ausländerrechtlichen Fragen - Anmeldung erforderlich

Terminvereinbarung unter: 02241/72250  
[www.frauenzentrum-troisdorf.de](http://www.frauenzentrum-troisdorf.de)



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Hausnotruf – ein  
Stück Lebensqualität  
bewahren.

Jetzt Infos anfordern:

Telefon 02241 59 69 79 60

[hausnotruf@drk-rhein-sieg.de](mailto:hausnotruf@drk-rhein-sieg.de)

[www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf](http://www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf)

RAUTENBERG  
MEDIA

## WIR SUCHEN DICH

**WIR** sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n

**Rollenoffsetdrucker** oder

**Offsetdrucker** (m/w/d)

mit **Leitstanderfahrung** und erforderlicher Qualifikation.

**Du möchtest** etwas bewegen, bist terminlich flexibel und teamfähig.

**Du bist** es gewohnt verantwortungsbewusst und qualitätsorientiert zu arbeiten.

Produziere mit uns rund 200 Städte- und Gemeindezeitungen für NRW sowie weitere Städte- und Gemeindezeitungen für Berlin, Brandenburg, Niedersachsen und Sachsen-Anhalt. Woche für Woche kommen „deine“ Zeitungen in die Briefkästen der Leserinnen und Leser.

**Wir bieten** dir einen sicheren und dauerhaften Arbeitsplatz in Vollzeit im 2-Schichtbetrieb (Tagschichten). Gute Einarbeitung ist bei uns selbstverständlich.

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an:  
Denis Janzen | karriere@rautenberg.media  
Stichwort: Rollenoffsetdrucker (m/w/d)

## Die große Freiheit - und ihre Grenzen

Mobiles Arbeiten wird immer beliebter: Welche Regelungen gelten dafür?



Bei jüngeren Mitarbeitern mit hoher digitaler Affinität hat vor allem das mobile Arbeiten stark an Beliebtheit gewonnen. Foto: djd/Roland-Rechtsschutzversicherung/baranq - stock.adobe.com

Homeoffice, hybrides und mobiles Arbeiten: Die Varianten zum klassischen Fünf-Tage-Bürojob gibt es schon länger, während der Pandemie sind sie aber immer mehr

Menschen geläufig geworden. Bei jüngeren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern mit hoher digitaler Affinität hat vor allem das mobile Arbeiten stark an Beliebtheit gewonnen. Welche rechtlichen Aspekte sind hier zu beachten? Die wichtigsten Fragen und Antworten:

### Wie unterscheiden sich mobiles Arbeiten und Homeoffice?

„Mobiles Arbeiten ist im Gegensatz zum klassischen Homeoffice ortsunabhängig. Das bedeutet konkret, dass Angestellte ihren Arbeitsplatz theoretisch jeden Tag aufs Neue frei wählen können“, erklärt Roland-Partneranwalt Frank Preidel aus der Hannoveraner Kanzlei Preidel.Burmeister. Die Menschen könnten im Park, im Café um die Ecke oder sogar in einer anderen Stadt arbeiten.

### Was sind die Vorteile von mobilem Arbeiten?

Dienstvereinbarungen dieser Art ermöglichen in erster Linie eine selbstbestimmte Arbeitsgestaltung. Zusätzlich können Freiräume für die Angestellten geschaffen werden, indem etwa lange Wege zur Arbeitsstätte entfallen oder die Vereinbarung von Familie und Beruf nachhaltig positiv gefördert wird. „Arbeitgeber

Online lesen: [rundblick-troisdorf.de/e-paper](http://rundblick-troisdorf.de/e-paper)  
[rundblick-troisdorf.de](http://rundblick-troisdorf.de)

**rundblick**  
 RUNDBLICK-TROISDORF.DE ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT TROISDORF  
  
 Ihre Wochenzeitung

RAUTENBERG  
MEDIA

## Wir suchen mobile SPRINGER/\*/INNEN als Zeitungszusteller/\*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per WhatsApp



01577-2051704



oder mit diesem QR-Code bewerben!

# KARRIERE

**Ahrens + Sieberz**

**Kassierer\*innen (m/w/d)**  
in Voll- oder Teilzeit gesucht!

Für unser Gartencenter suchen wir ab sofort Kassierer\*innen in Voll- oder Teilzeit von 25,0 bis 38,5 Stunden pro Woche (gerne auch Rentner\*innen). Wenn Sie belastbar sind und gerne auf Menschen zugehen, dann melden Sie sich am besten gleich unter der Rufnummer 02242 / 8891-27.

Gerne erwarten wir auch Ihre Bewerbung per Mail an [anke.thuessing@ahrens-sieberz.de](mailto:anke.thuessing@ahrens-sieberz.de) oder per Post an Ahrens + Sieberz, Personalabteilung, Hauptstr. 436-440 | 53721 Siegburg

Wir freuen uns auf Sie!

wiederum erhöhen durch das Angebot von flexibel vereinbarten Modellen ihre Attraktivität gegenüber den Beschäftigten und deren Bindung zum Unternehmen", erläutert Frank Preidel. Dazu kämen wirtschaftliche Aspekte wie die Einsparung von Büroflächen. **Welche Bedingungen sind an das mobile Arbeiten geknüpft?**

Die Bedingungen sind in den meisten Unternehmen in sogenannten Zusatzvereinbarungen einvernehmlich zwischen Firma und Mitarbeitern festgeschrieben und verbindlich geregelt. Beispiel 1: Die Arbeit darf nur an bestimmten Wochentagen mobil erledigt werden. Beispiel 2: Der Angestellte muss während der Arbeitszeit jederzeit über die zur Verfügung gestellten Kommunikationsmittel erreichbar sein.

**Bin ich verpflichtet, mobil zu arbeiten, wenn mein Arbeitgeber dies möchte?**

„Im Infektionsschutzgesetz ist festgelegt, dass Beschäftigte im



**Mobiles Arbeiten kann bequem, aber gleichzeitig auch belastend sein. Foto: djd/Roland-Rechtschutzversicherung/Przemek Klos - stock.adobe.com**

Regelfall das Angebot des Arbeitgebers annehmen und zu Hause bleiben müssen“, berichtet Frank



Wir sind ein Bonner Familienunternehmen und suchen ab sofort

## Kundendienstmonteur\*innen & Anlagenmechaniker\*innen (HLS)

### Ihr Profil:

- ausreichend Berufserfahrung
- Überdurchschnittliche Kenntnisse im Bereich Sanitär und Heizung
- selbständige und gewissenhafte Arbeitsweise

### Wir bieten:

- Leistungsorientierte Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- gute Entwicklungsmöglichkeiten
- ein freundliches Arbeitsklima

Bewerbungen per E-Mail oder postalisch.



**EGGERS u. SCHOLZ GmbH**  
Sanitär- und Heizungstechnik

Dorotheenstr. 17 - 53111 Bonn  
Tel.: 0228/604980 - [info@eggers-scholz.de](mailto:info@eggers-scholz.de)

Preidel. Diese gesetzlichen Regelungen betrafen aber nur das Homeoffice - beim mobilen Arbeiten seien weiterhin individuelle Absprachen zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer notwendig.

**Gesundheitsstandards gelten auch beim mobilen Arbeiten**

Auch im mobilen Office muss ein gewisser Gesundheitsstandard

eingehalten werden. „Der Arbeitnehmer darf auch hier weder den physischen noch psychischen Gefahren ausgesetzt werden“, so Frank Preidel. Doch dies zu gewährleisten sei nicht immer leicht - etwa wenn das Office auf die Wiese im Park verlegt wurde.  
(djd)

Unterstützen Sie uns ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit (50-60 %) als Elternzeitvertretung zunächst befristet bis 12/2024 als

## Kaufmännische Angestellte (m/w/d)

in unserer Verwaltung/Ambulante Abrechnung in Siegburg, Wilhelmstraße 155-157.

- Sie haben einen festen, eigenständigen Verantwortungsbereich.
- Sie finden ein aufgeschlossenes, kollegiales Team vor, das Sie mit Ihrer Kompetenz unterstützen.

Haben Sie Fragen? Petra Grau, Verwaltungsleitung, informiert Sie unter: ☎ 02241 1209-162

@ [petra.grau@caritas-rheinsieg.de](mailto:petra.grau@caritas-rheinsieg.de)

Informieren und bewerben Sie sich gerne online  
[www.caritas-rheinsieg.de/jobs-karriere](http://www.caritas-rheinsieg.de/jobs-karriere)



## Mit Coaching zum Traumjob

Professionelle Begleitung in allen Phasen der Arbeitssuche

Stellenanzeigen durchstöbern, Bewerbungen schreiben, Vorstellungsgespräche meistern - die Jobsuche gehört bei vielen Menschen nicht gerade zu den Lieblingsbeschäftigungen. Heute gibt es in Deutschland zahlreiche Coa-

ches, die sich auf das Thema spezialisiert haben und ihren Klientinnen und Klienten bei jedem dieser Schritte zur Seite stehen.

### Antworten im Verlauf des Coachings selbst erarbeiten

Zu Beginn eines solchen Coa-

chings steht der Austausch über die eigenen Wünsche und Ziele. „Manche Klientinnen und Klienten möchten im Vorstellungsgespräch sicherer auftreten, andere wollen den Schritt in die Selbstständigkeit wagen“, be-

richtet Coach Gerjet Kleine-Weischede vom Institut für Berufliche Bildung (IBB). Der Bildungsträger bietet passende Einzel- oder Gruppenangebote sowie Online-Coachings an, Infos gibt es zum Beispiel unter [www.ibb.com](http://www.ibb.com). Bei den weiteren Treffen, so Kleine-Weischede, erarbeitet man mithilfe von erprobten, kreativen Methoden den individuellen Lösungsweg: „Es geht nicht darum, dass der Coach Antworten auf die Fragen des Klienten gibt. Das Ziel ist, dass man sich diese Antworten im Verlauf des Coachings selbst erarbeitet.“

### Gruppencoaching: Austausch mit Gleichgesinnten kann hilfreich sein

Die letzte Phase des Coachingprozesses ist eine Art Verlaufskontrolle: Was sind die letzten Schritte? Wie gehts nach dem Coaching weiter? „Ich weiß mich jetzt besser zu bewerben und mich vorzustellen“, resümiert etwa Cenk Aktas seine Erfahrungen mit dem Einzelcoaching beim IBB. Er wisst nun, wo seine Stärken und Schwächen liegen. Neben dem klassischen Einzelcoaching bieten Bildungsträger auch Gruppencoachings an. „Der Austausch mit Gleichgesinnten kann helfen, die eigene Situation klarer zu sehen“, erklärt Kleine-Weischede. Auch eine Kombination aus Einzel- und Gruppencoaching sei möglich, genauso wie die Ergänzung durch fachliche Weiterbildungen und vor allem durch eine Bewerbungsunterstützung.

### Coaching kann vom Jobcenter oder der Agentur für Arbeit gefördert werden

Ein professionelles Coaching kann beispielsweise mit einem sogenannten „Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein“ (AVGS) vom Jobcenter oder von der Agentur für Arbeit finanziert werden. Diesen kann man bei zertifizierten Anbietern einlösen. Voraussetzung dafür ist, dass man arbeitsuchend oder von Arbeitslosigkeit bedroht ist. Das kann zum Beispiel auch Hochschulabsolventen, Berufsrückkehrer und Selbstständige betreffen. (djd)



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBlick TROISDORF in

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Troisdorf-West</b>           | <input type="checkbox"/> <b>Bergheim</b>  |
| <input type="checkbox"/> <b>Troisdorf-Mitte</b>          | <input type="checkbox"/> <b>Eschmar</b>   |
| <input type="checkbox"/> <b>Friedrich-Wilhelms-Hütte</b> | <input type="checkbox"/> <b>Altenrath</b>   |
| <input type="checkbox"/> <b>Oberlar</b>                  | <input type="checkbox"/> <b>allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Rotter-See</b>               |   |
| <input type="checkbox"/> <b>Spich</b>                    |   |
| <input type="checkbox"/> <b>Sieglar</b>                  |   |

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBlick TROISDORF in

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> <b>Troisdorf-West</b>           | <input type="checkbox"/> <b>Spich</b>     | <input type="checkbox"/> <b>alle Ortsteile als Urlaubsvertretung für alle Schulferien, bitte Wunschort(e) angeben:</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Troisdorf-Mitte</b>          | <input type="checkbox"/> <b>Sieglar</b>   |  |
| <input type="checkbox"/> <b>Friedrich-Wilhelms-Hütte</b> | <input type="checkbox"/> <b>Bergheim</b>  |  |
| <input type="checkbox"/> <b>Oberlar</b>                  | <input type="checkbox"/> <b>Eschmar</b>   |  |
| <input type="checkbox"/> <b>Rotter-See</b>               | <input type="checkbox"/> <b>Altenrath</b> |  |

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG





## WIR SUCHEN DICH!

**Azubi gesucht! Ausbildung KFZ-Mechatroniker (m/w/d)**

**Sichere dir jetzt noch einen Ausbildungsplatz für 2023!**

**Bewirb dich jetzt! Und zwar schriftlich!**

Bewerbungsunterlagen bestehend aus einem Anschreiben mit aktuellem Foto, einem vollständigen Lebenslauf. Deine letzten beiden Zeugnisse – 9 + 10 Klasse!

**KFZ-Mechatroniker / Elektriker (m/w/d)**

**Vollzeit in Troisdorf gesucht**

Als freie Automobilwerkstatt in Troisdorf sind wir aktuell auf der Suche nach einem KFZ-Mechatroniker (m/w/d). Unser Team aus bisher 5 Mitarbeitern ist für die Instandhaltung und Reparatur von Fahrzeugen unterschiedlichster Modelle und Marken zuständig.

Du hast bereits Erfahrungen als KFZ-Mechatroniker gesammelt und würdest dich als echten Autoliebhaber beschreiben? Dann komm in unser Team!

**Diese Aufgaben erwarten dich:**

- Du berätst unsere Kunden über anstehende Reparaturen
- Du führst Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten fachgerecht nach Herstellervorgabe durch
- Du führst Fehlerdiagnosen an elektronischen Komponenten durch
- Du bereitest Fahrzeuge auf die HU und AU vor
- Du dokumentierst die durchgeführten Arbeiten lückenlos

**Diese Anforderungen haben wir an dich:**

- Du hast eine abgeschlossene Ausbildung zum KFZ-Mechatroniker (m/w/d)
- Du bringst bereits erste Berufserfahrung mit
- Du bist ein echter Autoliebhaber und interessierst dich für Technik
- Du arbeitest kundenorientiert und nimmst Beratungen ernst
- Du beschreibst dich selbst als selbstständig und zuverlässig

**Zusätzlich suchen wir:**

**Reifenmonteur  
(m/w/d) mit  
KFZ Schrauberfahrung**



**KFZ-Meister /  
Techniker (m/w/d)**

**Sende uns doch deine Bewerbung per Mai oder Post zu und wir werden uns schnellstmöglich bei dir melden. Auch nehmen wir sehr gerne Bewerbungen persönlich entgegen!**

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 23. September 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**20.09.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK TROISDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Troisdorf  
Bürgermeister Alexander Biber  
Kölner Straße 176 · 53840 Troisdorf

Kostenlose Haushaltsverteilung in Troisdorf, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Troisdorf. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerial  
Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER

André Rader  
Mobil 0163 4 50 52 92  
a.rader@rautenberg.media

REPORTER

Werner Dücker (wed)  
Mobil 0172 2 11 48 80  
werner.duecker@wedkom.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-troisdorf.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepage, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.  
Wir freuen uns auf Sie: [rautenberg.media](http://rautenberg.media)

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

## Dienstleistung

### Sonstiges

Kartenleserin  
mit Erfahrung. Tel.: 0176 30 32 554

## Verschiedenes

### BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie Reparaturservice an.  
Tel. 0 22 42 - 96 98 364

## Gesuche

## An- und Verkauf

### Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militäria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.  
Tel. 0177/7381279, Fr. Copenhagen

## Kaufgesuch

### Junge Designerin sucht

Handtaschen, Porzellan, Kristallgläser, Bilder, Instrumente, Hörgeräte. Frau Franz, Tel.: 0163/8868565

### Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum  
Tel.: 0160/6695915

## Badewannen-Neubeschichtung

schnell, preiswert,  
mit Garantie.

**Fa. Derichsweiler**  
Telefon:  
**0221 - 25981779**

## VERSCHIEDENES

**Vorsortierter  
Kindersachen  
Flohmarkt**  
**Wann:** Sonntag, 17.09.2023,  
10 Uhr - 14 Uhr  
9.30 Uhr für Schwangere  
**Wo:** Pfarrheim St. Hippolytus  
Hippolytusstraße 47  
53840 Troisdorf  
**mit Kuchenverkauf**

## UMZÜGE

**GILGEN & CO.GMBH**  
Möbeltransporte • Spedition • Lagerung  
[www.gilgen-umzuege.de](http://www.gilgen-umzuege.de)  
Tel. 0 22 41 - 33 77 92

NAH-FERN-INTERNATIONAL-ÜBERSEE

**UMZÜGE DUVE**  
Tel.: 0 22 41 / 6 43 13  
[www.umzuege-duve.de](http://www.umzuege-duve.de)  
Verpackung-Montage aller Systeme  
Küchenmontage-Änderungen-Lagerung  
Komplettservice-Möbelaufzug

## AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Familien

## ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,-  
  
Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

## FENSTERPUTZER

0 22 41-40 41 84 + 0 1 71-57 43 954  
Für privat oder geschäftlich. [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

**TERRASSENREINIGUNG & EINFÄHRDEN**  
**WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER**  
0 2241 404184 + 0 171 5743954 · [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

## LAGERHALLEN

## Qualitätsumzüge Gerhards



- Familiengeführtes Unternehmen
- Persönliche Beratung
- Umzüge im In- und Ausland
- Lagermöglichkeit
- Full-Service



Tel.: 0049 (0) 2242 - 84674  
D-53773 Hennef  
[www.umzuege-gerhards.de](http://www.umzuege-gerhards.de)

## KLEINANZEIGEN



## ONLINE **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

# Faire Preise und super Service

Seit 20 Jahren „Gold An- und Verkauf“ in der Kölner Straße 86

(wed) Seit 20 Jahren ist die Altinbas-Filiale „Gold An- und Verkauf“ an der Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) ein zuverlässiger Partner rund um den An- und Verkauf für alle Bürger, die Gold, Silber Brillanten oder Bernstein kaufen oder verkaufen wollen. Die Altinbas-Filiale bietet zu fairen Preisen sofort Bargeld

für Zahn-, Alt- oder Bruchgold an. Natürlich wird auch Goldschmuck, Bruchgold, Münzen, Goldbarren, Feingold, Platin und Silber angekauft. Zum weiteren Service gehören Schmuckreparaturen, Uhrenreparaturen, Batteriewechsel, Ohrlochstechen, Perlen aufziehen, Namensketten, Gravuren und



ein persönliches Bild in Gold. Auch versilbertes Besteck in 80-90-100 Auflage wird gerne entgegengenommen.

„Verkaufen Sie nicht, bevor Sie unser Angebot gehört haben“, sagt der Fachmann. Reparaturen und die Annahme von Sonderanfertigungen gehören ebenfalls zum umfangreichen Service und Angebot. Ein Batteriewechsel bei Uhren wird schon für vier Euro angeboten. Schmuck liegt ebenfalls in der Auslage, der sich gut für ein Geschenk eignet, denn die Konditionen

sind fair. Inhaber Kavak freut sich auf einen Besuch von Ihnen.

**Adresse:**  
Altinbas  
Kölner Straße 86  
53840 Troisdorf  
**Telefon:**  
02241 - 97 44 761  
**Fax:**  
02241 – 97 44 762  
**Mobil:**  
0177 - 937 68 71

**TRAURINGE 4U**

## Seit 20 Jahren in Troisdorf



### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

**Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
VERGLEICH MACHT REICH!**

**Für Goldankauf bitte  
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

# IMMOBILIEN ASSISTENZ

## GESUCHT



**(m/w/d) unbefristet, in Vollzeit**

4 Tage Woche bei vollem Gehalt / Provisionen



Werden Sie jetzt Teil  
vom Team

**SIEGER & SIEGER**  
Immobilienexperten



Verkauf • Vermietung • Bewertung • Energieausweise

[www.sieger-sieger.de](http://www.sieger-sieger.de)